

# Korisnički vodič



HP Laser MFP 130 series



[www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)

---

# Autorska prava i licenca

© Copyright 2019 „HP Development Company, L.P.“

Reprodukcija, adaptacija ili prevođenje bez prethodnog pismenog odobrenja je zabranjena, osim kao što je dozvoljeno prema zakonima o autorskim pravima.

Informacije sadržane u ovom tekstu mogu se promeniti bez prethodne najave.

Jedine garancije za HP proizvoda i usluge navedene su u izričitim izjavama o garanciji koje prate takve proizvode i usluge. Ništa ovde ne treba tumačiti kao dodatnu garanciju. Kompanija HP neće biti odgovorna za tehničke ili uređivačke greške ili propuste sadržane u ovom dokumentu.

- „Adobe“®, „Adobe Photoshop“®, „Acrobat“®, i „PostScript“® su zaštitni znakovi kompanije „Adobe Systems Incorporated“.
- „Apple“ i „Apple logo“ su zaštitni znakovi kompanije „Apple Inc.“, registrovani u SAD-u i drugim zemljama.
- „OS X“ je zaštitni znak kompanije „Apple Inc.“, registrovan u SAD-u i drugim zemljama.
- „AirPrint“ je zaštitni znak kompanije „Apple Inc.“, registrovan u SAD-u i drugim zemljama.
- „iPad“ je zaštitni znak kompanije „Apple Inc.“, registrovan u SAD-u i drugim zemljama.
- iPad, iPhone, iPod touch, Mac i Mac operativni sistem su zaštitni znaci kompanije Apple Inc., registrovanom u SAD i drugim zemljama.
- Microsoft® i Windows® su refistrovane trgovački znaci kompanije Microsoft Corporation u SAD.
- Svi ostali brendovi i imena proizvoda predstavljaju žigove odgovarajućih kompanija i organizacija.

REV. 1.01

---

# Sadržaj

---

<b>Uvod</b>	Ključne prednosti	7
	Osobine po modelu	8
	Korisno za znati	10
	O ovom korisničkom uputstvu	11
	Bezbedonosne informacije	12
	Prikaz uređaja	18
	Prikaz kontrolne table	22
	Uključivanje uređaja	25
Instalacija softvera	26	
<hr/>		
<b>Pregled menija i osnovna podešavanja</b>	Pregled menija	28
	Osnovna podešavanja uređaja	33
	Mediji in pladenj	36
<hr/>		
<b>Korišćenje uređaja povezanog na mrežu</b>	Podešavanje žičane mreže	50
	Instaliranje drajver mreže	52
	Podešavanje bežične mreže	53
	Korišćenje HP Embedded Web Server	61
	HP Smart aplikacija	64
<hr/>		
<b>Štampanje</b>	Osnovno štampanje	69
	Preklic tiskanja	70
	Odpiranje osebnih nastavitve tiskanja	71
	Uporaba priljubljene nastavitve	72
	Korišćenje pomoći	73
	Funkcije štampanja	74
	Korišćenje programa Status štampača	79
<hr/>		
<b>Kopiranje</b>	Osnovna kopija	82
	Menjanje parametara za svaku kopiju	83
	Kopiranje identifikacionog dokumenta	86

---

<b>Skeniranje</b>	Osnovni metod skeniranja	88
	Skeniranje iz HP MFP Scan program	89
	Skeniranje iz programa za montažu slika	90
	Skeniranje koristeći WiA drajver	91
	Skeniranje na WSD	92

---

<b>Slanje faksa</b>	Priprema za slanje faksa	95
	Slanje faksa	96
	Primanje faksa	102
	Prosleđivanje faksa na drugu destinaciju	106
	Podešavanje parametara dokumenta	108
	Sređivanje imenika faksova	110

---

<b>Korisni meniji za podešavanje</b>	Kopiranje	115
	Faksa	118
	Podešavanje sistema	122
	Podešavanje mreže	127

---

<b>Održavanje</b>	Naručivanje potrošnog materijala i dodatne opreme	129
	Dostupan potrošni materijal	130
	Dostupni zamenski delovi	131
	Čuvanje toner kasete	132
	Preraspodela tonera	134
	Zamena toner kasete	135
	Nadgledanje roka trajanja opreme	137
	Upozorenje da je toner skoro prazan	138
	Čišćenje uređaja	139

---

<b>Rešavanje problema</b>	Saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira	144
	Čišćenje originalnog dokumenta	145
	Odglaavljivanje papira	148
	Razumevanje LED indikatora	151
	Poruka „Low Toner“ ili „Very Low Toner“ se prikazuje u izveštaju informacija o priboru.	153

Razumevanje poruka koje se prikažu na ekranu	154
Problemi sa uvlačenjem papira	158
Problemi sa napajanjem i povezivanjem preko kabla	159
Rešavanje ostalih problema	160
Rešavajte probleme bežične mreže	174

---

## Dodatak

Opšte specifikacije	178
Specifikacije medija za štampanje	179
Sistemske zahteve	181

---

# Uvod

Ovo poglavlje pruža osnovne informacije o uređaju.

• Ključne prednosti	7
• Osobine po modelu	8
• Korisno za znati	10
• O ovom korisničkom uputstvu	11
• Bezbedonosne informacije	12
• Prikaz uređaja	18
• Prikaz kontrolne table	22
• Uključivanje uređaja	25
• Instalacija softvera	26

---

# Ključne prednosti

## Čuva okruženje

- Da uštedite papir, možete da štampate više stranica na jednom papiru.
- Da biste uštedeli električnu energiju, ovaj uređaj u znatnoj meri štedi električnu energiju tako što značajno smanjuje njenu potrošnju kada se ne koristi.
- Preporučujemo korišćenje recikliranog papira radi uštede energije.

## Udobnost

- „HP MFP Scan“ je aplikacija koja korisnicima omogućava skeniranje, kompajliranje i čuvanje dokumenata u više formata, uključujući .epub format. Ova dokumenta mogu se deliti preko faksa (pogledajte "Skeniranje iz HP MFP Scan program" na strani 89).
- Ako imate pristup internetu, možete dobiti pomoć, aplikaciju za podršku, upravljačke programe, priručnike i informacije o narudžbini sa HP veb stranice ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).

## Širok spektar funkcionalnosti i podrške aplikacija



- Podržava razne veličine papira (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).
- Štampajte vodene žigove: Svoje dokumente možete prilagoditi rečima, kao što je "Poverljivo".
- Štampanje postera: Tekst i slike svake stranice vašeg dokumenta se uvećavaju i štampaju preko više listova papira, a zatim se mogu snimiti zajedno kako bi se formirao poster.

## Metod za održavanje nekoliko parametara bežične mreže



Bežično umrežavanje možda neće biti dostupno u zavisnosti od modela.

---

- Upotreba tastera **()**(bežično)
  - Možete jednostavno da se povežete na bežičnu mrežu upotrebom dugmeta **()**(bežično) dugmete na uređaju i pristupnoj tački (bežični ruter).
- Koristeći USB kabl ili mrežni kabl
  - Možete da povežete i postavite nekoliko parametara bežične mreže koristeći Usb kabl ili mrežni kabl.
- Koristeći direktan Wi-Fi (bežična konekcija)
  - Možete da zgodno štampate sa vašeg mobilnog uređaja koristeći funkcije Wi-Fi ili direktan Wi-Fi.

# Osobine po modelu

Neke osobine i dodaci možda neće biti dostupni zavisno o modelu ili zemlji.

## Operativni sistem

Operativni sistem	MFP 131a, 135a,135ag, 135r, 136a, 138p series	MFP 135w, 135wg, 136w, 136nw, 133pn, 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138pn, 138pnw series
Windows	•	•
Mac		• <sup>a</sup>

a.AirPrint vam omogućava da štampate direktno iz „Mac OS“ sistema.

(•: Podržano, prazno: nije podržano)

## Softver

Softver	MFP 131a, 135a,135ag, 135r, 135w, 135wg, 136a, 136w, 136nw series	MFP 133pn, 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138p, 138pn, 138pnw series
Drajver štampača	•	•
HP MFP Scan	•	•
Printer Status	•	•
HP LJ Network PC Fax		•
HP Embedded Web Server	• (samo MFP 135w, 135wg,136w, 136nw series)	• (samo MFP 133pn, 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138pn, 138pnw series)

(•: Podržano, prazno: nije podržano)



## Razne funkcije

Funkcije	MFP 131a, 135a,135ag, 135r, 135w, 135wg, 136a, 136w, 136nw series	MFP 133pn, 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138p, 138pn, 138pnw series
Hi-Speed USB 2.0	•	•
Mrežni interfejs Ethernet 10/100 Base TX wired LAN	• (samo MFP 136nw series)	• (samo MFP 133pn, 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138pn, 138pnw series)
Mrežni interfejs 802.11b/g/n wireless LAN <sup>a</sup>	• (samo MFP 135w, 135wg, 136w, 136nw series)	• (samo MFP 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138pnw series)
Wi-Fi Protected Setup™ (WPS)	• (samo MFP 135w, 135wg, 136w, 136nw series)	• (samo MFP 137fnw, 137fwg, 138fnw, 138pnw series)
Automatski unos dokumenata (Automatic Document Feeder-ADF)		•
Fax		•
Skener	•	•
Kopiranje	•	•

a.U zavisnosti od vaše zemlje, bežična LAN kartica možda neće biti dostupna. Za neke zemlje, samo 802.11 b/g se može primeniti. Obratite se lokalnom HP prodavcu ili prodavcu gde ste kupili vaš uređaj.

(•: Podržano, prazno: nije podržano)

---

# Korisno za znati

## Uređaj ne štampa

- Otvorite spisak čekanja i uklonite dokument sa spiska (pogledajte "Preklic tiskanja" na strani 70).
- Uklonite drajver i instalirajte ga ponovo (pogledajte "Instalacija softvera" na strani 26).
- Izaberite uređaj kao podrazumevani uređaj u sistemu Windows.

## Gde mogu da kupim dodatni pribor ili potrošni materijal?

- Upitajte HP distributera ili prodavca.
- Posetite HP veb stranicu (<https://store.hp.com/>). Možete pogledati informacije o servisu proizvoda.

## Status LED treperi ili je stalno upaljen.

- Isključite uređaj i ponovo ga uključite.
- Potražite šta znači takav način treperenja LED u ovom priručniku (pogledajte "Razumevanje LED indikatora" na strani 151).

## Došlo je do zaglavljivanja papira.

- Otvorite i zatvorite skener (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
- Potražite instrukcije kako se vadi zaglavljeni papir u ovog uputstvu (pogledajte "Odglašivanje papira" na strani 148).

## Otisak je razmazan.

- Nivo tonera je nizak ili nejednak. Promućkajte ketridž tonera (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 134).
- Probajte sa drukčijim podešavanjima rezolucije štampanja (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitel tiskanja" na strani 71).
- Zamenite ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).

## Gde mogu da preuzmem drajver uređaja?

- Možete dobiti pomoć, aplikaciju za podršku, upravljačke programe, priručnike i informacije o narudžbini sa HP veb stranice ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).

---

# O ovom korisničkom uputstvu

U ovom korisničkom uputstvu date su osnovne informacije o uređaju, kao i detaljna objašnjenja o svakom koraku upotrebe.




- Ne bacajte ovaj priručnik i čuvajte ga za buduću upotrebu.
- Pre početka korišćenja uređaja pročitajte bezbednosne informacije.
- Ako imate problema sa korišćenjem uređaja, pogledajte poglavlje o rešavanju problema.
- Pojmovi korišćeni u ovom uputstvu objašnjeni su u poglavlju sa rečnikom.
- Sve slike u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja zavisno o njegovim opcijama ili modelu koji ste kupili.
- Šotovi ekrana u administratorovom vodiču se mogu razlikovati od vašeg uređaja u zavisnosti od drajver verzije samog uređaja.
- Postupci u ovom korisničkom vodiču se uglavnom zasnivaju na operativnom sistemu Windows 7.

## Konvencije

Neki pojmovi u ovom uputstvu su korišćeni da označe istu stvar, npr.:

- „Dokument“ i „original“ su sinonimi.
- „Papir“, „medij“ i „medij za štampanje“ su sinonimi.
- „Uređaj“ označava „štampač“ ili „multifunkcionalni uređaj“.

## Opšti znakovi



Ikona	Tekst	Opis
	<b>Upozorenje</b>	Koristi se za upozoravanje korisnika na mogućnost lične povrede.
	<b>Opreznost</b>	Daje informacije koje možete da koristite kako biste zaštitili uređaj od mogućeg mehaničkog oštećenja ili kvara.
	<b>Napomena</b>	Daje dodatne informacije ili detaljne specifikacije za funkciju i osobinu uređaja.

# Bezbedonosne informacije

Ova upozorenja i mere predostrožnosti su navedene kako bi se sprečilo vaše i ozleđivanje drugih, kao i potencijalno oštećivanje uređaja. Pobrinite se da pročitate i razumete sva ova uputstva pre korišćenja uređaja. Nakon čitanja ovog dela, ostavite ga na bezbedno mesto radi buduće upotrebe.



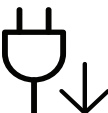


## Važni bezbednosni simboli

### Objašnjava znakove i simbole koji se koriste u ovom poglavlju

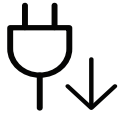





	<b>Upozorenje</b>	Opasnost ili nesigurna praksa koja može da rezultuje ozbiljnom ličnom povredom ili smrću.
	<b>Opreznost</b>	Opasnost ili nesigurna praksa koja može da rezultuje manjom ličnom povredom ili oštećenjem uređaja.

## Radno okruženje

### Upozorenje




	<p>Nemojte da koristite ako je strujni kabl oštećen ili ako električna utičnica nije uzemljena.</p> <p>To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Nemojte da stavljate išta na gornju stranu uređaja (vodu, male metalne ili teške predmete, sveće, zapaljenu cigaretu itd.).</p> <p>To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ako se uređaj pregreje, on ispušta dim, čudne zvukove ili čudan miris; odmah isključite napajanje i iskopčajte uređaj.</li><li>Korisnik treba da bude u stanju da pristupi utičnici u hitnom slučaju u kojem će korisnik možda morati da iskopča utikač.</li></ul> <p>To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Nemojte da savijate ili da stavljajte teške predmete na strujnom kabl.</p> <p>Gaženje ili gnečenje strujnog kabla teškim predmetom može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Nemojte da vadite utikač povlačenjem kabla; nemojte da dirate utikač mokrim rukama.</p> <p>To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>





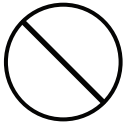
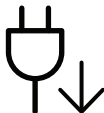
## Opreznost

	Tokom električne oluje ili nekorišćenja uređaja, iskopčate utikač iz utičnice. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Budite pažljivi, otvor za izlaz papira je vruć. Možete da dobijete opekotine.
	Ako ispustite uređaj ili ako kućište izgleda oštećeno, iskopčajte uređaj iz svih veza i zatražite pomoć od kvalifikovanog servisera. Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Ako uređaj ne radi ispravno i nakon što ste sledili ova uputstva, iskopčajte uređaj iz svih veza i zatražite pomoć od kvalifikovanog servisera. Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Ako utikač ne ulazi lako u utičnicu, nemojte da ga gurate na silu. Nazovite električara radi zamene utičnice, inače bi to moglo da rezultuje električnim udarom.
	Nemojte dozvoliti da kućni ljubimci žvaču strujno kablo, telefonsko kablo ili kablo za povezivanje računara. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom i/ili ozljeđivanjem kućnog ljubimca.

## Radni način



### Opreznost

	Nemojte da na silu izvlačite papir tokom štampanja. To može da prouzrokuje oštećenje uređaja.
	Pazite da ne stavljate ruku između uređaja i ležišta papira. Možete da se povredite.
	Budite pažljivi tokom zamene papira ili vađenja zaglavljeneog papira. Novi papir ima oštre ivice koje mogu da prouzrokuju bolne posekotine.


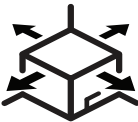


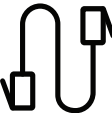


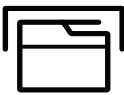
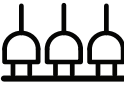

	Tokom štampanja velikih količina donji deo otvora za izlaz papira može da postane vruć. Nemojte da dozvolite da deca diraju. Mogu da dobiju opekotine.
	Prilikom vađenja zaglavljenog papira nemojte da koristite klešta ili oštre metalne predmete. Oni mogu da oštete uređaj.
	Nemojte da dozvolite da se nakupi previše papira u ležištu za izlaz papira. Oni mogu da oštete uređaj.
	Nemojte da blokirate ili da stavljajte predmete u ventilacione otvore. To može da rezultuje povišenom temperaturom komponente što može da prouzrokuje oštećenje ili požar.
	Koristite kontrole ili podešivače ili obavljanje procedura, rađe nego one koje mogu biti specificirane, kao rezultat, usled štetnom izlaganju radijaciji.
	Ovaj uređaj se napaja putem strujnog kabla. Da biste isključili napajanje, iskopčajte strujni kabl iz utičnice.

## Instalacija/premeštanje

### Upozorenje

	Nemojte da stavljate uređaj na prašnjavo, vlažno ili mokro mesto. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.
	Postavite uređaj u okruženje gde je zadovoljavajuća radna temperatura i specifikacije vlažnosti. Nemojte da koristie uređaj kada je temperature ispod nule ili je nedavno premeštena sa lokacije gde je temperatura ispod nule. Radeći to možete oštetiti uređaj. Upravljajte uređajem samo kada je unutrašnja temperatura uređaja u okviru temperature za rad i specifikacija vlažnosti. U suprotnom može doći do problema sa kvalitetom štampe koji mogu oštetiti uređaj. Pogledajte "Opšte specifikacije" na strani 178.


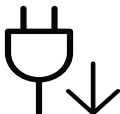


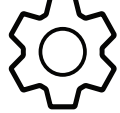


## Opreznost

	<p>Pre premeštanja uređaja isključite napajanje i iskopčajte sve kablove. Informacije dole su samo predlozi koji su bazirani na težini jedinica. Ako imate zdravstvenih problema, koji vam ne dozvoljavaju da podižete nešto teško, nemojte nikako podizati uređaj. Tražite pomoć i to uvek dovoljnog broja ljudi koji mogu da bezbedno podignu uređaj.</p> <p>Zatim podignite uređaj:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ako uređaj teži manje od 20 kg, jedna osoba može da ga podigne.</li><li>• Ako uređaj teži 20 kg - 40 kg, dve osobe mogu da ga podignu.</li><li>• Ako uređaj teži više od 40 kg, četiri osobe mogu da ga podignu.</li></ul> <p>Uređaj može da padne i prouzrokovati povredu ili oštećenje uređaja.</p>
	<p>Odaberite ravnu površinu sa dovoljno prostora za ventilaciju na koju ćete postaviti uređaj. Takođe uzmite u obzir slobodan prostor za otvaranje poklopca i kasete.</p> <p>Prostor bi trebalo da bude dobro provetren, ne izložen direktnom svetlu, izvoru toplote i vlažnosti.</p>
	<p>Kada koristite uređaj duže vreme ili štampate veliki broj stranica u prostoru koji nije provetren, može da zagadi vazduh i ugrozi vaše zdravlje. Postavite uređaj u dobro provetren prostor ili otvorite prozor s vremena na vreme, kako bi vazduh cirkulisao.</p>
	<p>Nemojte da stavljate uređaj na nestabilnu površinu.</p> <p>Uređaj može da padne i prouzrokovati povredu ili oštećenje uređaja.</p>
	<p>Koristite samo br. 26 AWG<sup>a</sup> ili veći, telefonski kabl, prema potrebi.</p> <p>Inače može da prouzrokuje oštećenje uređaja.</p>
	<p>Pazite da strujni kabl prikopčate u uzemljenu utičnicu.</p> <p>Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Koristite strujni kabl koji je isporučen uz uređaj radi bezbednog rada. Ako koristite kabl koji je duži od 2 metra sa uređajem sa 110 V, onda presek mora da bude 16 AWG ili veći.</p> <p>Inače to može da prouzrokuje oštećenje uređaja i može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Nemojte da pokrivete uređaj i nemojte da ga postavljate na usko mesto, kao što je ormarić.</p> <p>Ako uređaj nema dobru ventilaciju, to može rezultovati požarom.</p>
	<p>Nemojte da preopterećujete utičnice i produžne kablove.</p> <p>To može da umanjí performansu i može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Uređaj treba da bude povezan sa strujom koja je specifikovana na nalepnici.</p> <p>Ako niste sigurni i želite da proverite strujni nivo koji koristite, obratite se elektroprivrednoj kompaniji.</p>

a.AWG: američki presek žice

## Održavanje/provera





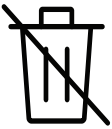


### Opreznost

	<p>Iskopčajte ovaj proizvod iz zidne utičnice pre čišćenja unutrašnjosti uređaja. Nemojte da uređaj čistite benzolom, razređivačem za boje ili akoholom; nemojte da vodu direktno prskate po uređaju. To može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<p>Prilikom zamene potrošnog materijala unutar uređaja ili čišćenja unutrašnjosti, pazite da uređaj ne radi. Možete da se povredite.</p>
	<p>Sredstva za čišćenje čuvajte dalje od dece. Deca mogu da se povrede.</p>
	<p>Nemojte da sami rastavlјate, popravljate ili ponovo sastavljate uređaj. Oni mogu da oštete uređaj. Nazovite certifikovanog tehničara kada opravka uređaja bude potrebna.</p>
	<p>Da biste očistili i upravljali uređajem, strogo sledite korisnički vodič koji je isporučen uz uređaj. Inače možete da oštetite uređaj.</p>
	<p>Držite strujni kabl i kontaktnu površinu utikača dalje od prašine i vode. Inače to može da rezultuje električnim udarom ili požarom.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nemojte da uklanjate poklopce ili zaštite koje su pričvršćene šarafima.</li><li>• Jedinice za fuzionisanje sme da popravi samo certifikovani serviser. Opravka od strane necertifikovanih tehničara može da rezultuje požarom ili električnim udarom.</li><li>• Mašinu mora popraviti samo servisni tehničar HP-a.</li></ul>



## Korišćenje potrošnog materijala


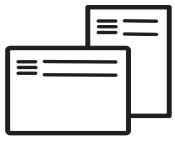


### Opreznost

	<p>Nemojte da rastavljate kasetu tonera. Prah tonera može da bude opasan ako se udahne ili proguta.</p>
	<p>Nemojte da spaljujete potrošni materijal kao što je kasetna tonera ili jedinica za fuzionisanje. To može da prouzrokuje eksploziju ili nezaustavljivi požar.</p>
	<p>Prilikom spremanja potrošnog materijala, kao što su kasete tonera, spremite ga van dohvata dece. Prah tonera može da bude opasan ako se udahne ili proguta.</p>
	<p>Korišćenje reciklovanog potrošnog materijala, kao što je toner, može da prouzrokuje oštećenje uređaja. U slučaju oštećenja usled korišćenja reciklovanog materijala naplatiće se servisni troškovi.</p>
	<p>Za potrošni materijal koji sadrži prah za toner (kasetna tonera, flašica za otpad tonera, jedinica za štampanje itd), sledite uputstva data dole.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kada odlažete potrošni materijal, sledite uputstva za odlaganje. Obratite se prodavcu radi uputstava za odlaganje.</li><li>• Ne perite potrošni materijal.</li><li>• Nemojte ponovo da koristite flašicu za otpad tonera kada je jednom ispraznite.</li></ul> <p>Ako ne sledite gore data uputstva, može doći do kvara mašine i zagađenja životne okoline. Garancija ne pokriva oštećenja nastala zbog nemara korisnika.</p>
	<p>Ako toner dospe na vašu odeću, nemojte da ga saperete vrućom vodom. Topla voda spaja toner sa tkaninom. Koristite hladnu vodu.</p>
	<p>Prilikom zamene kasete tonera ili vađenja zaglavljenog papira pazite da prah tonera ne dođe u kontakt sa vašim telom ili odećom. Prah tonera može da bude opasan ako se udahne ili proguta.</p>

# Prikaz uređaja

## Komponente

Aktuelna komponenta može da se razlikuje od dole date ilustracije. Zavisno od konfiguracije, neke komponente mogu da budu drugačije.

	Uređaj <sup>a</sup>
	Vodič za podešavanje i referentni vodič
	Kabl napajanja
	Osnovni pribor <sup>b</sup>

a.Ova ilustracija se može razlikovati sa vašeg uređaja u zavisnosti od vašeg modela. Postoji više vrsta uređaja.

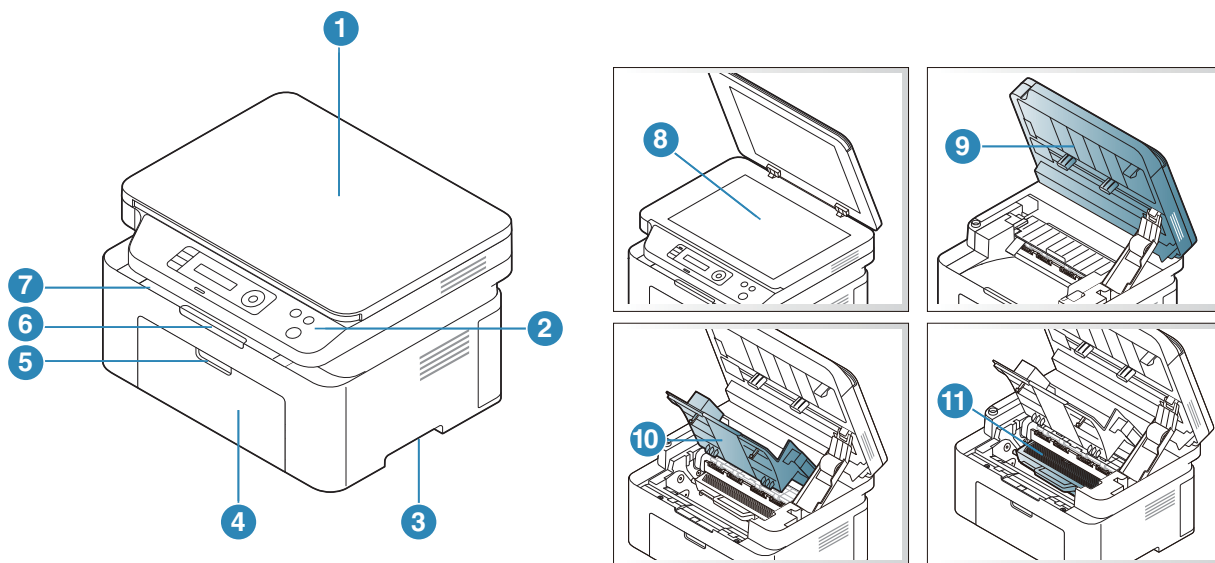
b.Osnovni pribor uključen sa uređajem može da se razlikuje zavisno o zemlji kupovine i konkretnom modelu.

## Pogled spreda



- Ova ilustracija se može razlikovati sa vašeg uređaja u zavisnosti od vašeg modela. Postoji više vrsta uređaja.
- Neke funkcije i opcione stavke možda neće biti dostupne u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

### Vrsta A

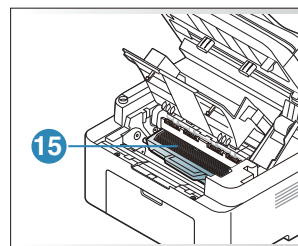
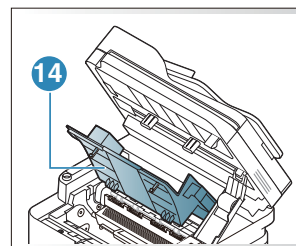
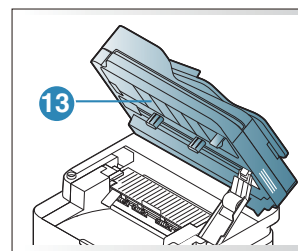
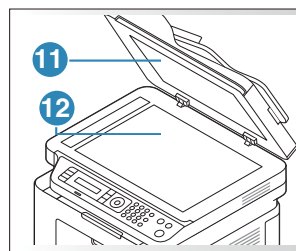
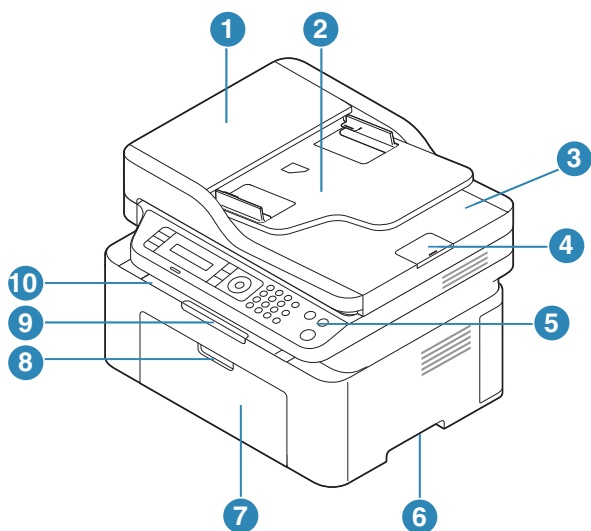


1	Poklopac skenera	7	Izlazno ležište
2	Kontrolna tabla	8	Staklo skenera
3	Rukovanje	9	Skener <sup>a b</sup>
4	Kaseta	10	Unutrašnji poklopac
5	Rukovanje kasetom	11	Toner kasete
6	Izlazni držač		

a.Zatvorite poklopac skenera, pre nego što otvorite skener.

b.Pazite da ne presečete prste.

## Vrsta B



1	Poklopac za kutiju dokumenta	9	Izlazni držač
2	Vodič za poklopac za kutiju dokumenta	10	Izlazno ležište
3	Izlazna kasetna za unos dokumenata	11	Poklopac skenera
4	Izlazna podrška za unos dokumenata	12	Staklo skenera
5	Kontrolna tabla	13	Skener <sup>a b</sup>
6	Rukovanje	14	Unutrašnji poklopac
7	Kaseta	15	Toner kasetna
8	Rukovanje kasetom		

a.Zatvorite poklopac skenera, pre nego što otvorite skener.

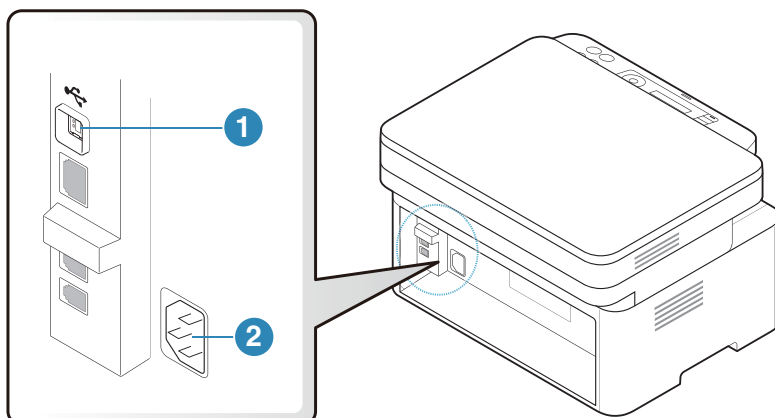
b.Pazite da ne presečete prste.

## Pogled otpozadi



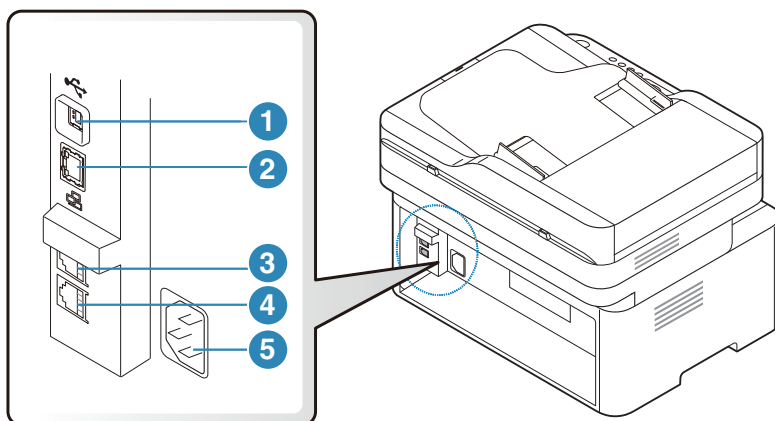
- Ova ilustracija se može razlikovati sa vašeg uređaja u zavisnosti od vašeg modela. Postoji više vrsta uređaja.
- Neke funkcije i opcione stavke možda neće biti dostupne u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

### Vrsta A



1	USB priključak
2	Priključak za napajanje

### Vrsta B



1	USB priključak
2	Mrežni port <sup>a</sup>
3	Produžena telefonska utičnica ( <b>EXT.</b> ) <sup>b</sup>
4	Utikač za telefonsku liniju ( <b>LINE</b> ) <sup>b</sup>
5	Priključak za napajanje

a.Samo mrežni model.

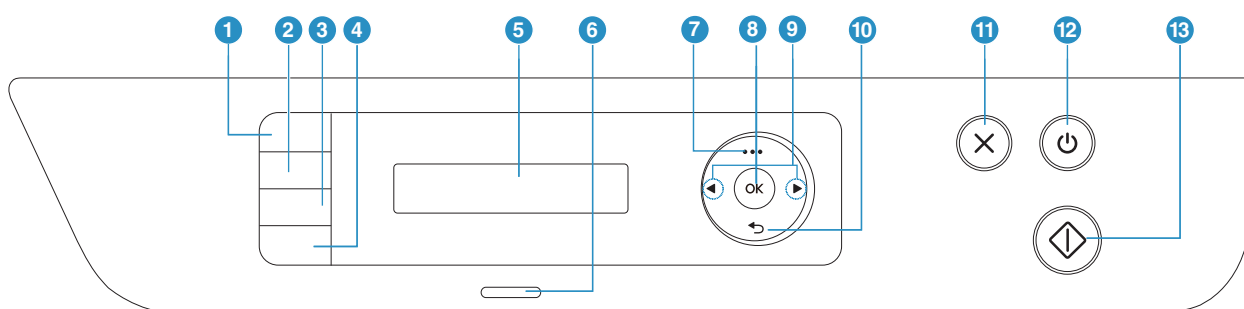
b.Samo faks model.

# Prikaz kontrolne table



- Kontrolna tabla može biti drugačija nego na ovoj slici, što zavisi od modela. Postoji više tipova kontrolnih tabli.
- Neke funkcije i opcione stavke možda neće biti dostupne u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

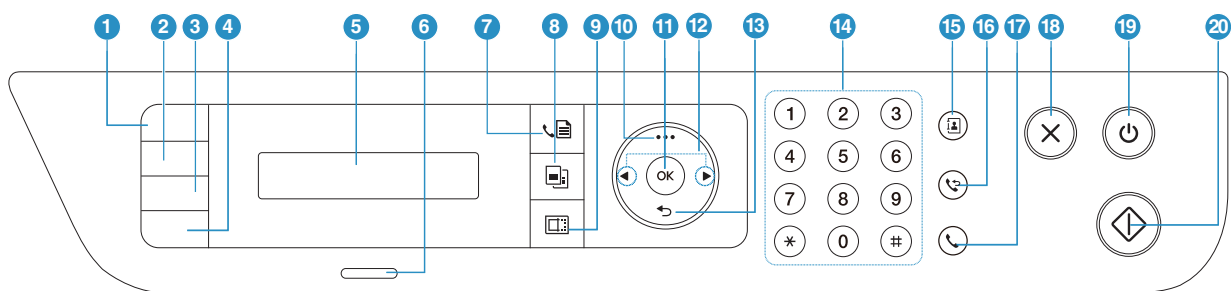
## Vrsta A














1	Identifikacioni broj kopiranja		Dopušta vam da kopirate obe stranice identifikacionog dokumenta, kao na primer vozačku dozvolu na samo jednom listu papira (pogledajte "Kopiranje identifikacionog dokumenta" na strani 86).
2	Kontrast		Podesite nivo osvetljenja kako biste kopiju učinili lakšom za čitanje, kada original sadrži tihe marke i tamne slike.
3	Veličina		Kada kopirate originalne dokumente sa stakla skenera, možete smanjiti ili povećati veličinu kopirane slike sa 25% na 400%. (pogledajte "Smanjene ili povećane kopije" na strani 84).
	skeniranje		Prebacuje između režima za skeniranja i režima za kopiranje.
4	Informacije		Daje detaljne informacije o podacima za mašinu. Štampa konfiguracionu stranicu pritiskom na dugme.
	bežično		Pritisnite ovo dugme, pristup <b>Wi-Fi</b> meniju. Ili pritisnite i držite ovo dugme oko 3 sekunde ili više sekundi za pristup <b>PBC</b> režimu (pogledajte "Podešavanje bežične mreže" na strani 53).
5	Ekran		Pokazuje trenutni status i prikazuje uputstva tokom radnje.
6	LEDstatusa		Pokazuje status vašeg uređaja (pogledajte "Razumevanje LED indikatora" na strani 151).

7	Meni	⋮	Otvora režim Menija i prelazi kroz dostupne menije (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).
8	OK		Potvrđuje vaš izbor na ekranu.
9	Leva/desna strelica	◀ ▶	Prođite kroz dostupne opcije u odabranom meniju i povećajte ili smanjite vrednosti.
10	Back	↶	Šalje vas nazad na gornji nivo menija.
11	Otkazi	⊗	Zaustavlja rad u svakom trenutku.
12	napajanje	⏻	Uključite ili isključite snagu ili podignite uređaj iz režima za čuvanje energije. Ako trebate da isključite uređaj, pritisnite dugme i držite ga više od tri sekunde.
13	početi	⏪	Započinje posao.

## Vrsta B



1	Identifikacioni broj kopiranja	☰	Dopušta vam da kopirate obe stranice identifikacionog dokumenta, kao na primer vozačku dozvolu na samo jednom listu papira (pogledajte "Kopiranje identifikacionog dokumenta" na strani 86).
2	Kontrast	☾	Podesite nivo osvetljenja kako biste kopiju učinili lakšom za čitanje, kada original sadrži tihe marke i tamne slike.
3	Veličina	📄	Kada kopirate originalne dokumente sa stakla skenera, možete smanjiti ili povećati veličinu kopirane slike sa 25% na 400%. (pogledajte "Smanjene ili povećane kopije" na strani 84).
4	Informacije	i	Daje detaljne informacije o podacima za mašinu. Štampa konfiguracionu stranicu pritiskom na dugme.
	bežično	Ⓜ	Pritisnite ovo dugme, pristup <b>Wi-Fi</b> meniju. Ili pritisnite i držite ovo dugme oko 3 sekunde ili više sekundi za pristup <b>PBC</b> režimu (pogledajte "Podešavanje bežične mreže" na strani 53).
5	Ekran		Pokazuje trenutni status i prikazuje uputstva tokom radnje.
6	LEDstatusa	Ⓞ/⚠	Pokazuje status vašeg uređaja (pogledajte "Razumevanje LED indikatora" na strani 151).

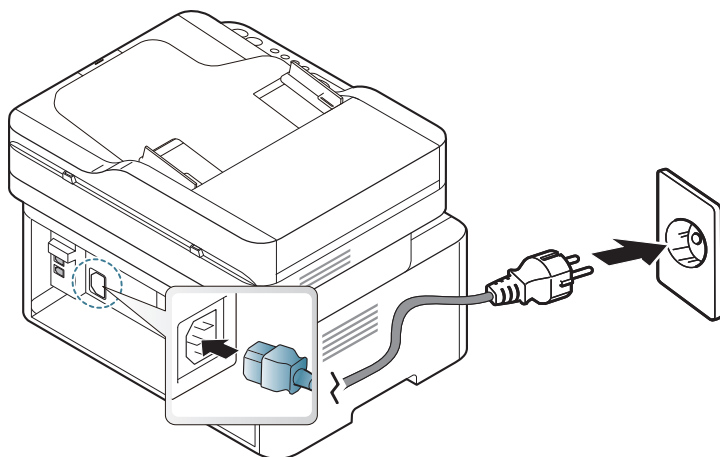
7	Faksa		Prebacuje se u režim za faks
8	Kopiranje		Prebacuje se u režim za kopiranje
9	Skener		Prebacuje se u režim za skeniranje
10	Meni	...	Otvora režim Menija i prelazi kroz dostupne menije (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).
11	OK		Potvrđuje vaš izbor na ekranu. Možete štampati i ručno. Pritisnite ovo dugme da biste odštampali drugu stranu svih stranica ako ste u upravljačkom programu izabrali <b>Double-sided Printing (Manual)</b> .
12	Leva/desna strelica		Prođite kroz dostupne opcije u odabranom meniju i povećajte ili smanjite vrednosti.
13	Back		Šalje vas nazad na gornji nivo menija.
14	Numerička tastatura		Okreće broj ili unosi alfanumeričke simbole (pogledajte "Brojevi i slova na tastaturi" na strani 34).
15	imenik		Dozvoljava vam da uskladištite skoro korišćene brojeve za faks ili tražite uskladištene brojeve za faks (pogledajte "Sređivanje imenika faksova" na strani 110).
16	ponovno biranje/pauza		Ponovo zove brojeve poslednjih poslatih faksova ili primljene identifikacione brojeve pozivača u spremnom režimu rada, ili unosi pauzu (-) u broj faksa u dodatom režimu rada (pogledajte "Ponovno biranje broja faksa" na strani 99).
17	on hook biranje		Kada pritisnete ovo dugme, možete da čujete ton za biranje. Zatim unesite broj faksa. Slično je kao da pričate preko telefona pomoću spikerfona (pogledajte "Ručno primanje u telefonskom režimu" na strani 103).
18	Otkazi		Zaustavlja funkcionisanje u svakom trenutku.
19	napajanje		Uključite ili isključite snagu ili podignite uređaj iz režima za čuvanje energije. Ako trebate da isključite uređaj, pritisnite dugme i držite ga više od tri sekunde.
20	početi		Započinje posao.





---

# Uključivanje uređaja

- 1 Prvo povežite uređaj na napajanje.  
Pritisnite dugme za napajanje ako postoji na uređaju.



- 
-  Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
- 

- 2 Snaga je stavljena na opciju automatsko.  
Ili, pritisnite dugme  (**Napajanje**) na kontrolnoj tabli.

-  Ako želite da isključite snagu, pritisnite i držite dugme  (**napajanje**) za oko 3 sekunde.
-

---

# Instalacija softvera

Nakon što postavite uređaj i povežete ga na računar, neophodno je da instalirate softver štampača. Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač.

Pre instaliranja proverite da li OS vašeg računara podržava softver (pogledajte "Operativni sistem" na strani 8).

Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).

Pronađite sledeću podršku:

- Instalirajte i konfigurirajte
- Naučite i koristite
- Rješavajte probleme
- Preuzimanje softvera i ažuriranje firmvera
- Pridružite se forumima za podršku
- Pronađite garanciju i regulatorne informacije



Lokalno priključen uređaj je uređaj koji je direktno priključen na računar putem kabla. Ako je uređaj priključen na mrežu, preskočite sledeće korake navedene ispod i idete na instalaciju drajvera uređaja priključenog na mrežu (pogledajte "Instaliranje drajver mreže" na strani 52).



Koristite samo USB kabl ne duži od 3 metra (118 inča).

---

# Pregled menija i osnovna podešavanja

To poglavje vsebuje informacije o celotni strukturi menija in osnovnih nastavitvah.

- Pregled menija 28
- Osnovna podešavanja uređaja 33
- Mediji in pladenj 36

---

# Pregled menija


Kontrolni panel omogućava pristup mnogim menijima koji služe za podešavanje uređaja ili korišćenje funkcija uređaja.

---



- Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.
  - Neki nazivi menija se mogu razlikovati od vašeg uređaja u zavisnosti od njihovih opcija i modela.
  - Meniji su opisani u poglavlju Korisnog podešavanja menija (pogledajte "Korisni meniji za podešavanje" na strani 114).
- 

## Pristupanje meniju

- 1 Odaberite dugme fax, copy ili scan u kontrolnom meniju u zavisnosti od funkcije koju koristite.
- 2 Selektujte **...** (**Meni**) dok se ne pojavi meni koji želite na dnu ekrana i pritisnite **OK**.
- 3 Pritisnite strelice, dok se ne pojavi željena stavka iz menija i pritisnite **OK**.
- 4 Ako željena stavka ima pod menije, ponovite treći korak.
- 5 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 6 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada.

Stavke	Opcije	
Fax Feature <sup>a</sup>	Darkness	Normal Dark+1- Dark+5 Light+5- Light+1
	Resolution	Standard Fine Super Fine Photo Fax Color Fax
	Original Size	
	Multi Send	
	Delay Send	
	Priority Send	
	Send Forward	Forward to Fax
	Rcv.Forward	Forward to Fax Forward to PC Forward & Print
	Secure Receive	Off On Print
	Add Page	
	Cancel Job	
Fax Setup <sup>a</sup>	Sending	Redial Times Redial Term Prefix Dial ECM Mode Fax Confirm Image TCR Dial Mode <sup>b</sup>
	Receiving	Receive Mode Ring To Answer Stamp RCV Name RCV Start Code Auto Reduction Discard Size Junk Fax Setup DRPD Mode <sup>b</sup>

Stavke	Opcije	
Fax Setup <sup>a</sup> (nastaviti)	Change Default	Resolution Darkness Original Size
	Manual TX/RX	On Off
	Smart Fax Diag	Auto Config. Start Now Initialize
Copy Feature	Original Size	
	Reduce/Enlarge	
	Darkness	Normal Dark+1- Dark+5 Light+5- Light+1
	Original Type	Text Text/Photo Photo
	Collation	On Off
	Layout	Normal 2-Up 4-Up ID Copy
	Adjust Bkgd.	Off Auto Enhance Lev.1 Enhance Lev.2 Erase Lev.1- Erase Lev.4
Copy Setup	Change Default	Original Size Copies Reduce/Enlarge Darkness Original Type Collation

Stavke	Opcije	
System Setup	Machine Setup	Machine ID <sup>a</sup> Fax Number <sup>a</sup> Date & Time <sup>a</sup> Clock Mode <sup>a</sup> Language Default Mode <sup>c</sup> Power Save Auto Power Off <sup>c</sup> Wakeup Event System Timeout Job Timeout Altitude Adj. Auto Continue <sup>d</sup> Paper Substit. <sup>d</sup> Toner Save
	Paper Setup	Paper Size Paper Type Margin
	Sound/Volume <sup>a</sup>	Key Sound Alarm Sound Speaker Ringer
	Report	Configuration Demo Page Network Conf. <sup>f</sup> Supplies Info. Usage Counter Fax Received <sup>a</sup> Fax Sent <sup>a</sup> Schedule Jobs <sup>a</sup> Fax Confirm. <sup>a</sup> Junk Fax <sup>a</sup> Address Book <sup>a</sup>

Stavke	Opcije	
System Setup (nastaviti)	Maintenance	CLR Empty Msg. <sup>e</sup> Supplies Life Image Mgr. TonerLow Alert Serial Number
Network <sup>f</sup>	TCP/IP (IPv4)	DHCP BOOTP Static
	TCP/IP (IPv6)	IPv6 Protocol DHCPv6 Config
	Ethernet	Ethernet Port Ethernet Speed
	Wi-Fi <sup>g</sup>	Wi-Fi On/Off Wi-Fi Settings <sup>c</sup> WPS Wi-Fi Direct Wi-Fi signal WLAN Default
	Protocol Mgr.	HTTP WINS SNMPv1/v2t UPnP(SSDP) MDNS SLP
	Network Conf.	
	Clear Settings	

a.Samo faks model

b.Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

c.Ova opcija se možda neće pojaviti na ekranu, u zavisnosti od modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.

d.Ova opcija će se jedino pojaviti ako je funkcija **Paper Mismatch** uključena.

e.Ova opcija se jedino pojavi ako je ostala mala količina boje u ketridžu tonera.

f.Samo mrežni model.

g.Samo bežični model.



---

# Osnovna podešavanja uređaja



Vi menjate postavku uređaja postavljenu na uređaju od HP Embedded Web Server. Ako je vaša mašina povezana na mrežu, možete podesiti postavku uređaja sa **HP Embedded Web Server** > kartica **Settings** > **Machine Settings** (pogledajte "Korišćenje HP Embedded Web Server" na strani 61).

---

## Podrazumevana podešavanja uređaja


Nakon završetka instalacije, možda ćete želiti da podesite podrazumevane parametre uređaja. Kako biste promenili fabričke parametre uređaja, pratite sledeće korake:

---



Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.

---

- 1 Pritisnite dugme **...** (**Meni**) na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite opciju **System Setup** > **Machine Setup**.
- 3 Odaberite opciju koju želite i zatim pritisnite **OK**.
- 4 Izaberite pod opciju koju želite, a zatim pritisnite **OK**.
- 5 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 6 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Unošenje nekoliko karaktera

Ako radite nekoliko zadataka, možda ćete trebati da unesete imena i brojeve. Na primer, kada podesite vaš uređaj, vi unesete vaše ime ili naziv vaše kompanije i broj faksa. Kada uskladištite brojeve faksova ili e-mail adrese u memoriju, vi takođe možete da uneseti i odgovarajuća imena.

## Unošenje alfabetičkih karaktera

Pritisnite dugme dok se odgovarajuće slovo ne pojavi na ekranu. Na primer, ako želite da unesete slovo O, morate da pritisnete 6, markirano sa MNO. Svaki put kada pritisnete 6, ekran će pokazivati različita slova, kao što su M, N, O, m, n, o i na kraju 6. Kako biste pronašli slovo koje želite da unesete, pogledajte "Brojevi i slova na tastaturi" na strani 34.



- Možete da unesete i prostor tako što ćete pritisnuti 1 dva puta.
- Ako želite da izbrišete poslednji karakter ili broj, pritisnite dugme strelicu levo/desno ili gore/dole.

## Brojevi i slova na tastaturi



- Specijalni karakteri na vašem uređaju mogu biti različiti u zavisnosti od njihovih opcija ili modela.
- Neke od sledećih ključnih vrednosti se možda neće pojaviti, u zavisnosti od posla koji radite.

Ključ	Potpisani brojevi, slova ili karakteri
1	@ / . ' 1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	& + - , 0
*	* % ^ _ ~ ! # \$ ( ) [ ] (ovi simboli su dostupni kada kucate za mrežnu autentifikaciju.)
#	# =   ? " : { } < > ; (ovi simboli su dostupni kada kucate za mrežnu autentifikaciju.)

## Podešavanje nadmorske visine

Kvalitet štampanja je pod uticajem atmosferskog pritiska koji se određuje visinom uređaja iznad nivoa mora. Sledeće informacije će vas voditi kroz korake postavljanja uređaja kako biste dobili najbolji kvalitet štampanja.

Pre postavljanja vrednosti nadmorske visine odredite nadmorsku visinu na kojoj se nalazite.

- **Normal:** 0 ~ 1.000 m (3.280 ft)
- **High 1:** 1.000 m (3,280 ft) ~ 2.000 m (6,561 ft)
- **High 2:** 2.000 m (6.561 ft) ~ 3.000 m (9.842 ft)
- **High 3:** 3.000 m (9,842 ft) ~ 4.000 m (13,123 ft)
- **High 4:** 4.000 m (399.989,04 cm) ~ 5.000 m (499.993,92 cm)



- Ako je vaša mašina povezana na mrežu, možete podesiti postavku uređaja sa **HP Embedded Web Server** > kartica **Settings** > **Machine Settings** (pogledajte "Korišćenje HP Embedded Web Server" na strani 61).
  - Veličinu takođe možete podesiti preko opcije **System Setup** na ekranu uređaja (pogledajte "Osnovna podešavanja uređaja" na strani 33).
-

---

# Mediji in pladenj

To poglavje vsebuje navodila o vstavljanju tiskalniških medijev v vašo napravo.

## Biranje medij za štampanje

Možete da štampate na različitim medijima za štampanje, kao što su običan papir, koverta, nalepnice i folije. Uvek koristite medij za štampanje koji zadovoljava uputstva za upotrebu sa vašim uređajem.

## Smernice za izbor medija za štampanje

Mediji za štampanje koji ne ispunjavaju smernice navedene u ovom uputstvu za korisnika mogu izazvati sledeće probleme:

- Loš kvalitet štampe
- Povećan broj zastoja papira
- Prevremeno habanje uređaja.

Osobine, kao što su težina, sastav, granulacija i sadržaj vlage, su važni faktori koji utiču na performanse uređaja i kvalitet dobijenog učinka. Kada odabirate materijal za štampanje, razmotrite sledeće:

- Tip, veličina i težina medija za štampanje za vaš uređaj su opisani u specifikacijama medija za štampanje (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).
- Željeni ishod: Mediji za štampanje koje odaberete treba da budu prikladni za vaš projekat.
- Osvetljenje: Neki mediji za štampanje su belji od drugih i proizvode oštrije, živopisnije slike.
- Glatkoća površine: Glatkoća medija za štampanje utiče na to kako jasno štampanje izgleda na papiru.



- Neki mediji za štampanje mogu zadovoljiti sve smernice u ovom uputstvu za upotrebu, a da ipak ne budete zadovoljni rezultatima. Ovo može biti rezultat karakteristika listova, nepravilnog rukovanja, neprihvatljive temperature i nivoa vlažnosti, ili drugih promenljivih koje ne mogu da se kontrolišu.
  - Pre kupovine velike količine medija za štampanje, obezbedite da ispunjava uslove navedene u ovom uputstvu za korisnika.
-



- Če boste uporabili medije, ki ne ustrezajo tem specifikacijam, lahko pride do težav ali pa bo potrebno popravilo. Takve popravke niso obuhvačene HP-ovom garancijama ili ugovorima o uslugama.
- Količina papira koja se stavi u fioku može da se razlikuje u zavisnosti od vrste medija koji se koristi (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).
- Pazite, da na tej napravi ne boste uporabili foto papirja za inkjet tiskalnike. S tem lahko povzročite okvaro naprave.
- Upotreba zapaljivog materijala za štampanje može da izazove požar.
- Uporablajte le določene medije za tiskanje (glejte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).

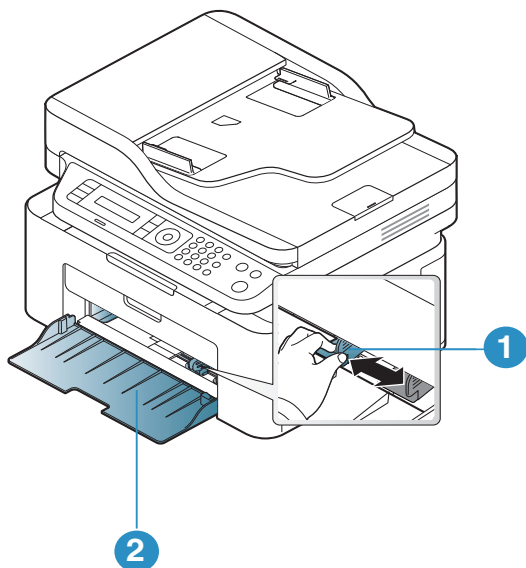


Upotreba zapaljivog materijala ili nepoznatog materijala stavljenog u štampač može dovesti do pregrevanja jedinice, i u retkim slučajevima može izazvati požar.

Količina papira koja se stavi u fioku može da se razlikuje u zavisnosti od vrste medija koji se koristi (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).

## Pregled pladnja

Da biste promenili veličinu potrebno je da podesite vođice za papir.



1. Vodilo za širino papirja
2. Kasetna



Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).



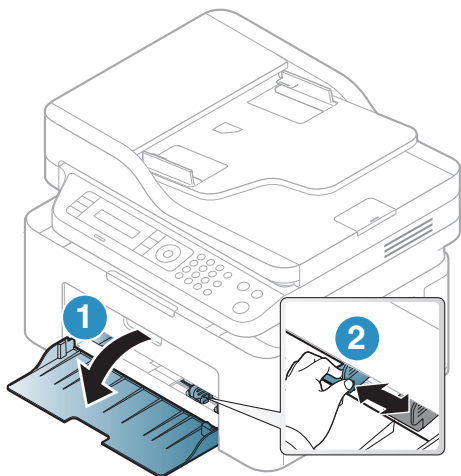
Če vodil ne nastavite, lahko pride do napačne poravnave, poševnega izpisa ali zagozditve papirja.

## Nalaganje papirja v pladenj

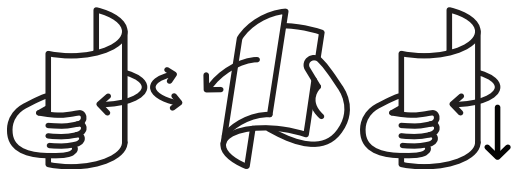


Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).

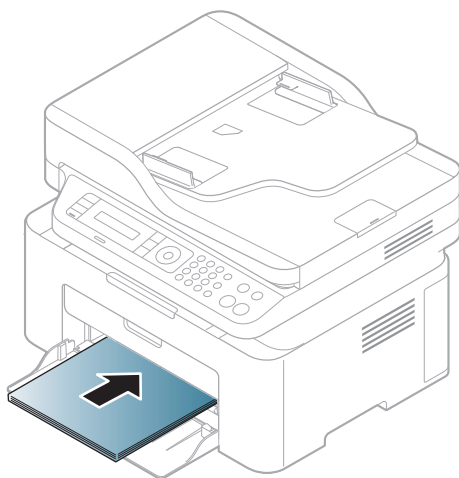
- 1 Odprite pladenj. Nato prilagodite velikost pladnja na velikost uporabljenega medija (glejte "Pregled pladnja" na strani 38).



- 2 Pred nalaganjem papirja na pladenj upognite in razpihajte robove.



- 3 Stavite papir sa stranom koju želite da odštampate okrenutom licem na gore.





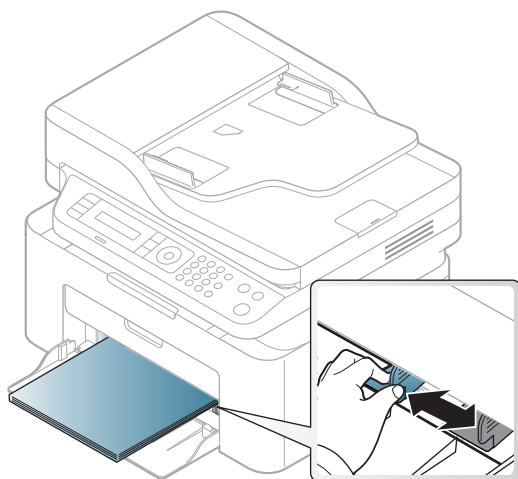
- Ukoliko ne podesite vođicu, može doći do registracije papira, iskrivljene odštampane slike ili zaglavljivanja papira.
- Vodil za širino papirja ne potisnite predaleč, saj lahko pomečkajo medij za tiskanje.
- Neprilagojena vodila za širino papirja lahko povzročijo zagozditev papirja.



- Ne uporabljajte papirja z zavihanim prednjim robom, saj se lahko zagozdi ali zmečka.



- 
- 4 Stisnite vodilo za širino papirja in ga pomaknite do roba vstavljenega papirja ter pazite, da se papir ne upogne.



- 5 Ko tiskate dokument, nastavite vrsto in velikost papirja za pladenj (glejte "Parametar za veličinu i vrstu papira" na strani 43).



## Tiskanje na posebne medije

Tabela dole prikazuje specijalnu mediju koja se može koristiti u kaseti.

Da biste promenili postavku papira u uređaju, postavite vrstu papira u prozoru **Izbori pri štampanju** prozora > **Paper** kartica > **Paper Type** (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 71).



- Pri uporabi posebnih medijev priporočamo nalaganje vsakega lista posebej (glejte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).
- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).

Za informacije o teži posameznega lista, glejte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179.

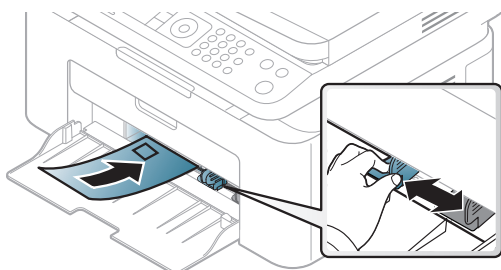
Tipi	Kaseta
Plain	•
Heavy 90-120 g	•
Light 60-69 g	•
Bond	•
Color	•
Extra Heavy	•
Labels	•
Envelope	•
Preprinted	•
Recycled	•

(●: Podržano)

## Koverta

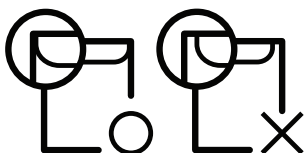
Uspešnost tiskanja na ovojnice je odvisna od kvaliteta ovojnic.

Če želite natisnuti ovojnicu, jo postavite tako, kot je prikazano na spodnji sliki.



- Pri izbiri ovojnic upoštevajte naslednje dejavnike:
  - **Masa:** ne sme presegati 90 g/m<sup>2</sup>, da ne pride do zagozditve.

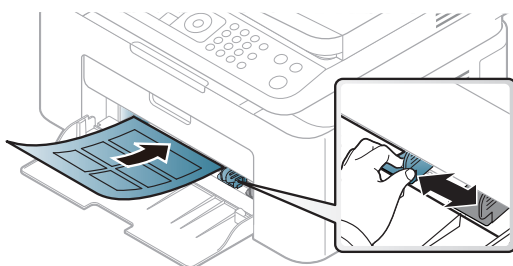
- **Zgradba:** biti morajo ravne, z zavihki manjšimi od 6 mm, in ne smejo vsebovati zraka.
- **Stanje:** ne smejo biti zmečkane, zarežane ali poškodovane.
- **Temperatura:** odporne morajo biti na toploto in pritisk naprave med tiskanjem.
- Uporabljajte samo kakovostne ovojnice z ostrimi in dobro prepognjenimi pregibi.
- Ne uporabljajte ovojníc s prilepljenimi znamkami.
- Ne uporabljajte ovojníc z zaponkami, pritrdili, okenci, obloženimi podlogami, samolepilnimi trakovi ali drugimi sintetičnimi materiali.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali slabo izdelanih ovojníc.
- Preverite, ali se spoj na obeh straneh ovojnice razteza vse do roba ovojnice.



- Kuverte s samolepilnimi trakovi ali več zavihki morajo vsebovati lepilo, ki vsaj za 0,1 sekundo prenesejo talilno temperaturo tiskalnika (približno 170 °C). Dodatni zavihki in trakovi lahko povzročijo gubanje, pregibanje ali zagozditve ter lahko celo poškodujejo grelno enoto.
- Za najboljšo kakovost tiskanja robove postavite najmanj 15 mm od robov ovojnice.
- Ne tiskajte na spojene dele ovojnice.

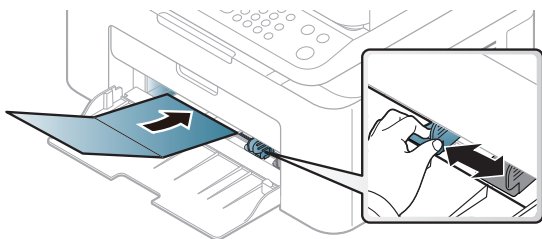
## Nalepke

Da bi se izognili poškodbam na napravi, uporabite samo nalepke, ki so namenjene za uporabo z laserskimi tiskalniki.



- Pri izbiri nalepk upoštevajte naslednje dejavnike:
  - **Lepila:** Temperatura u vašem uređaja treba da bude oko 170°C (338°F).
  - **Razporeditev:** Uporabljajte le nalepke, na katerih ni vidna podlaga. Nalepke, ki so razrezane, se lahko odlepijo od podlage, kar lahko povzroči resne zagozditve.
  - **Zavihki:** Morajo biti poravnane in ne smejo imeti več kot 13 mm zavihka na vsaki strani.
  - **Stanje:** Ne uporabljajte nalepk z gubami, mehurčki ali drugimi vidnimi znaki ločevanja.
- Med nalepkami ne sme biti vidno lepilo. Kjer je lepilo vidno, se nalepka med tiskanjem lahko odlepi in povzroči zagozditev papirja. Lepilo lahko povzroči škodo na delih naprave.
- Ne vstavljajte pole z nalepkami v napravo več kot enkrat. Lepljiva podlaga je namenjena samo enemu prehodu skozi napravo.
- Ne uporabljajte nalepk, ki se slabo držijo podlage, imajo gube ali mehurčke oz. so kako drugače poškodovane.

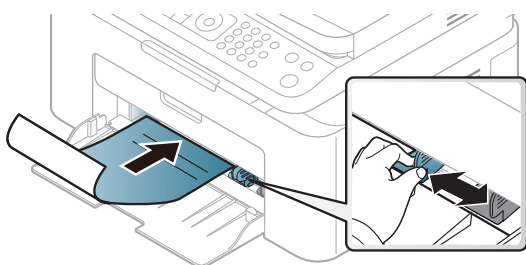
## Kartotečni papir / papir s prilagojeno velikostjo



- U softverskoj aplikaciji, postavite margine na najmanje 6.4 mm (0.25 inča) razdaljine od ivica materijala.

## Prednatisnjen papir

Ko nalagate prednatisnjen papir, mora biti natisnjena stran obrnjena navzdol, raven rob pa mora biti spredaj. Če opazite težave pri zajemanju, papir obrnite. Kakovost tiskanja ni zagotovljena.



- Natisnjen mora biti s črnilom, ki je odporno na toploto in se ne bo stopilo, izhlapelo ali proizvedlo nevarnih izpustov, ko bo 0,1 sekundo izpostavljeno talilni temperaturi naprave (približno 170 °C).
- Črnilo za prednatisnjen papir ne sme biti vnetljivo in ne sme škoditi valjem v napravi.
- Pred uporabo prednatisnjenega papirja, preverite ali je črnilo na papirju suho. Med tiskanjem se lahko mokro črnilo izbriše s prednatisnjenega papirja, kar vpliva na slabšo kakovost tiska.

## Parametar za veličinu i vrstu papira

Nakon ubacivanja papira u kasetu za papir, postavite veličinu i vrstu papira koristeći dugmiće u kontrolnom panelu.


Da biste promenili postavku papira u uređaju, postavite vrstu papira u prozoru **Izbori pri štampanju** prozora > **Paper** kartica > **Paper Type** (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 71).



Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.

1 Pritisnite dugme **...** (**Meni**) na kontrolnoj tabli.

2 Pritisnite opciju **System Setup** > **Paper Setup** > **Paper Size** or **Paper Type**.

- 3 Odaberite kasetu i opciju koju želite.
- 4 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 5 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada



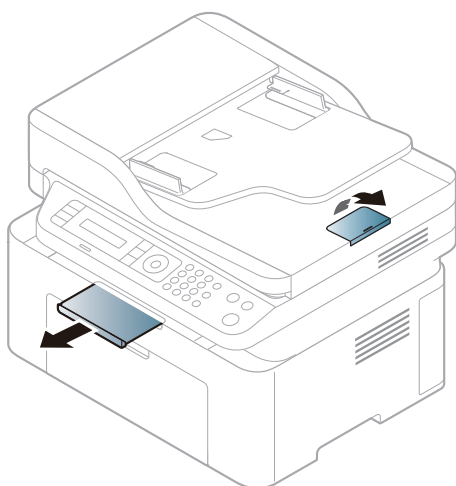
Ako želite da koristite specijalnu veličinu papira, kao na primer račun papir, selektujte tab **Paper > Size > Edit...** i postavite **Custom Paper Size Settings** u **Izbori pri štampanju** (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 71).

## Korišćenje izlazne podrške



Ako štampate mnogo listova papira odjednom, površina izlazne kasete će možda postati vruća. Pazite da ne dodirnete površinu i ne dozvolite deci da joj priđu.

Odštampane stranice su se zaglavile na izlaznoj podršci i ona će pomoći da se odštampane stranice svrstaju. Štampač standardno šalje otisak u izlazno ležište.



Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).

## Pripremanje originala

- Ne ubacujte papir koji je manji od 76 x 149 mm (3x 5,85 inča) ili veći od 216 x 356 mm (8,5 x 14 inča).
- Nemojte da pokušate da ubacite sledeće veličine papira, kako biste mogli da sprečite savijanje papira, slab kvalitet štampanja i oštećenje na uređaju.
  - Karbonski papir ili papir napravljen od karbona
  - Obložen papir
  - Kora luka ili tanak papir
  - Zgužvan papir
  - Urolan papir
  - Pocepan papir
- Otklonite sve spojnice i klipove papira pre nego što ga ubacite.
- Budite sigurni da je svaki lepak, mastilo ili korektor na papiru potpuno suv, pre nego što ga ubacite.
- Ne ubacujte originale koji imaju različite veličine ili težine papira.
- Ne ubacujte knjižice, letke, transparente ili dokumente sa drugim neobičnim karakteristikama.

## Ubacivanje originala

Možete da koristite staklo skenera ili kutiju dokumenta kako biste ubacili original za kopiranje, skeniranje ili faksiranje.



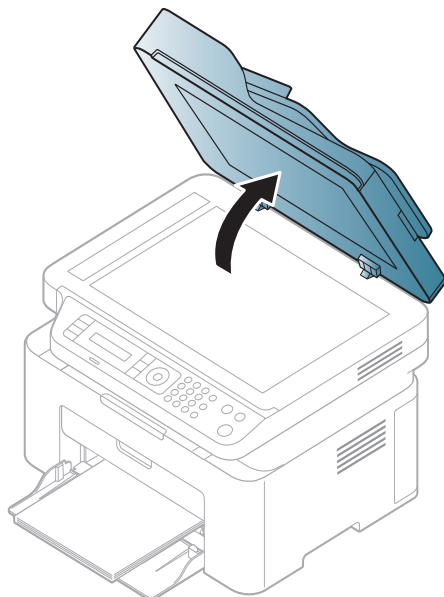
Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).

---

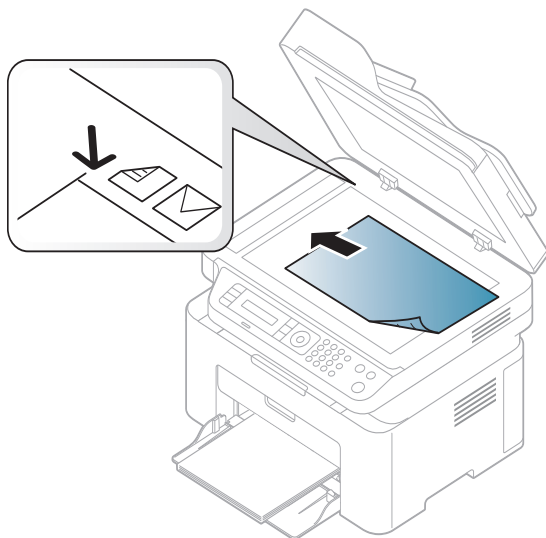
## Na staklu skenera

Koristeći staklo skenera, možete da kopirate ili skenirate originale. Možete da dobijete najbolji kvalitet skeniranja, posebno za sive slike ili u boji. Budite sigurni da nema originala u kutiji dokumenta. Ako je original detektovan u kutiji dokumenta, uređaj će njemu dati prioritet u odnosu na original koji se nalazi na staklu skenera.

- 1 Podignite i otvorite poklopac skenera.



- 2 Postavite original na staklo skenera, licem okrenutim ka staklu. Oko njega, u desnom gornjem uglu stakla, stavite registraciono uputstvo.



- 3 Zatvorite poklopac skenera.



- Ako ostavite poklopac na skeneru otvoren dok se kopira, to će možda negativno uticati na kvalitet kopije i trošenje tonera.
- Prašina na staklu skenera može da ostavi crne rupe na odštampanoj kopiji. Neka vam staklo uvek bude čisto (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).
- Ako kopirate stranicu iz knjige ili magazina, podignite poklopac skenera dok su njegove šarke isečene od strane zaustavljača i zatim zatvorite poklopac. Ako su knjiga ili magazin deblji od 30 mm, započnite proces kopiranja sa otvorenim poklopcem na skeneru.



- Budite pažljivi da ne razbijete staklo na skeneru. Možda se povredite.
- Nemojte da stavite ruke dok se poklopac zatvara. Možda vam poklopac padne na ruke i povredi vas.
- Nemojte da gledate svetlo koje izlazi iz skenera dok kopira ili skenira. To može da vam povredi oči.

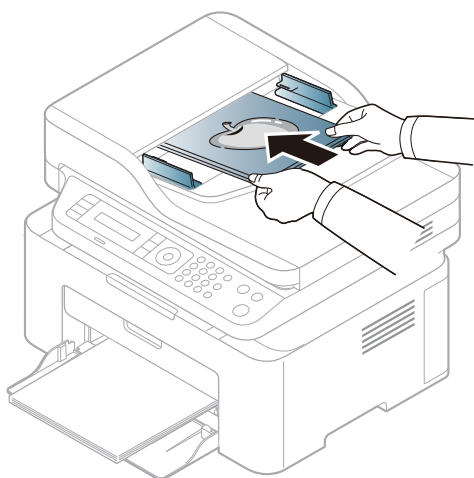
## U kutiji dokumenta

Koristeći kutiju dokumenta, možete da ubacite do 40 listova papira (80 g/m<sup>2</sup>, 20 liba debeo) za jedan posao.

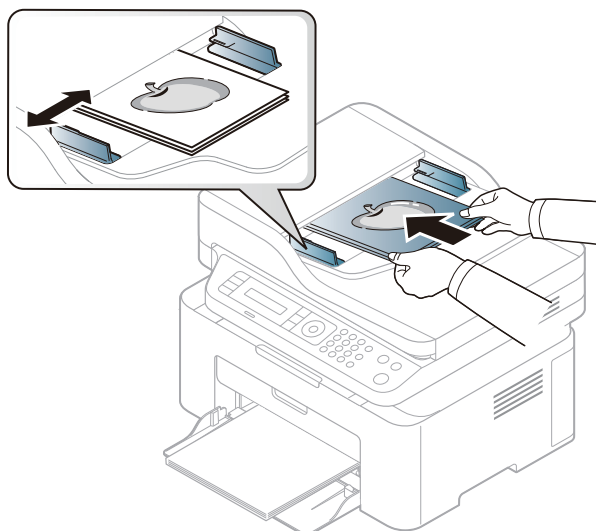
- 1 Savite ivice papira kako biste odvojili stranice pre ubacivanja originala.



- 2 Ubacite original u kasetu tako da bude lice bude okrenuto na gore. Budite sigurni da dno originala odgovara markiranoj veličini papira u izlaznoj dokument kaseti.



- 3 Podesite širinu dokument kutije da odgovara veličini papira.



Prašina na staklu kutije može da proizvede crne linije na odštampanom dokumentu. Neka vam staklo uvek bude čisto (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).

---



---

# Korišćenje uređaja povezanog na mrežu

U ovom poglavlju su data uputstva „korak po korak“ za konfigurisanje uređaja priključenog na mrežu i njegovog softvera.



Podržani opcioni uređaji i funkcije se mogu razlikovati u zavisnosti od vašeg modela (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8)..

- Podešavanje žičane mreže 50
- Instaliranje drajver mreže 52
- Podešavanje bežične mreže 53
- Korišćenje HP Embedded Web Server 61
- HP Smart aplikacija 64

---

# Podešavanje žičane mreže

## Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže

Možete da odštampate **izveštaj o konfiguraciji mreže** sa kontrolne table uređaja koja pokazuje trenutna podešavanja. Ovo će olakšati podešavanje mreže.

Pritisnite dugme **...** (**Meni**) na kontrolnoj tabli i obeležite **Network > Network Conf.** .

Pomoću **izveštaja mrežne konfiguracije**, možete da nađete MAC i IP adresu ovog uređaja.

Na primer:

- MAC adresa: 00:15:99:41:A2:78
- IP adresa: 169.254.192.192

## Podešavanje IP adrese

Prvo morate da postavite IP adresu za mrežno štampanje i upravljanje. U većini slučajeva nova IP adresa se automatski dodeljuje preko DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) servera koji se nalazi na mreži.



Kada instalirate drajvere za štampač, nemojte da podešavate i IPv4 i IPv6. Preporučujemo da konfigurirate IPv4 ili IPv6 (pogledajte "Instaliranje drajver mreže" na strani 52).

---

## IPv4 konfiguracija



Takođe možete podesiti TCP/IPv4 sa **Embedded Web Server**. Kada se otvori prozor **Embedded Web Server**, pomerite kursor miša preko **Settings** na vrhu trake menija a zatim kliknite na **Network Settings** ("Kartica Settings" na strani 62).

Ako imate DHCPv4 server na svojoj mreži, možete podesiti jednu od sledećih opcija za podrazumevanu konfiguraciju dinamičkog hosta.

- 1 Izaberite **...** (**Meni**) > **Network** > **TCP/IP (IPv4)** > **DHCP** na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **OK** da biste odabrali vrednost koju želite.

---

## IPv6 konfiguracija



Takođe možete podesiti TCP/IPv6 iz **HP Embedded Web Server**. Kada se otvori prozor **HP Embedded Web Server**, pomerite kursor miša preko **Settings** na vrhu trake menija a zatim kliknite na **Network Settings** ("Kartica Settings" na strani 62).

**IPv6** je u potpunosti podržan samo na Windows Vista ili novijem.

Uređaj podržava sledeće IPv6 adrese za mrežno štampanje i upravljanje.

- **Link-local Address:** Samokonfigurisana lokalna IPv6 adresa (adresa koja počinje sa FE80).
- **Stateless Address:** Automatski konfigurisana IPv6 adresa od strane mrežnog rutera.
- **Stateful Address:** IPv6 adresa koju konfiguriše DHCPv6 server.
- **Manual Address:** IPv6 adresa koju ručno konfiguriše korisnik.

U IPv6 mrežnom okruženju, pratite sledeću proceduru da biste koristili IPv6 adresu.

## Aktiviranje IPv6

- 1 Pritisnite dugme **...** (**Meni**) na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **Network > TCP/IP (IPv6) > IPv6 Protocol**
- 3 Odaberite **On** i pritisnite **OK**.
- 4 Isključite uređaj i ponovo ga uključite.

## Podešavanje DHCPv6 adrese

Ako imate DHCPv6 server na mreži, možete da podesite jednu od sledećih opcija za dinamičko određivanje domaćina.

- 1 Pritisnite dugme **...** (**Meni**) na kontrolnoj tabli.
- 2 Pritisnite **Network > TCP/IP (IPv6) > DHCPv6 Config**
- 3 Pritisnite **OK** da biste odabrali vrednost koju želite.

---

# Instaliranje drajver mreko mreže

---



- Pre instaliranja proverite da li OS vašeg računara podržava softver (pogledajte "Operativni sistem" na strani 8).
  - Uređaj koji ne podržava interfejs mreže, neće moći da koristi ovu funkciju (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21).
  - Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).
- 

## Windows

---



Softver zaštitnog zida može blokirati mrežnu komunikaciju. Pre nego što povežete uređaj sa mrežom, onemogućite zaštitni zid računara.

---

- 1 Uverite se da je uređaj priključen na mrežu i uključen. Takođe, IP adresa treba da bude podešena (pogledajte "Podešavanje IP adrese" na strani 50).
- 2 Preuzmite softver upravljačkog programa štampača sa HP veb lokacije ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).
- 3 Uključite uređaj.
- 4 Raspakuje paket upravljačkog programa i pokrenite instalaciju upravljačkog programa.
- 5 Sledite uputstva u prozoru instalacije.

# Podešavanje bežične mreže



Bežične mreže možda nisu dostupne u zavisnosti od modela (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

Bežične mreže zahtevaju veću sigurnost, tako da kada je neka pristupna tačka prvi put podešena, prave se ime mreže (SSID), vrsta bezbednosti koja se koristi i mrežu ključ. Pitajte vašeg mrežnog administratora o ovoj informaciji pre nego što nastavite sa instaliranjem uređaja.

## Prikazivanje metoda za bežično podešavanje

Bežična podešavanja možete postaviti, ili sa uređaja ili sa kompjutera. Izaberite metod iz tabele dole.



- Neke vrste bežične mreže možda neće biti dostupne, u zavisnosti od modela ili zemlje.
- Preporučuje se da podesite lozinku na pristupnim tačkama. Ako ne podesite lozinke na pristupnim tačkama, one mogu biti izložene nedozvoljenom pristupu sa nepoznatih uređaja uključujući računare, pametne telefone i štampače. Videti uputstvo za rad sa pristupnim tačkama radi postavke lozinke.

Metod za postavljanje	Metod za povezivanje	Opis & preporuka
Sa pristupnom tačkom	Sa računara	Pogledajte "Podešavanje preko USB kabla" na strani 55 za „Window“.
		Pogledajte "Pristupna tačka bez USB kabla" na strani 56 za „Window“.
		Pogledajte "Korišćenje žičane mreže" na strani 57.
	Iz kontrolnog panela uređaja	Pogledajte "Upotreba WPS podešavanja" na strani 54.
		Pogledajte "Korišćenje Wi-Fi (bežičnih) mreža" na strani 55.
Iz aplikacije HP Smart	Pogledajte "Povežite se pomoću HP Smart aplikacije" na strani 65.	
Wi-Fi Direct podešavanje		Pogledajte "Podešavanje Wi-Fi mreže direktno za mobilno štampanje" na strani 59.

## Vraćanje podešavanja bežične mreže

Možete podesiti podešavanja bežične mreže na podrazumevane vrednosti.

Pritisnite dugme **••• (Meni) > Network > Wi-Fi > Wi-Fi Default > Restore...** na kontrolnoj tabli. Uređaj počinje da obnavlja podrazumevane postavke bežične mreže.

## Upotreba WPS podešavanja

Ako vaš uređaj i pristupna tačka (ili bežični ruter) imaju podršku za Wi-Fi Protected Setup™ (WPS), možete jednostavno podesiti postavke za bežičnu mrežu koristeći **WPS** meni, bez potrebe za računalom.

Stavke za pripremu:

- Proverite da li pristupna tačka (ili ruter) podržavaju Wi-Fi Protected Setup™ (WPS).
- Proverite da li uređaj podražava Wi-Fi Protected Setup™ (WPS).

**1** Pritisnite dugme **••• (Meni) > Network > Wi-Fi > WPS > PBC** na kontrolnoj tabli.  
Uređaj se povezuje na bežičnu mrežu.

**2** **U roku od 2 minute**, pritisnite **WPS (PBC)** dugme na pristupnoj tački (ili bežičnom ruteru).  
a. Uređaj se povezuje na pristupnu tačku ili ruter.  
b. Kada je mašina uspešno povezana sa bežičnom mrežom, LED lampica ostaje uključena.

**3** Nastavite sa instalacijom softvera.

## Korišćenje Wi-Fi (bežičnih) mreža

Pre početka treba da znate naziv mreže (SSID) za bežičnu mrežu, kao i mrežni ključ ako je mreža šifrovana. Ova informacija je postavljena kada je pristupna tačka ili ruter instaliran. Ako ne znati to o svom mrežnom okruženju, potrebno je da pitate osobu zaduženu za mrežu.

1 Odaberite taster **⋮ (Meni) > Network > Wi-Fi > Wi-Fi Settings** u kontrolnom panelu.

Ili pritisnite **(↑) (bežično)**, za pristup meniju **Wi-Fi**.

2 Pritisnite **OK** da biste izabrali željeni način.

- **Wizard (preporučeno):** U ovom režimu, podešavanje je automatsko. Uređaj će da prikaže listu dostupnih mreža iz koje možete da izaberete. Nakon što je mreža izabrana, štampač će tražiti odgovarajući bezbednosni ključ.
- **Custom:** U ovom režimu, korisnik ručno može da da ili izabere svoj lični SSID ili da odabere bezbednosnu opciju u detalje.

3 Sledite uputstva kako biste postavili bežičnu mrežu.

## Podešavanje preko Windows-a

### Podešavanje preko USB kabl

#### Potrebne stvari

- Pristupna tačka
- Računar priključen na mrežu
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).
- Uređaj instaliran za rad sa bežičnim interfejsom mreže
- USB kabl

1 Proverite da li je USB kabl priključen na uređaj.

2 Uključite računar, pristupnu tačku i uređaj.

3 Preuzmite softver upravljačkog programa štampača sa HP veb lokacije ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).

4 Raspakuje paket upravljačkog programa i pokrenite instalaciju upravljačkog programa.

5 Pregledajte i prihvatite sporazume o instalaciji u prozoru za instalaciju. Zatim kliknite na **Next**.

- 6 Odaberite **Wirelessna Printer Connection Type** ekranu. Zatim kliknite na **Next**.
- 7 Na **Are you setting up your printer for the first time?** ekranu, izaberite **Yes, I will set up my printer's wireless network**. Zatim kliknite na **Next**.  
Ako je vaš štampač već povezan na mrežu, izaberite **No, my printer is already connected to my network**.
- 8 Odaberite **Using a USB cable** na ekranu **Select the Wireless Setup Method**. Zatim kliknite na **Next**.
- 9 Nakon pretrage u prozoru će biti prikazani bežični uređaji. Izaberite ime (SSID) pristupne tačke koje želite i kliknite **Next**.
- 10 Kada je podešavanje bežične mreže gotovo, izvadite USB kabl između računara i uređaja. Kliknite **Next**.
- 11 Izaberite koje komponente želite da instalirate.
- 12 Sledite uputstva u prozoru instalacije.

## Pristupna tačka bez USB kabla

### Potrebne stvari

- Wi-Fi-omogućen na računaru koji radi sa operativnim sistemom „Windows 7“ ili višem i pristupna tačka (ruter)
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).
- Uređaj instaliran za rad sa bežičnim interfejsom mreže



Pri postavci bežične mreže, uređaj će koristiti bežični LAN računara. Možda nećete biti u mogućnosti da se spojite na internet.

---

- 1 Uključite računar, pristupnu tačku i uređaj.
- 2 Preuzmite softver upravljačkog programa štampača sa HP veb lokacije ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).
- 3 Raspakuje paket upravljačkog programa i pokrenite instalaciju upravljačkog programa.



- 4 Pregledajte i prihvatite sporazume o instalaciji u prozoru za instalaciju. Zatim kliknite na **Next**.
- 5 Odaberite **Wirelessna Printer Connection Type** ekranu. Zatim kliknite na **Next**.
- 6 Na ekranu **Are you setting up your printer for the first time?**, odaberite **Yes, I will set up my printer's wireless network**. Zatim kliknite na **Next**.  
Ako je vaš štampač već spojen na mrežu, odaberite **No, My printer is already connected to my network**.
- 7 Odaberite **Using a direct wireless connection** na ekranu **Select the Wireless Setup Method**. Zatim kliknite na **Next**.
- 8 Kada se završi podešavanje bežične mreže, kliknite na **Next**.
- 9 Sledite uputstva u prozoru instalacije.

## Korišćenje žičane mreže

---



Obratite se administratoru mreže ili osobi koja je podesila bežičnu mrežu za više informacija o konfigurisanju mreže.

---

Uređaj je kompatibilan sa mrežom. Da biste uključili uređaj da radi sa mrežom, potrebno je izvršiti nekoliko procedura konfiguracije.

### Potrebne stvari

- Pristupna tačka
- Računar priključen na mrežu
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).
- Uređaj instaliran za rad sa bežičnim interfejsom mreže
- Žičana mreža

### Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže

Možete da nađete mrežna podešavanja tako što ćete odštampati izveštaj o mrežnim podešavanjima.

Pogledajte "Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže" na strani 50.


## Podešavanje bežične mreže uređaja

Pre početka treba da znati ime mreže (SSID) za bežičnu mrežu, kao i mrežni ključ ako je mreža kriptovana. Ova informacija je postavljena kada je pristupna tačka ili ruter instaliran. Ako ne znati to o svom mrežnom okruženju, potrebno je da pitate osobu zaduženu za mrežu.

Da biste konfigurisali bežične parametre, možete koristiti **HP Embedded Web Server**.

## Korišćenje HP Embedded Web Server

Pre korišćenja podešavanja bežičnih parametara, proverite status veze kabla.

- 1 Proverite da li je mrežni kabl priključen na uređaj. Ako nije, priključite mašinu pomoću standardnog mrežnog kabla.
- 2 Pokrenite pregledač kao što su Internet Explorer, Safari ili Firefox i unesite novu IP adresu uređaja u pregledač.  
Na primer,  

- 3 Kliknite na **Login** na gornjem desnom uglu veb stranice HP Embedded Web Server.
- 4 Ako se prvi put prijavljujete na **HP Embedded Web Server** potrebno je da se prijavite kao administrator. Ukucajte podrazumevani **ID (admin)**. Podrazumevana lozinka je „bez lozinke“ Preporučujemo vam da podesite podrazumevanu lozinku iz bezbednosnih razloga. Možete promeniti vaš ID i lozinku kroz opciju **Security > System Security > System Administrator**.
- 5 Kada se otvori prozor **HP Embedded Web Server**, kliknite na **Network Settings**.
- 6 Kliknite na **Wi-Fi > Wizard**.
- 7 Izaberite jedan **Network Name(SSID)** sa spiska.
- 8 Kliknite **Next**.  
Ako se pojavi prozor podešavanja bežične bezbednosti, unesite registrovanu lozinku (mrežnu šifru) i kliknite **Next**.
- 9 Pojavljuje se prozor za potvrdu, proverite bežična podešavanja. Ukoliko su podešavanja ispravna, kliknite **Apply**.

## Podešavanje Wi-Fi mreže direktno za mobilno štampanje

Wi-Fi Direct je bezbedan i jednostavan način povezivanja korisnika preko štampača i mobilnog uređaja sa omogućenom opcijom za Wi-Fi Direct.

Sa direktnim Wi-Fi, možete da povežete vaš štampač na mrežu direktnog Wi-Fi, dok se istovremeno povezuje na aksesnu tačku. Možete takođe da koristite žičanu mrežu i direktan Wi-Fi simultano, tako da više korisnika može da ostvari pristup i štampa dokumente, kako sa direktnog Wi-Fi tako i sa žičane mreže.



- Preko štampačevog direktnog Wi-Fi, ne možete se povezati i na internet.
  - Lista podržanih protokola se može razlikovati od vašeg modela, mreža direktnog Wi-Fi NE podržava IPv6, mrežnu obradu podataka, IPSec, WINS i SLP servise.
  - Maksimalan broj uređaja koji može da se poveže preko Wi-Fi Direkt-a je 4.
- 

## Podešavanje direktnog Wi-Fi

Možete da omogućite funkciju direktnog Wi-Fi, preko jednog od sledećih metoda.

### Sa uređaja

- 1 Pritisnite dugme **...** (**Meni**) na kontrolnoj tabli i izaberite **Network > Wi-Fi > Wi-Fi Direct** sa ekrana.
- 2 Kucnite **Wi-Fi Direct** i uključite **Wi-Fi Direct**.

### Sa računara povezanog na mrežu

Ako vaš štampač koristi mrežni kabl ili bežičnu pristupnu tačku, možete omogućiti i konfigurisati Wi-Fi Direct sa HP Embedded Web Server.

- 1 Pristupite **HP Embedded Web Server** i izaberite **Settings > Network Settings > Wi-Fi > Wi-Fi Direct™**.
- 2 Uključite **Wi-Fi Direct™** i podesite druge opcije.

## Podešavanje mobilnog uređaja

- Nakon podešavanja direktnog Wi-Fi sa štampača, pogledajte uputstvo mobilnog uređaja koji koristite da postavite direktan Wi-Fi.
  - Nakon što ste podesili direktan Wi-Fi, treba da preuzmete mobilne aplikacije štampača (Na primer: HP Smart) za štampanje sa vašeg pametnog telefona.
- 



- Kada pronađete štampač na koji želite da se povežete preko vašeg mobilnog uređaja, odaberite štampač i počće da treperi svetlo štampača. Pritisnite dugme za bežičnu mrežu na štampaču i on će biti povezan sa vašim mobilnim uređajem. Ako nemate dugme za bežičnu mrežu, pritisnite željenu opciju kada se prozor sa potvrđenom bežičnom vezom pojavi na ekranu i on će biti povezan sa vašim mobilnim uređajem.
  - Ako vaš mobilni uređaj ne podržava „Wi-Fi Direct“, potrebno je da unesete „mrežni ključ“ štampača umesto da pritisnete dugme za bežičnu mrežu.
-

---

# Korišćenje HP Embedded Web Server

---



- „Internet Explorer 8.0“ ili noviji je minimalni zahtev za HP Embedded Web Server.
- Pre korišćenja donjih programa, prvo podesite IP adresu.
- Neke funkcije i opcione stavke možda neće biti dostupne u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

---

Postoji nekoliko programa koji su dostupni za lako podešavanje mreže u mrežnom okruženju. Naročito važno za mrežnog administratora, moguće je podešavanje nekoliko mrežnih uređaja.

## HP Embedded Web Server

Veb server koji je ugrađen na mrežni uređaj omogućava vam da izvršite sledeće zadatke:

- Proverite informacije o količini zaliha i statusu.
- Promenite podešavanja uređaja.
- Podesite mrežne parametre neophodne za povezivanje uređaja na razna mrežna okruženja.

## Pristup HP Embedded Web Server

- 1 Otvorite internet pregledač, kao npr. Internet Explorer, iz Windows-a.  
Unesite IP adresu štampača (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) u adresno polje i pritisnite Enter ili kliknite dugme **Ići**.
- 2 Veb stranica uređaja se otvara.

## Prijavljivanje na HP Embedded Web Server

Pre konfigurisanja opcija na HP Embedded Web Server, morate se prijaviti kao administrator. Još uvek možete da koristite HP Embedded Web Server bez prijavljivanja, ali nećete imati pristup kartici **Settings** i **Security**.

- 1 Kliknite na **Login** na gornjem desnom uglu veb stranice HP Embedded Web Server.
- 2 Ako se prvi put prijavljujete na **HP Embedded Web Server** potrebno je da se prijavite kao administrator. Ukucajte podrazumevani **ID (admin)**. Podrazumevana lozinka je „bez lozinke“ Preporučujemo vam da podesite podrazumevanu lozinku iz bezbednosnih razloga. Možete promeniti vaš ID i lozinku kroz opciju **Security** > **System Security** > **System Administrator**.

## Pregled HP Embedded Web Server

---



Neke kartice se možda neće pojavljivati na vašem modelu.

---

### Kartica Information

Ova kartica daje opšte informacije o uređaju. Možete da vidite npr. preostalu količinu tonera. Takođe možete odšampati izveštaj štampanja, kao npr. grešku o štampanju.

- **Active Alerts:** Pokazuje obaveštenja za događaje koji su se odigrali na uređaju i kolika je njihova ozbiljnost.
- **Supplies:** Pokazuje koliko stranica je odštampano i koliko je još tonera u kaseti.
- **Usage Counters:** Prikazuje broj korišćenja to tipu štampanja: jednostrano i dvostrano.
- **Current Settings:** Pokazuje informacije o uređaju i mreži.
- **Print information:** Štampa izveštaje kao što su izveštaji u vezi sa sistemom, e-mail adresama i fontovima.
- **Security information:** Prikazuje informacije o bezbednosti uređaja

### Kartica Settings

Ova kartica vam postavite podešavanja koja su u uređaju i mreži. Morate da se prijavite kao administrator da biste videli ovu karticu.

- **Kartica Machine Settings:** Postavlja opcije koje pruža uređaj.
- **Kartica Network Settings:** Pokazuje opcije mrežnog okruženja. Postavlja opcije kao što je TCP/IP i mrežni protokol.

### Kartica Security

Ova kartica omogućava podešavanje informacija o sistemu i mrežnoj bezbednosti. Morate da se prijavite kao administrator da biste videli ovu karticu.

- **System Security:** Podešava informacije o administratoru sistema i takođe uključuje ili isključuje funkcije uređaja.
- **Network Security:** Podešava postavke za IPv4/IPv6 filtriranje.

### Kartica Maintenance

Ova kartica omogućava održavanje uređaja putem ažuriranja firmvera i podešavanja kontakt informacija za slanje mejla. Takođe možete da se povežete na HP veb stranicu i preuzmete upravljačke programe tako što ćete izabrati meni **Link**.

- **Firmware Upgrade:** Ažurirajte firmver uređaja.
- **Contact Information:** Pokazuje kontakt informacije.
- **Link:** Pokazuje link ka korisnim stranicama gde možete preuzeti ili proveriti informacije.

## Podešavanje informacija o administratoru sistema

Ovo podešavanje je samo sa korišćenje opcije e-mail notifikacije.

---



Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima u zavisnosti od opcija. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.

---

- 1 Otvorite internet pregledač, kao npr. Internet Explorer, iz Windows-a.  
Unesite IP adresu (http://xxx.xxx.xxx.xxx) u adresno polje i pritisnite Enter ili kliknite dugme **Ići**.
- 2 Veb stranica uređaja se otvara.
- 3 Iz kartice **Security** odaberite **System Security** > **System Administrator**
- 4 Unesite ime administratora, broj telefona, lokaciju i e-mail adresu.
- 5 Kliknite na **Apply**.

---

# HP Smart aplikacija

HP Smart vam pomaže da podesite, skenirate, odštampate, delite i upravljate HP štampačem. Možete deliti dokumente i slike putem e-pošte, tekstualnih poruka i popularnih servisa u oblaku i društvenih medija (kao što su „iCloud“, „Google Drive“, „Dropbox“ i „Facebook“). Takođe možete podesiti nove HP štampače, kao i nadgledati i naručiti potrošni materijal.



- Aplikacija HP Smart možda neće biti dostupna na svim jezicima. Neke funkcije možda neće biti dostupne svim modelima štampača.
- Ako HP Smart App ne radi dobro na vašim Windows uređajima, ažurirajte firmver štampača i pokušajte ponovo.

- 
- **Za instalaciju HP Smart aplikacije:** Da biste instalirali aplikaciju na svom uređaju, idite na [123.hp.com](http://123.hp.com) i pratite uputstva na ekranu da biste pristupili prodavnici aplikacija svog uređaja.
  - **Povežite se sa štampačem:** Uverite se da je štampač uključen i povezan je na istu mrežu kao i vaš uređaj. Zatim će HP Smart automatski otkriti štampač.
  - **Saznajte više o HP Smart aplikaciji:** Za osnovna uputstva o tome kako da štampate, skenirate i rešite probleme pomoću programa HP Smart.
    - Pogledajte "Štampajte pomoću HP Smart aplikacije" na strani 65.
    - Pogledajte "Skenirajte pomoću aplikacije HP Smart" na strani 66.
    - Pogledajte "Dobijte pomoć iz aplikacije HP Smart" na strani 66.




Za više informacija o korišćenju HP Smart aplikacije za štampanje, skeniranje, pristup funkcijama štampača i rešavanje problema, idite na:

- iOS/Android: [www.hp.com/go/hpsmart-help](http://www.hp.com/go/hpsmart-help)



## Povežite se pomoću HP Smart aplikacije

Možete da koristite HP Smart aplikaciju da biste podesili štampač na bežičnoj mreži.

- 1 Uverite se da je računar ili mobilni uređaj povezan sa vašom bežičnom mrežom i da znate lozinku vaše bežične mreže.
- 2 Proverite da li je štampač u režimu podešavanja automatskog bežičnog povezivanja (AVC).  
Ako je ovo prvi put da podesite štampač, štampač je spreman za podešavanje nakon uključivanja. Održava pretragu za HP Smart aplikacijom za povezivanje u roku od **2 sata**, a zatim zaustavlja pretragu.  
Da biste postavili kontrolnu tablu u režim podešavanja automatskog bežičnog povezivanja (AVC), pritisnite i držite dugme  (**bežično**) najmanje **20** sekundi dok LED indikatori  (**Status**) i  (**Napajanje**) počnu da trepere.
- 3 Otvorite aplikaciju HP Smart, a zatim uradite jedno od sledećeg:
  - **iOS/Android:** Na početnom ekranu dodirnite ikonicu Plus, a zatim izaberite štampač. Ako štampač nije na listi, dodirnite **Dodaj novi štampač**. Pratite uputstva na ekranu da biste dodali štampač u svoju mrežu.

## Promenite podrazumevano podešavanje štampača za HP Smart aplikaciju

Podešavanje štampača možete postaviti iz aplikacije HP Smart app.

- 1 Otvorite HP Smart aplikaciju.
- 2 Dodirnite ikonicu Plus ako je potrebno da promenite drugi štampač ili dodate novi štampač.
- 3 Dodirnite **Podešavanja štampača**.
- 4 Izaberite opciju koju želite, a zatim promenite postavku.

## Štampajte pomoću HP Smart aplikacije

### Za štampanje sa „Android“ ili „iOS“ uređaja

- 1 Otvorite HP Smart aplikaciju.
- 2 Dodirnite ikonicu Plus ako je potrebno da promenite drugi štampač ili dodate novi štampač.

- 3 Dodirnite opciju za štampanje.
- 4 Izaberite fotografiju ili dokument koji želite da odštamplate.
- 5 Dodirnite **Štampanje**.

## Skenirajte pomoću aplikacije HP Smart

Aplikaciju HP Smart možete da koristite za skeniranje dokumenata ili fotografija pomoću kamere uređaja. HP Smart sadrži alate za uređivanje koji vam omogućavaju da prilagodite skeniranu sliku pre čuvanja ili deljenja. Možete da odštamplate, sačuvate skeniranje lokalno ili u oblaku i delite ih putem e-pošte, SMS-a, „Facebook“-a, „Instagram“-a itd.

### Za skeniranje sa „Android“ ili „iOS“ uređaja

- 1 Otvorite HP Smart aplikaciju.
- 2 Dodirnite ikonicu Plus ako je potrebno da promenite drugi štampač ili dodate novi štampač.
- 3 Izaberite opciju skeniranja, a zatim dodirnite **Kamera**. Ugrađena kamera će se otvoriti. Skenirajte fotografiju ili dokument pomoću kamere.
- 4 Kada završite podešavanje skeniranog dokumenta ili fotografije, sačuvajte, delite ili odštamajte ga.

## Dobijte pomoć iz aplikacije HP Smart

Aplikacija HP Smart pruža upozorenja o problemima štampača (zaglavljivanja i drugim problemima), vezama za pomoć i opcijama za kontaktiranje podrške za dodatnu pomoć.

---

# Štampanje

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama štampanja. Ovo poglavlje se uglavnom zasniva na operativnom sistemu „Windows 7“.



Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).

- Osnovno štampanje 69
- Preklic tiskanja 70
- Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja 71
- Uporaba priljubljene nastavitve 72
- Korišćenje pomoći 73
- Funkcije štampanja 74
- Korišćenje programa Status štampača 79

---

# Osnovno štampanje

---



Pre štampanja, proverite da li OS vašeg računara podržava softver (pogledajte "Operativni sistem" na strani 8).

---

Sledeći prozor **Izbiri pri štampanju** je za Notepad u Windows 7. Vaš prozor **Izbiri pri štampanju** može da se razlikuje, u zavisnosti od vašeg operativnog sistema ili aplikacije koju koristite.

- 1 Odprite dokument, ki ga želite natisniti.
  - 2 Izberite **Štampanje** v meniju **Datoteka**.
  - 3 Izberite vašo napravo na seznamu **Izbor štampača**.
  - 4 V oknu **Štampanje** lahko izberete osnovne nastavitve za tiskanje, vključno s številom kopij in z obsegom strani.
- 



Za uporabo naprednih nastavitvev tiskanja kliknite **Svojstva** ali **Željene postavke** v oknu **Štampanje** (glejte "Odpiranje osebnih nastavitvev tiskanja" na strani 71).



---

- 5 Za začetek tiskanja kliknite **U redu** ali **Štampanje** v oknu **Štampanje**.

---

# Preklic tiskanja

Če tiskalniško opravilo čaka v čakalni vrsti, prekličite opravilo po naslednjem postopku:





- Ovom prozoru možete da pristupite jednostavnim duplim klikom na ikonu uređaja (  ) u Windows-u.
- Trenutni posao možete da otkazete pritiskanjem dugmeta za otkazivanje  (**Otkazi**) na kontrolnoj tabli.

---

# Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja

---



- Okno **Izbiri pri štampanju**, ki je prikazano v teh navodilih za uporabo, se lahko razlikuje od uporabljene naprave.
  - Kada izaberete opciju u **Izbiri pri štampanju**, možda ćete videti znak upozorenja, , ili . Znak (  ) znači da možete da izaberete tu određenu opciju, ali da to nije preporučljivo, i  znak znači da ne možete da odaberete tu opciju zbog parametara ili okruženja uređaja.
- 

- 1 Odprite dokument, ki ga želite natisniti.
  - 2 Izberite **Štampanje** v meniju datoteka. Pojaviće se prozor **Štampanje**.
  - 3 Izberite svojo napravo na seznamu **Izbor štampača**.
  - 4 Kliknite na **Svojsva** ili **Željene postavke**. Kliknite ili dodirnite jezičke u upravljačkom programu za štampanje kako biste konfigurisali dostupne opcije.
- 



- Kod operativnih sistema „Windows 10“, 8.1 i 8. ove aplikacije će imati drugačiji izgled sa različitim funkcijama od onoga što je opisano u nastavku za desktop aplikacije. Da biste pristupili funkciji štampe iz aplikacije **Start** ekrana, uradite sledeće korake:
    - **Windows 10:** Izaberite **Štampanje**, i zatim izaberite štampač.
    - **Windows 8.1 or 8:** Izaberite **Uređaji**, izaberite **Štampanje**, a zatim izaberite štampač.
  - Trenutni status uređaja možete da proverite pritiskom na dugme **Printer Status** (pogledajte "Korišćenje programa Status štampača" na strani 79).
-

---

# Uporaba priljubljene nastavitve

Opcija **Favorites**, koja je vidljiva na svakoj kartici preferenci, osim kartice **HP**, omogućava vam da sačuvate trenutne postavke za buduću upotrebu.

Da sačuvate **Favorites** stavke, pratite sledeće korake:

- 1 Po potrebi spremenite nastavitve na svakem zavihku.
- 2 Unesite naziv stavke u ulaznu kutiju u **Favorites**.
- 3 Kliknite na **Save**.
- 4 Unesite naziv i opis, a zatim odaberite željenu ikonu.
- 5 Kliknite na **OK**. Kada zapamtite vaše **Favorites**, sva trenutna podešavanja će biti sačuvana.



Da biste upotrebili sačuvano podešavanje, izaberite ga u kartici **Favorites**. Naprava je sedaj nastavljena, da tiska na podlagi izbranih nastavitv. Da biste obrisali sačuvana podešavanja, izaberite ih na kartici **Favorites** i kliknite na **Delete**.

---

---

# Korišćenje pomoći

V oknu **Izbori pri štampanju** kliknite na možnost, o kateri bi želeli dodatne informacije, in pritisnite **F1** na tipkovnici.



# Funkcije štampanja




- Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).

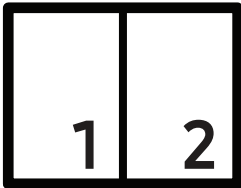
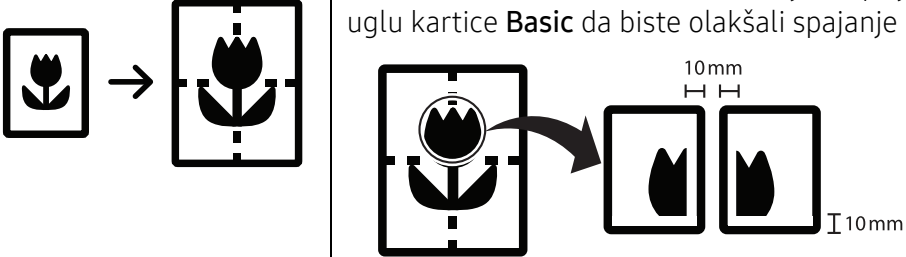
## Objašnjenje specijalnih funkcija štampača

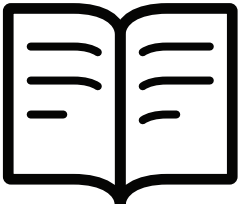


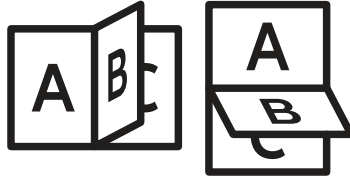
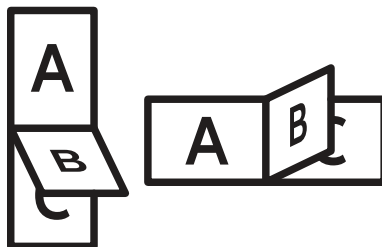
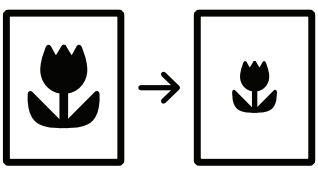
Kada koristite uređaj, možete da koristite napredne funkcije štampanja.


Da biste iskoristili funkcije koje pruža upravljački program štampača, kliknite na **Svojstva** ili **Željene postavke** u prozoru **Štampaj** korišćene aplikacije da biste promenili podešavanja štampanja. Ime uređaja, koje se pojavljuje u prozoru sa svojstvima štampača, može da se razlikuje zavisno o uređaju koji koristite.

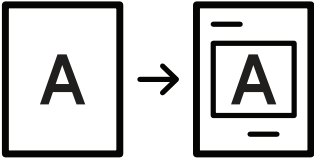



- Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj.
- Selektujte meni **Help** ili kliknite dugme  iz windowsa ili pritisnite **F1** na tastaturi i odaberite opciju o kojoj želite da saznate više (pogledajte "Korišćenje pomoći" na strani 73).

Stavka	Opis
<b>Multiple Pages per Side</b> 	Možete da izaberete broj stranica koji želite da odštampate na jednom listu papira. Da biste odštampali više od jedne stranice po listu, biće smanjena njihova veličina i biće poređane po rasporedu koji navedete. Na jedan list možete da odštampate najviše 16 stranica.
<b>Poster Printing</b> 	Štampa jednostrani dokument na 4 (Poster 2x2), 9 (Poster 3x3), ili 16 (Poster 4x4) listova, za spajanje listova u poster velike veličine. Izaberite vrednost <b>Poster Overlap</b> . Odredite da <b>Poster Overlap</b> bude u milimetrima ili inčima biranjem opcije u gornjem desnom uglu kartice <b>Basic</b> da biste olakšali spajanje listova.

Stavka	Opis
<p>Booklet Printing</p> 	<p>Štampa dokument obostrano i organizuje stranice tako da papir može posle štampanja da se savije na pola da bi se dobila knjižica.</p> <p> Opcija <b>Booklet Printing</b> nije na raspolaganju za sve veličine papira. Odaberite veličinu dostupnog papira <b>Size</b> preko kartice <b>Paper</b> da biste videli koje veličine su dostupne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ako izaberete nedostupan papir, ova opcija će biti automatski otkazana. Birajte samo dostupan papir (papira bez znaka ⚠ ili ❌).</li> </ul>
<p>Double-sided Printing (Manual)</p>	<p>Štampanje na obe strane (dvostrano). Pre štampanja odlučite kako hoćete da dokument bude orijentisan.</p> <p> Funkcija preskakanja praznih strana <b>Skip Blank Pages</b> ne radi kada je uključeno dvostrano štampanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>None:</b> Onemogućuje ovu funkciju.</li> <li><b>Long Edge:</b> Ova opcija predstavlja klasičan raspored pri korićenju knjiga.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Short Edge:</b> Ova opcija predstavlja klasičan raspored za kalendare.</li> </ul> 
<p>Paper Options</p> 	<p>Menja veličinu dokumenta da izgleda manje ili veće od štampane strane unošenje postotka uvećanja ili smanjenja.</p>

Stavka	Opis
<p>Watermark</p> 	<p>Opcija vodenog žiga vam omogućava da štampate tekst preko postojećeg dokumenta. Na primer, koristite ga kada želite da imate veća siva slova za čitanje "DRAFT" ili "CONFIDENTIAL" štampano dijagonalno preko prve stranice ili svake stranice dokumenta.</p>
<p>Watermark (Kreiranje vodenog žiga)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Da biste promenili podešavanja štampanja iz softverske aplikacije, pristupite kartici <b>Izbiri pri štampanju</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71).</li> <li>Sa kartice <b>Advanced</b>, izaberite <b>Edit...</b> sa <b>Watermark</b> padajuće liste.</li> <li>Unesite tekst poruke u okvir <b>Watermark Message</b>. Možete da unesete najviše 256 znakova. Kada je kutija <b>First Page Only</b> čekirana, vodeni žig se štampa samo na prvoj strani.</li> <li>Izaberite opciju za vodeni žig. Možete da izaberete ime fonta, stil, boju, veličinu i boju iz sekcije <b>Font Attributes</b>, kao i da podesite ugao vodenog žiga iz <b>Watermark Alignment and Angle</b> sekcije.</li> <li>Kliknite <b>Add</b> da dodate novi vodeni žig na <b>Current Watermarks</b> listu.</li> <li>Kada završite editovanje, kliknite na <b>OK</b> ili <b>Štampanje</b> dok ne izađete iz prozora <b>Print</b>.</li> </ol>
<p>Watermark (Montaža vodenog žiga)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Da biste promenili podešavanja štampanja iz softverske aplikacije, pristupite kartici <b>Izbiri pri štampanju</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71).</li> <li>Kliknite karticu <b>Advanced</b>, izaberite <b>Edit...</b> iz padajuće liste <b>Watermark</b>.</li> <li>Izaberite vodeni žig koji želite da uredite sa liste <b>Current Watermarks</b> i promenite tekst vodenog žiga i opcije.</li> <li>Kliknite na <b>Update</b> da biste sačuvali promene.</li> <li>Kliknite na <b>OK</b> ili <b>Print</b> dok ne izađete iz prozora <b>Print</b>.</li> </ol>
<p>Watermark (Brisanje vodenog žiga)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Da biste promenili podešavanja štampanja iz aplikacije, otvorite prozor <b>Izbiri pri štampanju</b>.</li> <li>Kliknite karticu <b>Advanced</b>, izaberite <b>Edit...</b> iz padajuće liste <b>Watermark</b>.</li> <li>Izaberite žig koji želite da obrišete sa liste <b>Current Watermarks</b> i kliknite na <b>Delete</b>.</li> <li>Kliknite na <b>OK</b> ili <b>Print</b> dok ne izađete iz prozora <b>Print</b>.</li> </ol>

Stavka	Opis
<p>Overlay</p> 	<p>Šablon predstavlja tekst i/ili slike uskladištene na čvrstom disku računara (HDD), u vidu datoteke posebnog formata, koji može da se odštampa na bilo kom dokumentu. Šabloni se često koriste umesto memoranduma. Umesto da koristite prethodno odštampani memorandum, možete da kreirate šablon koji će sadržati iste informacije koje se trenutno nalaze na vašem memorandumu. Da biste odštampani pismo na memorandumu vašeg preduzeća, ne morate da stavljate prethodno odštampani memorandum u štampač: samo odšampajte šablon memoranduma na svom dokumentu.</p> <p>Da biste koristili šablon za stranicu, morate da kreirate novi šablon koji će sadržati vaš logotip ili sliku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> • Veličina šablona mora biti ista kao veličina dokumenta koje štampate sa šablonom. Nemojte kreirati šablon sa vodenim žigom.</li> <li>• Rezolucija dokumenta sa šablonom mora biti ista kao rezolucija dokumenta koji ćete štampati sa šablonom.</li> </ul>
<p>Overlay (Kreiranje šablona)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>a. Kreirajte ili otvorite dokument koji sadrži tekst ili sliku za upotrebu šablona u novoj stranici. Postavite stavke tačno onako kako želite da se pojavljuju kada se odšampaju kao šabloni.</li> <li>b. Da biste sačuvali dokument kao šablon, otvorite <b>Izbori pri štampanju</b>.</li> <li>c. Kliknite na karticu <b>Advanced</b>, pa izaberite <b>Create</b> u padajućoj listi <b>Overlay</b>.</li> <li>d. U prozoru <b>Sačuvaj kao</b>, u okvir <b>File name</b> unesite naziv koji će imati najviše osam znakova. Po potrebi izaberite određenu putanju (Podrazumevana je C:\Formover).</li> <li>e. Kliknite na <b>Save</b>.</li> <li>f. Kliknite na <b>OK</b> ili <b>Print</b> dok ne izađete iz prozora <b>Print</b>. Kada se pojavi prozor sa porukom tražeći od vas da potvrdite, kliknite na dugme <b>Yes</b>.</li> <li>g. Datoteka nije odštampana. Umesto toga, sačuvana je na čvrstom disku računara.</li> </ol>

Stavka	Opis
<p><b>Overlay</b> (Upotreba šablona za stranicu)</p>	<p>a. Kreirajte ili otvorite dokument koji želite da štampate.</p> <p>b. Da biste promenili podešavanja štampanja iz aplikacije, otvorite prozor <b>Izbori pri štampanju</b>.</p> <p>c. Kliknite na karticu <b>Advanced</b>.</p> <p>d. Izaberite <b>Print Overlay</b> iz padajuće liste <b>Overlay</b>.</p> <p>e. Ukoliko ste datoteku sa šablonom koji želite da upotrebite uskladištili na spoljnom izvoru, možete da učitate datoteku kada pristupite prozoru <b>Load</b> . Kada izaberete datoteku kliknite na dugme <b>Otvori</b>. Datoteka će se pojaviti u okviru <b>Overlay List</b> i može se odštampati. Izaberite šablon iz okvira <b>Overlay List</b>.</p> <p>f. Ako je neophodno, označite okvir <b>Confirm Page Overlay When Printing</b>. Ako je polje pored ove opcije potvrđeno, prozor sa porukom će se pojaviti svaki put kada prosledite dokument na štampanje, tražeći od vas da potvrdite da li želite da odštampate šablon na svom dokumentu. Ukoliko polje pored ove opcije nije potvrđeno, a šablon je izabran, on će automatski biti štampan na vašem dokumentu.</p> <p>g. Kliknite na <b>OK</b> ili <b>Print</b> dok ne izađete iz prozora <b>Print</b>. Izabrani šabloni za štampu na vašem dokumentu.</p>
<p><b>Overlay</b> (Brisanje šablona za stranicu)</p>	<p>a. U prozoru <b>Printing Preferences</b> kliknite na karticu <b>Advanced</b>.</p> <p>b. Izaberite <b>Edit</b> iz padajuće liste <b>Text</b>.</p> <p>c. Šablon koji želite da obrišete izaberite u okviru <b>Overlay List</b>.</p> <p>d. Kliknite na <b>Delete</b>.</p> <p>e. Kada se pojavi prozor sa porukom tražeći od vas da potvrdite, kliknite na dugme <b>Yes</b>.</p> <p>f. Kliknite na <b>OK</b> ili <b>Print</b> dok ne izađete iz prozora <b>Print</b>. Šablone za stranicu koje više ne koristite možete da izbrišete.</p>

# Korišćenje programa Status štampača

Status štampača je program koji prati i obaveštava vas o statusu mašine.



- Prozor programa Status štampača njegov sadržaj prikazani u ovom uputstvu za korisnika se mogu razlikovati u zavisnosti od mašine ili operativnog sistema koji se koristi.
- Proverite koji su operativni sistemi kompatibilni sa vašim uređajem (pogledajte "Sistemske zahteve" na strani 181).

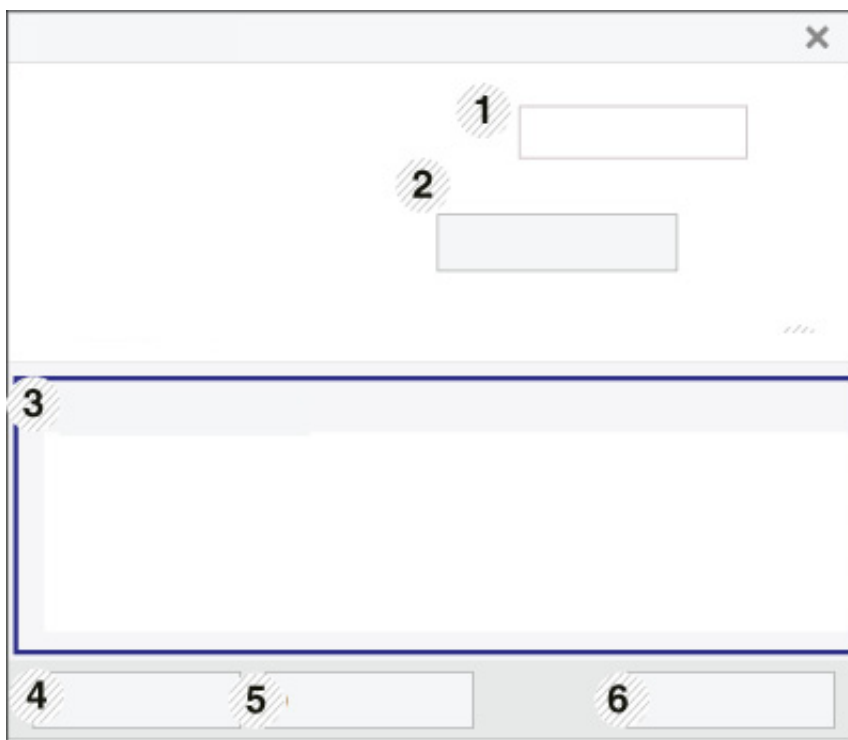
## Pregled programa Status štampača

Ako dođe do greške tokom rada, možete da proverite grešku iz programa Status štampača. Status štampača se instalira automatski kada instalirate softver mašine.

Takođe možete ručno da pokrenete Status štampača. Idite na opciju **Preference za štampanje**, kliknite na karticu **HP** > dugme **Printer Status**. Opcija **Favorites**, koja je vidljiva na svakoj kartici preferenci osim **HP** kartici.

Ove ikone se pojavljuju na Windows traci zadataka:

Ikona	Značenje	Opis
	Normal	Uređaj je u spremnom načinu rada i nema grešaka i upozorenja.
	Upozorenje	Uređaj je u stanju u kojem greška može da se pojavi u budućnosti. Na primer možda status pokazuje nisku napunjenost tonera što može da dovede do statusa praznog tonera.
	Greška	Uređaj ima najmanje jednu grešku.



1	<b>Device Information</b>	Možete videti status uređaja, trenutni naziv modela štampača, povezan naziv porta u ovom području.
2	<b>User's Guide</b>	Uputstvo za korišćenje je onemogućeno. Uputstvo za korišćenje možete preuzeti na adresi <a href="http://www.hp.com/support/laser130MFP">www.hp.com/support/laser130MFP</a> .
3	<b>Supplies Information</b>	Možete da prikazete procenat tonera preostalog u svakoj kaseti tonera. Uređaj i broj kaseti tonera prikazani u gornjem prozoru mogu da se razlikuju zavisno o uređaju koji koristite. Neki uređaji nemaju ovu osobinu.
4	<b>Option</b>	Možete da postavite parametre koji su u vezi sa upozorenjem pri štampanju.
5	<b>Order Supplies</b>	Na mreži možete da naručite zamenu kasete(a) tonera.
6	<b>Cancel Print</b> ili <b>Close</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cancel Print:</b> Ako posao za štampanje čeka u redu za štampanje ili štampaču, otkazite sve korisnikove poslove za štampanje u redu za štampanje ili štampaču.</li> <li>• <b>Close:</b> U zavisnosti od statusa uređaja ili podržana funkcije, taster <b>Close</b> se može prikazati za zatvaranje prozora statusa.</li> </ul>
7	<b>Toner/Paper Information</b>	Tasteri za pregled informacija o papiru i toneru dostupni su zavisno od modela uređaja.

---

# Kopiranje

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama kopiranja.

- Osnovna kopija 82
- Menjanje parametara za svaku kopiju 83
- Kopiranje identifikacionog dokumenta 86




---

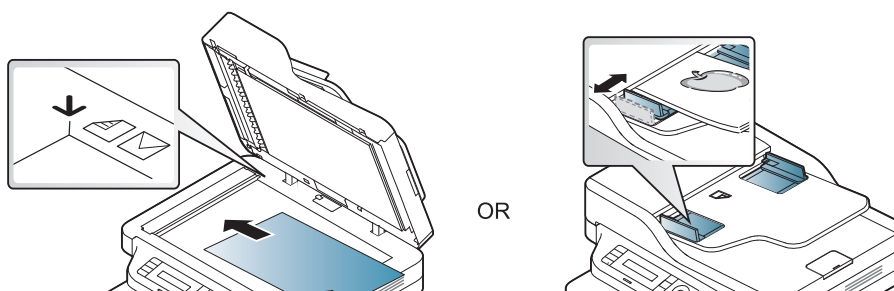
# Osnovna kopija


---




- Pristupanje menijima se može razlikovati od modela do modela (pogledajte "Pristupanje meniju" na strani 28 ili "Prikaz kontrolne table" na strani 22).
  - U zavisnosti od modela i opcija, neki meniji možda neće biti podržani (videti "Osobine po modelu" na strani 8).
- 

- 1 Pritisnite opciju  (copy) > **...** (Meni) > **Copy Feature** u kontrolnom panelu.  
Ili odaberite opciju **...** (Meni) > **Copy Feature** u kontrolnom panelu.
- 2 Postavlja samo jedan dokument (videti "Ubacivanje originala" na strani 45).



- 3 Ako želite da prilagodite parametre za kopiranje uključujući **Reduce/Enlarge, Darkness, Original**, i druge koristeći dugmiće u kontrolnom panelu (pogledajte "Menjanje parametara za svaku kopiju" na strani 83).
  - 4 Ako je potrebno, unesite broj kopija koristeći strelice ili numeričke dugmiće na tastaturi.
  - 5 Pritisnite opciju  (**početi**).
- 



- Ako želite da otkazete zadatak kopiranja tokom rada, pritisnite  (**Otkazi**) i kopiranje će se zaustaviti.
-

---

# Menjanje parametara za svaku kopiju

Vaš uređaj daje preodređene parametre za kopiranje tako da vi možete veoma brzo i lako da napravite kopiju. Kako god, ako želite da promenite opcije za svaku kopiju, koristite dugmiće za funkciju kopiranja u kontrolnom panelu.



- Ako pritisnete (**Otkazi**) dok podešavate opcije kopiranja, sve opcije koje ste postavili za trenutni zadatak kopiranja biće poništene i vraćene u podrazumevani status. Ili, će one biti automatski vraćene na fabrički status nako što uređaj završi sa kopiranjem koje je u toku.
- Pristupanje menijima se može razlikovati od modela do modela (pogledajte "Pristupanje meniju" na strani 28).
- Možda će biti potrebno da pritisnete **OK** kako biste mogli da prođete kroz niže nivoe menija za neke modele.

---

## Darkness

Ako imate original koji sadrži tihe marke i tamne slike, možete da podesite osvetljenje kako biste napravili kopiju lakšom za čitanje.

- 1 Selektujte (kopiranje) > **...** (**Meni**) > **Copy Feature** > **Darkness** u kontrolnom panelu.  
Ili odaberite dugme **Darkness** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.  
Na primer, opcija **Light+5** ide na svetlije, a opcija **Dark+5** ide na tamnije.
- 3 Pritisnite (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Original Type

Originalni parametar se koristi da unapredi kvalitet kopije selektovanjem dokumenta za trenutni posao kopiranja.

- 1 Selektujte (kopiranje) > **...** (**Meni**) > **Copy Feature** > **Original Type** VRSTU u kontrolnom panelu.  
Ili odaberite opciju **...** (**Meni**) > **Copy Feature** > **Original Type** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.

- **Text:** Koristite je za originalne sadržaje u većini tekstova.
  - **Text/Photo:** Koristite je za originale sa pomešanim tekstom i fotografijama.
- 



Ako je tekst koji se odštampa zamagljen, selektujte **Text** kako biste dobili čiste tekstove.

---

- **Photo:** Koristite je kada su originali fotografije.

3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Smanjene ili povećane kopije


Možete da smanjite ili povećate veličinu kopirane slike od 25% do 400% kada kopirate originalne dokumente sa stakla skenera.

---



- Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).
  - Ako je uređaj u Eco režimu, funkcije za uvećavanje i smanjivanje nisu dostupne.
- 

## Da biste odabrali iz prvobitnih veličina kopija



1 Selektujte  (kopiranje) > **••• (Meni)** > **Copy Feature** > **Reduce/Enlarge** u kontrolnom panelu.

Ili odaberite opciju **••• (Meni)** > **Copy Feature** > **Reduce/Enlarge** u kontrolnom panelu.

2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.

3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Da biste odmerili kopiju direktno unoseći veličinu skale

- 1 Selektujte  (kopiranje) > **...** (Meni) > **Copy Feature** > **Reduce/Enlarge** > **Custom** u kontrolnom panelu.  
Ili odaberite opciju **...** (Meni) > **Copy Feature** > **Reduce/Enlarge** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite veličinu za kopiranje koju želite koristeći numeričke dugmiće na tastaturi.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada



Kada pravite smanjenu kopiju, crne linije će se možda pojaviti na dnu vaše kopije.

---

---


# Kopiranje identifikacionog dokumenta

Vaš uređaj može da štampa obe strane originala na jednom listu papira.

Uređaj štampa jednu stranu originala na gornjoj polovini lista papira, a drugu stranu na donjoj polovini, bez smanjivanja veličine originala. Ova funkcija je veoma dobra za kopiranje dokumenata malih veličina, kao na primer vizit kartice ili lične karte.


---



- Original mora da bude postavljen na staklo skenera, kako biste mogli da koristite ovu funkciju.
  - Ako je uređaj u Eco režimu, ova funkcija nije dostupna.
  - Za bolji kvalitet slike, odaberite  (copy) > ... (Meni) > Copy Feature > Original Type > Photo na kontrolnom panelu ili ... (Meni) > Copy Feature > Original Type > Photo.
- 

- 1 Pritisnite dugme **Identifikacioni broj kopiranja** u kontrolnom panelu.
- 2 Postavite prednju stranu originala tako da je okrenuta prema dole na sredini prve polovine stakla skenera kao što je prikazano. Zatim, zatvorite poklopac skenera.




- 3 **Place Front Side and Press [Start]** poruka koja će se pojaviti na ekranu.
- 4 Pritisnite opciju  (**početi**).  
Vaš uređaj počinje da skenira prednju stranu i pokazuje poruku **Place Back Side and Press [Start]**.
- 5 Okrenite original i postavite ga na sredinu prve polovine stakla skenera kao što je prikazano. Zatim, zatvorite poklopac skenera.



- 6 Pritisnite opciju  (**početi**).
- 



- Ako ne pritisnete dugme  (**početi**) kopiraće se samo prednja stranica.
  - Ako je original veći od dela za štampanje, neki delovi možda neće biti odštampani.
-

---

# Skeniranje

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama skeniranja.



- Maksimalna rezolucija koja može da se postigne zavisi od nekoliko faktora, uključujući brzinu računara, prostor na disku, memorija, veličina slike koja se skenira i parametri i njihova veličina u bitima. Dalje, u zavisnosti od vašeg sistema i onoga što štampate, možda nećete moći da skenirate pod nekim rezolucijama, posebno ako koristite dpi.
- Potrebno je da preuzmete softverske pakete sa HP veb stranice kako biste instalirali softver za štampač. Za HP-ovu sveobuhvatnu pomoć za štampač idite na [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP).

• Osnovni metod skeniranja	88
• Skeniranje iz HP MFP Scan program	89
• Skeniranje iz programa za montažu slika	90
• Skeniranje koristeći WiA drajver	91
• Skeniranje na WSD	92

---

# Osnovni metod skeniranja

---



Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).

---

Možete da skenirate originale sa vašeg uređaja, preko USB kabla ili mreže. Sledeće metodologije se mogu koristiti za skeniranje vaših dokumenata:

- **HP MFP Scan:** Ovaj program možete koristiti za skeniranje slika ili dokumenata (pogledajte "Skeniranje iz HP MFP Scan program" na strani 89).
- **Scan to WSD:** Skenira originale i čuva skenirane podatke na povezanom računaru ako on podržava funkciju WSD (Internet uslugu za uređaj) (pogledajte "Skeniranje na WSD" na strani 92).
- **TWAIN:** TWAIN je jedna od aplikacija za podešavanje slike. Skeniranjem slike aktiviraće se odabrana aplikacija, omogućavajući vam da kontrolirate proces za skeniranje. Ova funkcija može da se koristi preko lokalne veze ili veze mreže (pogledajte "Skeniranje iz programa za montažu slika" na strani 90).
- **WIA:** WIA stoji za uzimanje Windows slika. Kako biste koristili ovu funkciju, vaš kompjuter mora da bude direktno povezan na uređaj preko USB kabla (pogledajte "Skeniranje koristeći WIA drajver" na strani 91).
- **HP Smart aplikacija:** Ovu aplikaciju možete koristiti za skeniranje slika ili dokumenata (pogledajte "Skenirajte pomoću aplikacije HP Smart" na strani 66).

---

# Skeniranje iz HP MFP Scan program

HP MFP Scan je aplikacija koja korisnicima omogućava skeniranje, kompajliranje i čuvanje dokumenata u više formata, uključujući .epub format. Ovi dokumenti se mogu dijeliti putem faksa. Bez obzira da li ste student koji treba da organizuje istraživanje iz biblioteke ili majka koja ostaje kod kuće, razmenjuje skenirane slike sa prosllogodišnje proslave rođendana, HP MFP Scan će vam pružiti potrebne alatke.



Kliknite na dugme **Help** button iz prozora, a zatim kliknite na bilo koju opciju koju želite da znate.

---

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
- 2 Uverite se da je uređaj priključen na mrežu i uključen. Takođe, IP adresa treba da bude podešena (pogledajte "Podešavanje IP adrese" na strani 50).
- 3 Preuzmite **HP MFP Scan** softver sa HP veb stranice ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).
- 4 Uključite uređaj.
- 5 Otpakujte **HP MFP Scan** paket i pokrenite **setup.exe** i pokrenite **HP MFP Scan**.
- 6 Kliknite **Advanced Scan** sa početnog ekrana.
- 7 Izaberite vrstu skeniranja ili omiljene a onda prilagodite sliku.
- 8 Kliknite na **Scan** da skenirate konačnu sliku ili **Prescan** da je ponovo pogledate.
- 9 Pritisnite **Save** da biste sačuvali skeniranu sliku.



---

# Skeniranje iz programa za montažu slika

Možete da skenirate i pošaljete dokumente u softvere za montažu slike, kao što je „Adobe Photoshop“, ako se softver slaže sa „TWAIN“-om. Pratite sledeće korake dole kako biste skenirali sa TWAIN softverom:

- 1 Pazite da je uređaj povezan sa računarnom i uključen.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
- 3 Otvorite aplikaciju, kao što je Adobe Photoshop.
- 4 Kliknite **Datoteka** > **Izvoz**, i odaberite uređaj za skeniranje.
- 5 Postavite opcije za skeniranje.
- 6 Skenirajte i sačuvajte vašu skeniranu sliku.

---

# Skeniranje koristeći WiA drajver

Vaš uređaj podržava Windows Image Acquisition (WIA) drajver za skeniranje slika. WIA je jedan od standardnih komponenti odobrenih od strane Microsoft Windows 7 i radi sa digitalnim kamerama i skenerima. Suprotno TWAIN drajveru, WIA drajver vam dopušta da skenirate i lako podesite slike bez korišćenja nekog dodatnog softvera.



WIA drajver radi jedino na Windows operativnom sistemu sa USB portom (ne podržava Windows 2000).

---

- 1 Pazite da je uređaj povezan sa računarom i uključen.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
- 3 Kliknite **Početak > Kontrolna tabla > Hardver i zvuk > Uređaji i štampači**.
- 4 Desni klik na ikonu za drajvere uređaja u **Štampači i faks uređaji > početi skeniranje**.
- 5 **Novo skeniranje** je aplikacija koja će se pojaviti.
- 6 Izaberite vaše skeniranje i kliknite na **pregled** kako biste videli koje preference mogu da utiču na sliku.
- 7 Skenirajte i sačuvajte vašu skeniranu sliku.

---

# Skeniranje na WSD

Skenira originale i čuva skenirane podatke na povezanom računaru ako on podržava funkciju WSD (Internet uslugu za uređaj). Da biste koristili uslugu WSD, morate da instalirate WSD drajver za štampač na vaš računar. Za „Windows 7“, možete da instalirate WSD drajver preko **Kontrolna tabla > Uređaji i štampači > Dodati štampač**. Kliknite **Add a network printer** iz čarobnjaka.



- Uređaj koji ne podržava interfejs mreže, neće moći da koristi ovu funkciju (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).
- WSD usluga radi samo na Windows Vista® ili novijim verzijama koje su računarski kompatibilne za WSD.
- Sledeći koraci instalacije su zasnovani na računaru sa „Windows 7“.

---

## Instaliranje drajvera WSD štampača


- 1 Izaberite **Početak > Kontrolna tabla > Uređaji i štampači > Dodati štampač**.
- 2 Kliknite **Dodaj mrežni, bežični ili Bluetooth štampač** iz čarobnjaka.
- 3 Odaberite štampač koji želite sa liste štampača a zatim kliknite **Sledeće**.



- IP adresa za WSD štampač je `http://IP address/ws/` (primer: `http://111.111.111.111/ws/`).
- Ako na listi nije prikazan nijedan WSD štampač, kliknite **The printer that I want isn't listed > Dodaj štampač pomoću TCP/IP adrese ili imena hosta** a zatim odaberite **Uređaj za Veb usluge** iz **Tip uređaja**. Zatim unesite IP adresu štampača.

- 4 Sledite uputstva u prozoru instalacije.

## Skeniranje korišćenjem WSD funkcije

- 1 Pazite da je uređaj povezan sa računaram i uključen.
- 2 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
- 3 Izaberite  (Skeniraj) > **Scan to WSD** na kontrolnoj tabli.



Ako vam se pojavi poruka **Not Available**, proverite port priključak. Ili proverite da li je pravilno instaliran drajver štampača za WSD.

---

- 4 Odaberite naziv vašeg računara sa liste **WSD PC List**.
- 5 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.
- 6 Skeniranje počinje.

---

# Slanje faksa

Ovo poglavlje sadrži informacije o opštim opcijama za faks.



Podržani opcioni uređaji i funkcije se mogu razlikovati u zavisnosti od vašeg modela (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8)..

- Priprema za slanje faksa 95
- Slanje faksa 96
- Primanje faksa 102
- Prosleđivanje faksa na drugu destinaciju 106
- Podešavanje parametara dokumenta 108
- Sređivanje imenika faksova 110

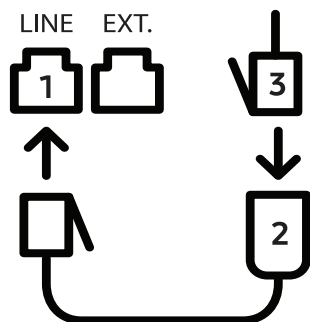
---

# Priprema za slanje faksa

Pre nego što pošaljete ili primite faks, treba da konektujete kabl linije u vašu telefonsku utičnicu na zidu (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21). Metod pravljenja telefonske konekcije se razlikuje od zemlje do zemlje.



- Ne možete da koristite ovaj uređaj kao faks preko internet telefona. Za više informacija, pitajte vašeg internet servis provajdera.
- Preporučujemo vam da koristite tradicionalne telefonske servise (PSTN: Public Switched Telephone Network) kada povezujete telefonske linije da koriste faks mašinu. Ako koristite druge internet servise (DSL, ISDN, VoIP), možete da unapredite kvalitet veze koristeći Micro-filter. Micro-filter eliminiše nepotrebne bučne signale i unapređuje kvalitet veze ili kvalitet interneta. Pošto DSL Micro-filter ne dolazi zajedno sa uređajem, kontaktirajte vašeg internet provajdera radi korišćenja DSL Micro-filtera.



1. Port linije
2. Micro-filter
3. DSL modem / Telefonska linija  
(glejte "Pogled otpozadi" na strani 21).

---



# Slanje faksa

---




Kada stavite originale, možete da koristite ili staklo skenera ili kutiju dokumenta. Ako su originali stavljeni na oba, uređaj će prvo da čita originale iz kutije, pošto oni imaju visok prioritet u skeniranju.

---

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
  - 2 Selektujte opciju  (faks) u kontrolnom panelu.
  - 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa (pogledajte "Podešavanje parametara dumenta" na strani 108).
  - 4 Unesite broj faksa na koji šaljete (pogledajte "Brojevi i slova na tastaturi" na strani 34).
  - 5 Pritisnite  (**početi**) na kontrolnoj tabli. Uređaj počinje da skenira i šalje faks na destinacije koje ste prethodno uneli.
- 



- Ako želite da pošaljete faks direktno sa računara, koristite HP LJ Network PC Fax (pogledajte "Slanje faksa sa računara" na strani 96).
  - Kada želite da otkazete posao faksa, pritisnite  (**Otkazi**) pre nego što mašina počne prenos.
  - Ako koristite staklo skenera, uređaj će pokazati poruku pitajući vas da stavite drugu stranicu.
- 

## Slanje faksa sa računara

---



- Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).
- 

Možete da pošaljete faks sa vašeg kompjutera bez da idete do uređaja.

Uverite se da su uređaj i računar povezani na istu mrežu.

## Slanje faksa (Windows)

Da biste poslali faks sa računara, morate da instalirate „HP LJ Network PC Fax“ program. Ovaj program se instalira kada instalirate drajver za štampač.



Za više informacija o „HP LJ Network PC Fax“, kliknite na **Pomoć**.

---

- 1 Otvorite dokument koji želite da pošaljete.
- 2 Izberite **Štampanje** v meniju **Datoteka**.  
Pojaviće se prozor **Štampaj**. To može da izgleda malo drugačije, u zavisnosti od vaše aplikacije.
- 3 Izaberite „HP Network PC Fax“ iz prozora **Štampanje**.
- 4 Kliknite **Štampaj** ili **U redu**.
- 5 Unesite broj faksa primaoca i podesite opcije ako je potrebno.
- 6 Kliknite **Send**.

## Provera liste poslatih faksova („Windows“)

Listu poslatih faksova možete da proverite sa računara.

U **Start** meniju, kliknite na **Programi** ili **Svi programi** > **HP** > **Istorija prenosa faksa**. Onda se prozor pojavljuje sa listom poslatih faksova.



Za više informacija o **istoriji prenosa faksa**, kliknite ena taster **Help** (?).

---




## Ručno slanje faksa

Pratite sledeće kako biste poslali faks koristeći opciju  (**on hook biranje**) u kontrolnom panelu.



- Ako ste selektovali opciju **Fax Feature** > **Send Forward** > **Forward to Fax** > **On**, ne možete poslati faks koristeći ovu funkciju (pogledajte "Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju" na strani 106).
  - Ako je vaša mašina ručna, možete da pošaljete faks koristeći ručni telefon (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).
-





- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
- 2 Selektujte opciju  (faks) u kontrolnom panelu.
- 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa (pogledajte "Podešavanje parametara dumenta" na strani 108).
- 4 Pritisnite opciju  (**on hook biranje**) u kontrolnom panelu ili podignite slušalicu na ručnom telefonu.
- 5 Unesite broj faksa koristeći numeričke dugmiće na tastaturi u kontrolnom panelu.
- 6 Pritisnite  (**početi**) u kontrolnom panelu kada čujete signal za faks iz daljinske faks mašine.

## Slanje faksa na više destinacija

Možete da koristite multi funkcije za slanje, koje vam dozvoljavaju da šaljete faksove na više lokacija odjednom. Originali su automatski sačuvani u memoriji i poslani daljinskoj stanici. Posle slanja, originali su automatski izbrisani iz memorije.



- Ne možete poslati faks na više adresa ako ste selektovali super fine režim.
  - Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.
- 

- 1 Stavite dokument licem okrenut dole na staklo skenera ili ubacite dokumente licem okrenutim gore u kutiju dokumenta (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).
- 2 Selektujte opciju  (faks) u kontrolnom panelu.
- 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa (pogledajte "Podešavanje parametara dumenta" na strani 108).
- 4 Selektujte **...** (Meni) > **Fax Feature** > **Multi Send** u kontrolnom panelu.
- 5 Unesite broj prvog primanja faks mašine i pritisnite **OK**.  
Možete da pritisnete brojeve za brzo biranje ili odaberete broj grupnog biranja, koristeći dugme  (**imenik**).

- 6 Unesite drugi broj faksa i pritisnite **OK**.  
Ekran vas pita da unesete drugi broj faksa kako bi poslao dokument.
- 7 Da biste uneli više brojeva faksova, pritisnite **OK** kada se pojavi **Yes** i ponovite peti i šesti korak.





Možete da unesete do 10 različitih destinacija.

---


- 8 Kada ste završili sa unosenjem brojeva faksova, selektujte opciju **No** u **Another No.?** i pritisnite **OK**.  
Uređaj počinje da šalje faks na brojeve koje ste uneli prema redosledu koji ste naveli.

## Automatsko ponovno biranje


Kada je broj koji okrećete zauzet ili se niko ne javlja dok šaljete faks, uređaj će automatski ponovo okretati željeni broj. Vreme ponovnog biranja zavisi od fabričkih parametara uređaja u zemlji u kojoj se nalazite.

Kada ekran pokaže **Retry Redial?**, pritisnite dugme  (**početi**) kako biste ponovo okrenuli broj bez čekanja. Da biste poništili automatsko ponovno biranje, pritisnite  (**Otkazi**).

Možete promeniti vremenski interval između ponovnog biranja broja i broja pokušaja biranja.

- 1 Pritisnite opciju  (faks) > **...** (**Meni**) > **Fax Setup** > **Sending** u kontrolnom panelu.
- 2 Odaberite opciju **Redial Times** ili **Redial Term** koju želite.
- 3 Selektujte opciju koju želite.


## Ponovno biranje broja faksa

- 1 Pritisnite dugme  (**ponovno biranje/pauza**) u kontrolnom panelu.
- 2 Izaberite željeni broj faksa.  
Prikazano je deset poslednjih brojeva poslanih faksova sa deset primljenih identifikacionih brojeva pozivača.
- 3 Kada je original ubačen u unos dokumenata, uređaj će automatski započeti proces slanja istog.


Ako je original stavljen u skener, selektujte **Yes** kako biste dodali sledeću stranicu. Unesite sledeći original i pritisnite **OK**. Kada ste završili, selektujte **No** kada se pojavi opcija **Another Page?**.

## Potvrda slanja

Kada je poslednja stranica vašeg originala uspešno poslana, uređaj će početi da treperi i vratiće se spreman režim rada.

Ako nešto krene kako ne treba dok šaljete faks, poruka sa greškom će se pojaviti na ekranu. Ako dobijete poruku o grešci, pritisnite  (**Otkazi**) da obrišete poruku i pokušajte ponovo da pošaljete faks.



Možete da postavite vaš uređaj da automatski štampa izveštaj o potvrdi slanja svaki put kada je slanje faksa završeno. Pritisnite  (faks) > **...** (**Meni**) > **Fax Setup** > **Sending** > **Fax Confirm**. na kontrolnoj tabli.

---


## Odlaganje slanja faksa

Možete da postavite vaš uređaj, kako bi ovaj mogao da pošalje faks kasnije, u slučaju da niste tu.



Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.

---

- 1 Stavite jedan dokument na staklo okrenut glavom prema dole ili unesite dokumente licem ogrenuti gore u deo gde se unose dokumenti.
- 2 Pritisnite  (faks) u kontrolnom panelu.
- 3 Podesite rezoluciju i mračnost kako bi odgovarali potrebama vašeg faksa.
- 4 Pritisnite **...** (**Meni**) > **Fax Feature** > **Delay Send** u kontrolnom panelu.
- 5 Unesite broj uređaja koji prima faks i pritisnite **OK**.
- 6 Ekran vas pita da unesete drugi broj faksa kako bi poslao dokument.
- 7 Ako želite da unesete više brojeva faksa, pritisnite **OK** kada zasvetli **Yes** i ponovite peti korak.



Možete da unesete do 10 različitih destinacija.

---

8 Unesite naziv posla i vreme.



Ako unesete vreme koje je pre trenutnog vremena, faks će biti poslat u vreme sledećeg dana.

---

9 Original je skeniran unutar memorije pre slanja.


Uređaj će se vratiti u spreman režim rada. Ekran vas podseća da ste u ovom režimu rada i da je postavljeno odlaganje slanja faksa.



Možete da proverite listu zakasnelih poslova faksiranja.  
Pritisnite **...** (Meni) > **System Setup** > **Report** > **Scheduled Jobs** na kontrolnoj tabli.

---

## Otkazivanje posla za primljen faks

1 Pritisnite opciju  (faks) > **...** (Meni) > **Fax Feature** > **Cancel Job** u kontrolnom panelu.

2 Odaberite posao za faks koji želite i pritisnite **OK**.

3 Pritisnite **OK** kada zasvetli **Yes**.

Odabrani faks je izbrisan iz memorije.




4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

---

# Primanje faksa

Vašem uređaju je u fabrici stavljen režim rada faksa. Kada primite faks, uređaj odgovara na poziv za određeni broj zvonjenja i automatski primi faks.

## Menjanje režima za prijem

- 1 Pritisnite opciju  (faks) > **...** (Meni) > **Fax Setup** > **Receiving** > **Receive Mode** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite.
  - **Fax:** Odgovarajući na dolazeći faks poziv, automatski ide u režim faksa za prijem.
  - **Tel:** Primite faks pritiskom na  (**on hook biranje**) i zatim na dugme  (**početi**).
  - **Ans/Fax:** Ovo je za kada je automatska sekretarica spojena sa vašim uređajem. Vaš uređaj odgovara na dolazeći poziv i onaj koji zove može slobodno da ostavi poruku na sekretarici. Ako faks uređaj čuje ton za faks na liniji, uređaj će se automatski prebaciti na faks režim da bi mogao da primi faks.




Ako želite da koristite režim **Ans/Fax**, prikačite sekretaricu na EXT utikač koji se nalazi na zadnjoj strani uređaja.

- **DRPD:** Možete da primite poziv koristeći funkciju Distinctive Ring Pattern Detection (DRPD), koja služi za detektovanje poziva. Distinctive ring je usluga telefonske kompanije koja omogućava korisnicima da koriste jednu telefonsku liniju kako bi odgovorili na nekoliko različitih telefonskih brojeva. Za više detalja, pogledajte "Primanje faksova koristeći DRPD režim" na strani 103.



Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

---

- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Ručno primanje u telefonskom režimu

Možete da primite faks poziv pritiskom na dugme  (on hook biranje) i zatim pritiskom na  (početi) kada čujete ton za faks.

## Primanje u faks režimu/režimu kada uređaj daje odgovor

Da biste koristili ovaj režim, morate da nakačite sekretaricu za EXT utikač, koji se nalazi na zadnjoj strani uređaja. Ako onaj koji zove ostavi poruku, sekretarica će zapamtiti njegovu poruku. Ako vaš uređaj detektuje ton za faks na liniji, to automatski pokreće uređaj da primi faks.



- Ako ste podesili vaš uređaj na ovaj režim i vaša sekretarica je isključena ili nije prikazana za EXT utikač, vaš uređaj automatski sam prelazi na faks režim nakon određenog broja zvonjenja.
- Ako sekretarica ima određeno zvono za korisnika, ona podešava uređaj da odgovori na dolazeće pozive kroz jedno zvono.
- Ako je uređaj u telefonskom režimu, diskonektovana ili ugašena sekretarica sa faks uređajem. U drugom smislu rečeno, odlazeća poruka iz sekretarice će prekinuti vaš razgovor preko telefona.

## Primanje faksova sa lokalnog telefona

Kada koristite lokalni telefon koji je priključen u EXT utikač, možete da primite faks od nekoga sa kime trenutno pričate na lokalnom telefonu, bez da idete do faks uređaja.

Kada primite poziv na lokalni telefon i čujete tonove za faks, pritisnite **\*9\*** na lokalnom telefonu. Uređaj će primiti faks.

**\*9\*** je daljinski kod za prijem podešen fabrički. Prva i poslednja zvezdicu su fiksirane, ali možete da promenite srednji broj u bilo šta što želite.




Dok pričate preko telefona koji je prikačen za EXT utikač, funkcije skeniranja i kopiranja nisu dostupne.

## Primanje faksova koristeći DRPD režim

Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite. Distinctive ring je usluga telefonske kompanije koja omogućava korisnicima da koriste jednu telefonsku liniju kako bi odgovorili na nekoliko različitih telefonskih brojeva. Ova funkcija se vrlo često koristi od strane sekretarica, koje odgovaraju na pozive mnogih različitih klijenata i treba da znaju ko je vlasnik broja koji zove, kako bi mogle da pravilno odgovore na poziv.



Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

- 1 Selektujte opciju  (faks) > ... (Meni) > **Fax Setup** > **Receiving** > **DRPD Mode** > **Waiting Ring** u kontrolnom panelu.
- 2 Zove vaš faks broj sa drugog telefona.
- 3 Kada vaš uređaj počne da zvoni, nemojte odgovarati na poziv. Uređaju je potrebno nekoliko poziva da bi naučio šablon.  
Kada uređaj završi sa učenjem, ekran će vam pokazati da je podešavanje završeno **CompletedDRPD Setup**. Ako DRPD podešavanje ne uspe, pokazaće se greška **ErrorDRPD Ring**.
- 4 Pritisnite **OK** kada se DRPD pojavi i započnite ponovo drugi korak.



- DRPD mora da bude ponovo podešen, ako ste potpisali vaš broj faks ili je uređaj konektovan za drugu telefonsku liniju.
- Kada završite sa podešavanjem DRPD-a, pozovite ponovo vaš broj faksa kako biste potvrdili da uređaj odgovara sa tonom za faks. Zatim, imajte postavljen poziv za drugi potpisani broj na istoj liniji kako biste bili sigurni da je poziv prosleđen lokalnom telefonu ili sekretarici koja je uključena u EXT utikač.

---

## Primanje u sigurnosnom režimu za prijem




Ova funkcija možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Osobine po modelu" na strani 8).

---


Možda budete trebali da sprečite da vaši primljeni faksovi budu zloupotrebjeni od strane neautorizovanih ljudi. Pređite u sigurnosni režim za prijem, i na taj način svi dolazeći faksovi idu direktno u memoriju. Dolazeće faksove možete odštampati ako unesete vašu šifru.



Ako želite da koristite siguran režim prijema, aktivirajte meni iz  (faks) > ... (Meni) > **Fax Feature** > **Secure Receive** u kontrolnom panelu.

---

## Štampanje primljenih faksova

- 1 Selektujte opciju  (faks) > ... (Meni) > **Fax Feature** > **Secure Receive** > **Print** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite četvorocifrenu šifru i pritisnite **OK**.
- 3 Uređaj će štampati sve faksove iz memorije.

## Primanje faksova u memoriju

Kako je vaš uređaj multi funkcionalan, on može da primi faksove dok vi kopirate ili šampate. Ako primite faks dok kopirate ili šampate, vaš uređaj automatski čuva dolazeće faksove u memoriji. Zatim, kada završite sa kopiranjem ili šampanjem, uređaj će automatski odštamati faks.

---



Ako je faks primljen i odštampan, drugi poslovi kopiranja i šampanja se ne mogu obaviti u isto vreme.

---



---

# Prosleđivanje faksa na drugu destinaciju

Možete da podesite uređaj da prosledi primljeni ili poslati faks na drugu destinaciju faksom. Ako niste trenutno u kancelariji, ali treba da primite faks, ova funkcija će vam sigurno biti od koristi.


## Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju

---




Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.

---

- 1 Stavite jedan dokument na staklo okrenut glavom prema dole ili unesite dokumente licem okrenuti gore u deo gde se unose dokumenti.
- 2 Pritisnite opciju  (faks) > ... (Meni) > **Fax Feature** > **Send Forward** > **Forward to Fax** > **On** u kontrolnom panelu.



- Ako ste selektovali opciju **On**, ne možete ručno poslati faks (pogledajte "Ručno slanje faksa" na strani 97).
  - **Forward** opcije možda neće biti dostupne, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).
- 

- 3 Unesite broj faksa destinacije i pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada skoro poslani faksovi će biti prosleđeni navedenom faks uređaju.


## Prosleđivanje primljenog faksa

Možete da podesite uređaj da prosledi primljeni ili poslati faks na drugu destinaciju faksom. Ako niste trenutno u kancelariji, ali treba da primite faks, ova funkcija će vam sigurno biti od koristi.

- 1 Pritisnite  (faks) >  (**Meni**) > **Fax Feature** > **Rcv.Forward** > **Forward to Fax**, ili **Forward to PC** > **On** u kontrolnom panelu.
- 



- **Forward** opcije možda neće biti dostupne, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).
  - Da podesite uređaj da odštampa faks kada je prosleđivanje faksa završeno, selektujte opciju **Forward&Print**.
- 

- 2 Unesite broj faksa destinacije i pritisnite **OK**.
- 3 Unesite vreme početka i završetka, a zatim pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada skoro poslani faksovi će biti prosleđeni navedenom faks uređaju.

---

# Podešavanje parametara dokumenta

Pre započinjanja faksa, promenite sledeće parametre prema vašem originalnom statusu kako biste dobili što bolji kvalitet.




Možda će biti potrebno da pritisnete **OK** kako biste mogli da prođete kroz niže nivoe menija za neke modele.

---

## Resolution

Predodređeni parametar dokumenta proizvodi dobre rezultate kada koristi tipične originale bazirane na tekstu. Kako god, ako pošaljete originale, koji su lošeg kvaliteta ili sadrže fotografije, možete da podesite rezoluciju kako bi kvalitet faksa koji šaljete bio bolji.

1 Selektujte opciju  (faks) > **...** (Meni) > **Fax Feature** > **Resolution** u kontrolnom panelu.

2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.

- **Standard**: Originali sa normalnom veličinom karaktera.
- **Fine**: Originali sadrže male karaktere ili tanke linije ili su originali odštampani preko tačkastog štampača.
- **Super Fine**: Originali sadrže ekstremno fine detalje. **Super Fine** režim rada je jedino omogućen, ako uređaj, preko koga komunicirate, takođe podržava super finu rezoluciju.



- Za memorijsko slanje, režim **Super Fine** nije dostupan. Parametar rezolucije je automatski promenjen na **Fine**.
  - Kada je vaš uređaj postavljen na rezoluciju **Super Fine** i faks mašina, preko koje komunicirate, ne podržava rezoluciju **Super Fine**, uređaj šalje koristeći najviši podržan režim rezolucije od strane drugih faks mašina.
- 

- **Photo Fax**: Originali sadrže sivu boju ili fotografije.

3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Darkness




Možete da selektujete stepen mračnosti originalnog dokumenta.

---



Parametar za mračnost je apliciran za trenutan posao faksiranja. Ako želite da promenite predodređeni ili fabrički parametar (pogledajte "Faksa" na strani 118).

---

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (Meni) > **Fax Feature** > **Darkness** u kontrolnom panelu.
- 2 Odaberite nivo mračnosti koji želite.
- 3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

---

# Sređivanje imenika faksova



Ova funkcija podržava samo model faksa. Broj brzine možete podesiti brojevima faksa koji često koristite preko HP Embedded Web Server a zatim lako i brzo unosite brojeve faksa unosom brojeva lokacija koje su im dodeljene u adresaru.




Ne možete poslati faks u boji preko adresara.

---


## Registrowanje brzine biranja broja

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New & Edit** > **Speed Dial** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite broj za brzinu biranja i pritisnite **OK**.



Ako je neki unos već uskladišten pod brojem koji ste izabrali, ekran će vam pokazati poruku da možete da ga promenite. Ako želite da započnete iz početka sa drugim brojem za biranje brzine, pritisnite opciju  (**Back**).



---

- 3 Unesite ime koje želite i pritisnite **OK**.
- 4 Unesite broj faksa koji želite i pritisnite **OK**.
- 5 Pritisnite taster  (**Otkazi**) da biste se vratili u režim pripravnosti.




## Korišćenje brojeva za brzinu biranja

Kada ste spremni da unesete broj destinacije dok šaljete faks, unesite broj za brzinu biranja pod kojim ste stavili broj koji želite.





- Za broj za brzinu biranja od jednog broja (0-9), pritisnite i držite odgovarajuće digitalno dugme na brojčanoj tastaturi za više od 2 sekunde.
  - Za broj za brzinu biranja od dva ili tri broja, pritisnite prvo brojčano dugme i zatim držite dole prstom do poslednjeg broja za više od 2 sekunde.
  - Možete da odštampate imenik listu tako što ćete selektovati opciju  (faks) >  (imenik) > **Print**.
-


## Montaža brojeva za brzinu biranja

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New&Edit** > **Speed Dialu** kontrolnom panelu.
- 2 Unesite broj za brzinu biranja koji želite da montirate i pritisnite **OK**.
- 3 Promenite ime i pritisnite **OK**.
- 4 Promenite broj faksa i pritisnite **OK**.
- 5 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada


## Registrowanje grupnog broja za biranje

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New&Edit** > **Group Dialu** kontrolnom panelu.
- 2 Unesite grupni broj za biranje i pritisnite **OK**.






Ako je neki unos već uskladišten pod brojem koji ste izabrali, ekran će vam pokazati poruku da možete da ga promenite. Ako želite da započnete iz početka sa drugim brojem za biranje brzine, pritisnite opciju  (**Back**).

---




- 3 Tražite tako što ćete uneti prvih nekoliko slova imena brzine biranja da biste ga uneli u grupu.
- 4 Selektujte ime i broj koji želite i pritisnite **OK**.
- 5 Selektujte **Yes** kada se pojavi **Add?**.
- 6 Ponovite treći korak kako bi uključio u grupu druge brojeve za brzinu biranja.
- 7 Jednom kada ste završili, selektujte **No** kada se pojavi **Another No.?** i pritisnite **OK**.
- 8 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Montaža grupnih brojeva za biranje

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **New&Edit** > **Group Dial** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite grupni broj za biranje koji želite da montirate i pritisnite **OK**.
- 3 Unesite novi broj za brzinu biranja koji želite da dodate i pritisnite **OK**, a zatim opciju **Add?** koja će vam se pojaviti na ekranu.  
Unesite broj za brzinu biranja koji se nalazi u grupi i pritisnite **OK**, **Delete?** opcija će vam se pojaviti na ekranu.
- 4 Pritisnite **OK** kako biste dodali ili izbrisali broj.
- 5 Ponovite treći korak kako biste dodali ili izbrisali više brojeva.
- 6 Selektujte **No** u **Another No.?** i pritisnite **OK**.
- 7 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Traženje imenika za ulazak

Postoje dva načina za traženje broja u memoriji. Možete da sekventno skenirate od A do Z ili možete da tražite unoseći prva slova imena koji je u vezi sa brojem.

- 1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **Search&Dial** > **Speed Dial** ili **Group Dial** u kontrolnom panelu.
- 2 Unesite **All** ili **ID** i pritisnite **OK**.
- 3 Pritisnite ime i broj ili dugme na tastaturi sa slovom koje želite da tražite.  
Na primer, ako želite da pronađete ime "MOBILE", pritisnite dugme **6** koje ima slova "MNO" na sebi.
- 4 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada

## Štampanje imenika

Parametre vašeg  (imenik) možete da proverite štampanjem liste.

1 Selektujte opciju  (faks) >  (imenik) > **Print** u kontrolnom panelu.

2 Pritisnite **OK**.

Uređaj počinje da štampa.



---

# Korisni meniji za podešavanje

Ovo poglavlje objašnjava kako da pretražite trenutno stanje vašeg uređaja i sadrži metod za napredno podešavanje uređaja.

- Kopiranje 115
- Faksa 118
- Podešavanje sistema 122
- Podešavanje mreže 127

# Kopiranje


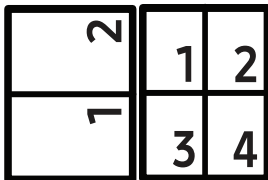
## Funkcija kopiranja



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

Pritisnite opciju **••• (Meni) > Copy Feature** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Original Size	Podesite veličinu slike.
Reduce/Enlarge	Umanjiti ili uvećati veličinu kopirane slike (pogledajte "Smanjene ili povećane kopije" na strani 84).  Ako je uređaj u „Eco“ režimu, funkcije za uvećavanje i smanjivanje nisu dostupne.
Darkness	Podesite nivo osvetljenosti kako biste napravili kopiju da bude lakša za čitanje, kada original sadrži tamne slike i tihe markere (pogledajte "Darkness" na strani 83)
Original Type	Unapredite kvalitet kopije tako što ćete obeležiti vrstu dokumenta za trenutni posao kopiranja (pogledajte "Original Type" na strani 83)
Collation	Odaberite uređaj koji će da sortira posao kopiranja. Na primer, ako napravite dve kopije od originalne tri stranice, jedan završeni dokument od tri stranice će biti odštampan praćen drugim završenim dokumentom.
Layout	Podešava izgled stranice, kao što je Normal, ID copy, 2/4-Up.
Layout > 2-Up or Layout > 4-Up	Smanjuje veličinu originalne stranice i štampa dve ili četiri stranice unutar jedne stranice papira. 

Stavka	Opis
Layout > ID Copy	<p>Uređaj štampa jednu stranu originala na gornjoj polovini lista papira, a drugu stranu na donjoj polovini, bez smanjivanja veličine originala. Ova funkcija je veoma dobra za kopiranje dokumenata malih veličina, kao na primer vizit kartice ili lične karte.</p>
Adjust Bkgd.	<p>Štampa sliku bez njene pozadine. Ova funkcija otklanja boju pozadine i može biti od koristi kada kopiranje originala sadrži pozadinu u boji, kao na primer novine ili katalog.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Off:</b> Nemojte da koristite ovu funkciju.</li> <li>• <b>Auto:</b> Optimizujte pozadinu.</li> <li>• <b>Enhance Lev.1~2:</b> Što je veći broj, to je vidljivija pozadina.</li> <li>• <b>Erase Lev.1~4:</b> Što je veći broj, to je svetlija pozadina.</li> </ul>




## Copy Setup



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

Pritisnite opciju **••• (Meni) > Copy Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Change Default	Resetuje vrednost ili parametar stanja štampača van kutije.
Change Default > Original Size	Unapredite kvalitet kopije tako što ćete obeležiti veličinu dokumenta za trenutni posao kopiranja.
Change Default > Copies	Možete uneti broj kopija uz pomoć brojeva prikazanim na tastaturi.
Change Default > Collation	<p>Odaberite uređaj koji će da sortira posao kopiranja. Na primer, ako napravite dve kopije od originalne tri stranice, jedan završeni dokument od tri stranice će biti odštampan praćen drugim završenim dokumentom.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>On:</b> Štampa izlaz u delovima kako bi odgovarao sekvenci originala.</li></ul>  <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Off:</b> Štampa izlaz koji je sortiran unutar gomila pojedinačnih stranica.</li></ul> 
Change Default > Reduce/Enlarge	<p>Umanjiti ili uvećati veličinu kopirane slike (pogledajte "Smanjene ili povećane kopije" na strani 84).</p>  Ako je uređaj u Eco režimu, funkcije za uvećavanje i smanjivanje nisu dostupne.
Change Default > Darkness	Podesite nivo osvetljenosti kako biste napravili kopiju da bude lakša za čitanje, kada original sadrži tamne slike i tihe markere (pogledajte "Darkness" na strani 83)
Change Default > Original Type	Unapredite kvalitet kopije tako što ćete obeležiti vrstu dokumenta za trenutni posao kopiranja (pogledajte "Original Type" na strani 83)


# Faksa




## funkcije faksa



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite opciju  (faks) > **...** (Meni) > **Fax Feature** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Darkness	Podešava nivo osvetljenosti pri skeniranju originala kako bi bio lakši za čitanje, kada original sadrži tihe marke i mračne slike (pogledajte "Darkness" na strani 109).
Resolution	Predodređeni parametar dokumenta proizvodi dobre rezultate kada koristi tipične originale bazirane na tekstu. Kako god, ako pošaljete originale, koji su lošeg kvaliteta ili sadrže fotografije, možete da podesite rezoluciju kako bi kvalitet faksa koji šaljete bio bolji (pogledajte "Resolution" na strani 108).
Original Size	Podesite veličinu slike.
Multi Send	Šalje faks na više različitih lokacija (pogledajte "Slanje faksa na više destinacija" na strani 98).  Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.
Delay Send	Podešava vaš uređaj kako bi ovaj mogao da pošalje faks kasnije, u slučaju da niste tu (pogledajte "Odlaganje slanja faksa" na strani 100).  Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.
Send Forward	Prosleđuje poslati faks na drugo odredište. Pogledajte "Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju" na strani 106.  Ne možete poslati faks u boji, ako koristite ovu funkciju.
Rcv. Forward	Prosleđuje primljeni faks na drugo odredište. Ako niste trenutno u kancelariji, ali treba da primite faks, ova funkcija će vam sigurno biti od koristi. Pogledajte "Prosleđivanje primljenog faksa" na strani 107.


Stavka	Opis
Secure Receive	Stavlja primljeni faks u memoriju bez štampanja. Kako bi odštampao primljena dokumenta, morate uneti vašu šifru. Možete da sprečite da neko, ko nema dozvolu za to, vidi i otvori vaše primljene faksove (pogledajte "Primanje u sigurnosnom režimu za prijem" na strani 104).
Cancel Job	Otkazuje posao zakasnelog faksa, koji je prethodno bio zapamćen u memoriji (pogledajte "Otkazivanje posla za primljen faks" na strani 101).

## Podešavanje slanja



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite opciju  (faks) > ... (Meni) > **Fax Setup** > **Sending** u kontrolnom panelu.


Stavka	Opis
Redial Times	Podešava broj pokušaja ponovnog biranja. Ako uneseti 0, uređaj neće ponovo birati.
Redial Term	Podešava vremenski interval pre automatskog ponovnog biranja.
Prefix Dial	Podešava prefiks do pet digitalnih brojeva. Bira ovaj broj pre nego što je započeto bilo kakvo automatsko biranje. To je korisno ako želite da pristupite PABX promeni.
ECM Mode	Šalje faksove koristeći režim za ispravku greške (error correction mode - ECM) kako bi bio siguran da su faksovi poslani bez ikakve greške. Za to će možda biti potrebno više vremena.
Fax Confirm.	Postavlja uređaj da štampa izveštaj bilo da je slanje faksa uspešno završeno ili ne. Ako odaberete opciju <b>On-Error</b> , uređaj štampa izveštaj jedino kada je slanje bilo neuspešno.
Modem speed	Odabira najveću moguću brzinu modema koju želite, ako telefonska linija ne može da održi veću brzinu modema.
Image TCR	Štampa izveštaj sa umanjenom slikom prve stranice poslatog faksa.
Dial Mode	Podešava režim biranja na tonsko ili pulsno. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.

## Podešavanje prijema



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite opciju  (faks) > **••• (Meni)** > **Fax Setup** > **Receiving** u kontrolnom panelu.


Stavka	Opis
<b>Receive Mode</b>	Odabira normalni režim prijema faksa.
<b>Ring To Answer</b>	Precizira koliko je puta zvonio uređaj pre davanja odgovora na dolazeći poziv.
<b>Stamp Rcv Name</b>	Automatski štampa broj stranice i datum i vreme prijema na dnu svake stranice primljenog faksa.
<b>Rcv Start Code</b>	Započinje prijem faksa od izlaznog telefona koji je uključen u EXT šteker na zadnjoj strani uređaja. Ako podignete slušalicu na telefonu i čujete zvuk za faks, unesite kod. Fabrički kod je *9*.
<b>Auto Reduction</b>	Automatski smanjuje dolazeću faks stranicu kako bi odgovarala veličini papira koji je ubačen u uređaj.
<b>Discard Size</b>	Odbacuje specifičnu dužinu sa kraja primljenog faksa.
<b>Junk Fax Setup</b>	Blokira bilo koji neželjeni faks koji ste stavili u memoriju kao stari faks broj. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite.
<b>DRPD Mode</b>	Omogućava korisniku da koristi jednu telefonsku liniju kako bi odgovorio na više različitih telefonskih poziva. Možete da podesite uređaj da prepozna različite tonove poziva za svaki broj. Dostupnost ovog parametra zavisi isključivo od zemlje u kojoj se nalazite (pogledajte "Primanje faksova koristeći DRPD režim" na strani 103).

## Drugo instaliranje



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite opciju  (faks) > ... (Meni) > **Fax Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
<b>Change Default</b>	Resetuje vrednost ili parametar stanja štampača van kutije.
<b>Smart Fax Diag</b>	Funkcija pametne <b>Smart Fax Diag</b> optimizuje podešavanja za vašu liniju faksa.
<b>Manual TX/RX</b>	Podešavanje ove opcije na <b>ON</b> pruža mogućnost slanja ili primanja faksa i kada je linija zauzeta. Možete da pošaljete ili primite faks podizanjem telefonske slušalice i pritiskom na dugme <b>početi</b> ili pritiskom na dugme <b>on hook biranje</b> i pritiskom na dugme <b>početi</b> .



# Podešavanje sistema

## Podešavanje uređaja



Neki meniji se možda neće pojavljivati na svim modelima u zavisnosti od opcija. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite **...** (Meni) > **System Setup** > **Machine Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Machine ID	Postavlja identifikacioni broj uređaja koji će se odštampati na vrhu svake stranice faksa koju šaljete.
Fax Number	Postavlja broj faksa koji će se odštampati na vrhu svake stranice faksa koju šaljete.
Date & Time	Postavlja datum i vreme.
Clock Mode	Selektuje format za prikaz vremena između 12 i 24 časa.
Language	Postavlja jezik teksta koji će se prikazati na ekranu kontrolnog panela.
Default Mode	Postavlja podrazumevani status.
Power Save	Postavlja koliko dugo će uređaj da čeka pre nego što ode u režim za čuvanje energije. Kada uređaj ne primi ni jedan podatak u određenom vremenskom periodu, konzumiranje energije će se automatski smanjiti.
Wakeup Event	Možete postaviti uslov da se sistem podigne iz režima za čuvanje energije. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>On:</b> Uređaj se „budi“ iz režima uštede energije u sledećim situacijama:<ul style="list-style-type: none"><li>- Pritiskom na bilo koje dugme</li><li>- Otvarajući ili zatvarajući kasetu za papir</li><li>- Ubacivanjem papira u kasetu</li></ul></li><li>• <b>Off:</b> Uređaj se budi iz režima uštede energije isključivo kada se pritisne kontrolna ploča.</li></ul>
System Timeout	Postavlja vreme za koje će se uređaj setiti prethodno korišćenih parametara za kopiranje. Posle pauze, uređaj će se vratiti na normalne parametre za kopiranje.
Job Timeout	Postavlja dužinu vremenskog perioda čekanja štampača pre štampanja poslednje stranice koje se ne završava sa naredbom za štampanje stranice.

Stavka	Opis
Altitude Adj.	Podešava kvalitet štampanja prema visini uređaja.
Humidity	Optimizuje kvalitet štampanja u skladu sa visinom vlažnosti u vazduhu.
Auto Continue	<p>Određuje da li će ili ne uređaj nastaviti sa štampanjem ako detektuje da papir ne odgovara postavljenim parametrima za papir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Off:</b> Ako se dogodi da papir ne odgovara, uređaj će čekati dok ne stavite odgovarajući papir.</li> <li>• <b>After 0 Sec:</b> Uređaj nastavlja sa štampanjem čak i kada dođe do neusklađenosti papira sa zadatom radnjom štampanja.</li> <li>• <b>After 30 Sec:</b> Ako se dogodi da papir ne odgovara, na ekranu će se pojaviti poruka sa greškom. Uređaj čeka nekih 30 sekundi, i zatim automatski obriše poruku i nastavlja sa štampanjem.</li> </ul>
Paper Substit.	Automatski vrši zamenu drajvera štampača za veličinu papira kako bi sprečio neusklađenost papira između pisma i veličine A4. Na primer, ako imate A4 veličinu papira u kaseti, ali ste postavili veličinu papira u drajveru štampača na pismo, uređaj će štampati na A4 papiru i obrnuto.
Toner Save	Aktiviranje ovog režima produžuje trajanje vašeg tonera i smanjuje vaš trošak po stranici, što nije slučaj ako je vaš uređaj u normalnom režimu rada, ali to takođe smanjuje kvalitet štampanja.

## Podešavanje papira



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite **...** (Meni) > **System Setup** > **Paper Setup** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Paper Size	Postavlja veličinu papira na A4, pismo ili drugo, u zavisnosti od vaših zahteva.
Paper Type	Odabira vrstu papira za svaku kasetu.
Margin	Postavlja margine za dokument.
Tray Confirm.	Aktivira poruku sa potvrdom kasete. Ako otvorite i zatvorite fioku, prozor će se otvoriti i tražiće od vas da potvrdite veličinu i vrstu papira. Ova poruka može da se isključi ako vas nervira.

## Sound/Volume





Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite **...** (Meni) > **System Setup** > **Sound/Volume** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Key Sound	Uključuje ili isključuje glavni zvuk. Ako je ova opcija uključena, zvuk će se čuti svaki put kada je dugme pritisnuto.
Alarm Sound	Uključuje ili isključuje alarm. Ako je ova opcija uključena, zvuk alarma će se čuti svaki put ako se dogodi neke greška ili se završi sa primanjem faksa.

Stavka	Opis
Speaker	<p>Uključuje ili isključuje zvukove sa telefonske linije kroz spikerfon, ako što su na primer ton za biranje ili zvuk faksa. Ako je ova opcija postavljena na <b>Comm.</b> to znači da je spikerfon uključen sve dok daljinski uređaj ne odgovori.</p> <p> Nivo jačine zvuka možete podesiti koristeći <b>on hook biranje</b>. Možete da podesite jačinu spikerfona jedino kada je telefonska linija povezana.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite  (faks) u kontrolnom panelu.</li> <li>Pritisnite opciju <b>on hook biranje</b>. Ton za biranje se čuje iz spikerfona.</li> <li>Pritisnite strelice dok ne čujete zvuk koji želite.</li> <li>Pritisnite opciju <b>on hook biranje</b> kako biste sačuvali promene i vratite se na spreman režim rada.</li> </ol>
Ringer	Podešava jačinu zvuka zvonjenja. Za ovu opciju možete postaviti da bude isključena, slaba, srednja ili jaka.

## izveštaji



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite **...** (Meni) > **System Setup** > **Report** u kontrolnom panelu.

Stavka	Opis
Configuration	Štampa izveštaj o potpunoj konfiguraciji uređaja.
Supplies Info.	Štampa stranicu sa zalihama informacija.
Demo Page	Štampa demo stranicu kako bi proverio da li vaš uređaj štampa pravilno ili ne.
Address Book	Štampa sve brojeve faksa koji se nalaze u memoriji uređaja.
Fax Confirm.	Štampa izveštaj transmisije uključujući broj faksa, broj stranica, proteklo vreme posla, režim komunikacije i rezultate komunikacije za posao faksiranja. Možete postaviti vaš uređaj da automatski štampa potvrdni izveštaj slanja posle svakog faksiranja.
Fax Sent	Štampa informaciju o faksovima koje ste slali u zadnje vreme.

Stavka	Opis
Fax Received	Štampa informaciju o faksovima koje ste primili u zadnje vreme.
Scheduled Jobs	Štampa listu dokumenata u skladištu za odložene faksove uz vreme početka i vrstu za svaku operaciju posebno.
Junk Fax	Štampa stare brojeve faksova.
Network Conf.	Štampa informaciju na konekciji mreže vašeg uređaja i konfigurisanju.
Usage Counter	Štampa demo stranicu. Korisnička stranica sadrži ukupan broj odštampanih stranica.

## Održavanje



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

Ako želite da promenite opcije menija:

- Pritisnite **••• (Meni) > System Setup > Maintenance** u kontrolnom panelu.


Stavka	Opis
CLR Empty Msg	Kada je kasetna tonera prazna, pokazaće se ova poruka. Praznu poruku možete obrisati.
Supplies Life	Pokazuje indikatore o roku trajanja zamene (pogledajte "Nadgledanje roka trajanja opreme" na strani 137.)
Image Mgr.	Omogućava vam da podesite parametar za boju, kao što je nivo kontrasta, registracija boje, gustina boje, itd. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Custom Color:</b> Podešava kontrast, boju po boju. <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Default:</b> Automatski optimizira boje.</li> <li>- <b>Print Density:</b> Dozvoljava Vam da ručno podesite kontrast boje za svaki ketridž. Preporučuje se korišćenje fabričkog Default podešavanja radi boljeg kvaliteta boje.</li> </ul> </li> </ul>
Serial Number	Pokazuje serijski broj uređaja. Ovo možete naći kada pozivate službu ili se registrujete kao korisnik na HP veb stranici.
TonerLow Alert	Prilagođava nivo kako bi upozorio da je toner prazan ili skoro prazan (pogledajte "Upozorenje da je toner skoro prazan" na strani 138).

# Podešavanje mreže



Neki meniju se možda neće pojaviti na ekranu zbog opcija ili modela. U tom slučaju se to ne primenjuje na vaš uređaj (pogledajte "Pregled menija" na strani 28).

- Pritisnite **...** (Meni) > **Network** u kontrolnom panelu.

Opcija	Opis
TCP/IP (IPv4)	Selektuje odgovarajući protokol i parametre za konfigurisanje kako bi koristio mrežno okruženje.   Postoji mnogo parametara koje treba postaviti. Ako niste sigurni, ostavite ih kako stoje ili se konsultujte sa mrežnim administratorom.
TCP/IP (IPv6)	Selektuje ovu opciju kako biste mogli da koristite mrežno okruženje kroz IPv6 (pogledati "IPv6 konfiguracija" na strani 50).
Ethernet	Podesite brzinu prenosa ili aktivni port mreže.
Wi-Fi	Izaberite ovu opciju za korišćenje bežične mreže.
Clear Settings	Vraća mrežne parametre na predodređene vrednosti. (zahteva restart mreže.)
Network Conf.	Ova lista pokazuje informaciju na konekciji i konfiguraciji mreže vašeg uređaja.
Protocol Mgr.	Možete aktivirati i deaktivirati protokol.

---

# Održavanje

U ovom poglavlju su date informacije o kupovini potrošnog materijala, dodatne opreme i zamenskih delova dostupnih za vaš uređaj.

- Naručivanje potrošnog materijala i dodatne opreme 129
- Dostupan potrošni materijal 130
- Dostupni zamenski delovi 131
- Čuvanje toner kasete 132
- Preraspodela tonera 134
- Zamena toner kasete 135
- Nadgledanje roka trajanja opreme 137
- Upozorenje da je toner skoro prazan 138
- Čišćenje uređaja 139

---

# Naručivanje potrošnog materijala i dodatne opreme



Dostupnost dodatne opreme zavisi od zemlje do zemlje. Obratite se prodajnom predstavniku kako biste dobili spisak dostupnog potrošnog materijala i delova za održavanje.

---

Da biste naručili HP-potrošni materijal, dodatnu opremu i delove za održavanje, obratite se lokalnom HP prodavcu ili prodavcu gde ste kupili uređaj. Možete i da posetite <https://store.hp.com/>, a zatim izaberite svoju zemlju / region kako biste dobili kontakt informacije za uslugu.



# Dostupan potrošni materijal

Kad se postojeći potrošni materijal približi isteku radnog veka, možete naručiti sledeće vrste potrošnog materijala:

Stavka	Naziv proizvoda	Broj kertridža	Broj proizvoda	Region <sup>a</sup>
<b>Toner kasete</b>	HP 105A Original laserski toner kertridž	<b>105A</b>	<b>W1105A</b>	Samo za upotrebu u Južnoj Americi
	HP 106A Original laserski toner kertridž	<b>106A</b>	<b>W1106A</b>	Za upotrebu samo u Evropi, Rusiji, CIS, Srednjem Istoku i Africi
	HP 107A Original laserski toner kertridž	<b>107A</b>	<b>W1107A</b>	Za upotrebu samo u Aziji-Pacifiku, isključujući Kinu i Indiju
	HP 110A Original laserski toner kertridž	<b>110A</b>	<b>W1110A</b>	Za upotrebu samo u Kini
	<b>W1112A</b>		Za upotrebu samo u Indiji	

a. Prilikom kupovine novih kasete tonera i ostalog potrošnog materijala, oni moraju da se kupe u istoj zemlji u kojoj ste kupili i uređaj. Inače nove kasete tonera ili drugi potrošni materijal neće biti kompatibilni sa vašim uređajem zbog različitih konfiguracija kasete tonera i drugog potrošnog materijala prema određenim uslovima zemlje.



U zavisnosti od opcija, procenta dela slike i režima posla koji se koristi, rok trajanja kertridža tonera se može razlikovati.



HP ne preporučuje korišćenje neoriginalnog HP kertridža sa tonerom kao što je napunjeni ili prepravljani toner. HP ne može garantovati kvalitet neoriginalnih HP kertridža sa tonerom. Servis ili popravka koja je potrebna zbog korišćenja neoriginalnih HP kertridža sa tonerom neće biti pokrivena garancijom uređaja.

---

# Dostupni zamenski delovi

Potrebno je da zamenite zamenske delove u određenim intervalima da bi mašina bila u najboljem stanju i da bi izbegli probleme u kvalitetu papira i zaglavljivanju prilikom štampanja zbog iz dotrajalih delova. Zamenski delovi su uglavnom valjci, trake i jastučići. Međutim, period zamene i delovi za zamenu mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela. Zamenu zamenskih delova sme da obavlja isključivo ovlašćeni serviser, zastupnik ili prodavac od koga ste kupili uređaj. Za kupovinu zamenskih delova obratite se prodavcu od koga ste kupili uređaj. Period zamene za delove održavanja obaveštava se pomoću programa „Status štampača“. Ili preko UI (Korisničkog interfejsa) ako je vaš uređaj opremljen ekranom za prikaz. Period zamene varira u zavisnosti od operativnog sistema koji se koristi, performansi računara, softvera aplikacije, načina povezivanja, vrste papira, veličine papira i složenosti posla.

---

# Čuvanje toner kasete

Toner kasete sadrže komponente koje su osjetljive na svetlost, temperaturu i vlagu. HP predlaže korisnicima da prate ove preporuke kako bi osigurali optimalne performanse, najkvalitetniji i najduži životni vek novog HP kertridža sa tonerom.

Skladištite kasetu u istom okruženju u kakvom će i sam štampač biti korišćen. To bi trebalo da bude kontrolisana temperatura i uslovi vlažnosti. Toner kasetu treba da ostane u svom originalnoj, neotvorenoj ambalaži sve do postavljanja – ako originalna ambalaža nije na raspolaganju, prekrijte gornji otvor kasete papirom i stavite je na tamno i zatvoreno mesto.

Otvaranje pakovanja kasete pre upotrebe drastično skraćuje njen predviđeni skladišni i radni vek. Ne držite je na podu. Ako je toner kasetu izvađena iz štampača, pratite uputstva data ispod o tome kako se toner kasetu pravilno čuva.

- Skladištite kasetu unutar zaštitne kese iz originalnog pakovanja.
- Položenu (tj. da ne leži na jednom njenom kraju) tako da bude okrenuta istom stranom naviše kao kada se nalazi u uređaju.
- Nemojte skladištiti namirnice pri sledećim uslovima:
  - temperaturi većoj od 40°C (104°F)
  - Raspon vlažnosti manji od 20% ili veći od 80%.
  - u okruženju u kome dolazi do ekstremnih promena vlažnosti ili temperature
  - na direktnoj sunčevoj ili sobnoj svetlosti
  - na prašnjavim mestima
  - u automobilu duže vreme
  - u okruženju u kome su prisutni korozivni gasovi
  - u okruženju u kome je prisutna so u vazduhu.

## Uputstvo za upotrebu

- Ne dodirujte površinu foto provodnog bubnja u kertridžu.
- Ne izlažite kasetu vibracijama ili udaru.
- Nikad ne okrećite valjak rukom, naročito u obratnom smeru; tako možete oštetiti njegovu unutrašnjost i prosuti toner.

## Korišćenje toner kasete

HP ne preporučuje ili odobrava upotrebu kertridža za toner koji nisu HP-ovi u vašem štampaču uključujući generičke, skladištene brendove, ponovno punjene ili ponovo proizvedene kertridže sa tonerom.



HP-ova garancija za štampač ne pokriva štetu na uređaju uzrokovanu upotrebom ponovno punjenih, ponovo proizvedenih ili ne-brandiranih HP kertridža sa tonerom.

## Procenjen radni vek kasete

Procenjeni radni vek kasete (kapacitet toner kasete) zavisi od količine tonera potrebnog za zadatke štampanja. Aktuelni štampani prinos može da varira u zavisnosti od gustine štampanja stranica koje štamplate, operativnog okruženja, procenta dela slike, vremenskih intervala pri štampanju, vrste medije i-ili veličine medije. Ako štamplate puno grafike potrošnja tonera je veća, pa ćete možda morati češće da menjate kasetu.

# Preraspodela tonera

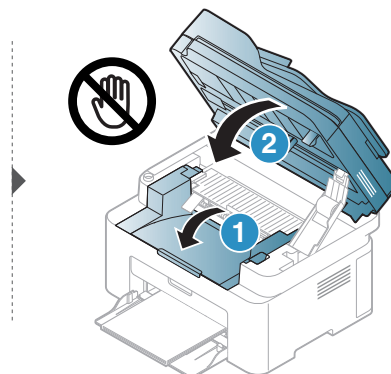
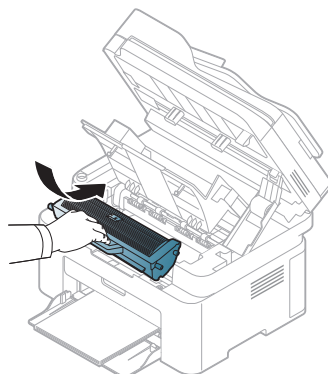
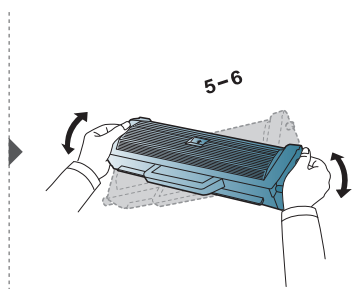
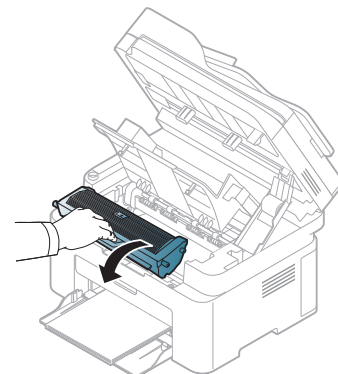
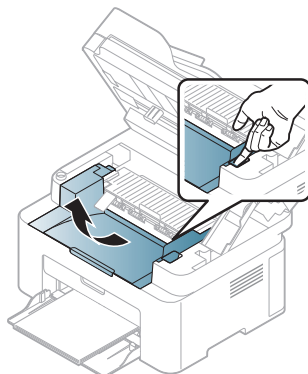
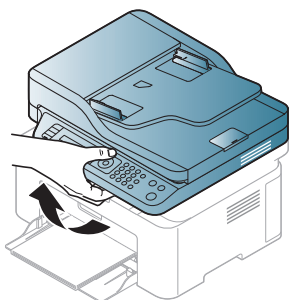
Možete privremeno da poboljšate kvalitet štampe tako što ćete preusmeriti preostali toner u kertridž. U nekim slučajevima bele pruge ili bleđi otisak će se pojavljivati iako ste prerasporedili toner.



Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spređa" na strani 19).



- Da biste sprečili oštećivanje toner kasete, nemojte da je izlažete svetlosti više od nekoliko minuta. Po potrebi je pokrijte parčetom papira.
- Ne dodirujte zelenu oblast toner kasete. Koristite ručicu na toner kaseti da biste izbegli dodirivanje ove oblasti.
- Ako toner dospe na odeću, obrišite ga suvom krpom i operite taj odevni predmet hladnom vodom. Topla voda spaja toner sa tkaninom.
- Kada otvarate skener, držite zajedno kasetu za dokumenta i skener.



---

# Zamena toner kasete

Kada treba zameniti toner kasetu, proverite tip toner kasete za svoj uređaj (pogledajte "Dostupan potrošni materijal" na strani 130).

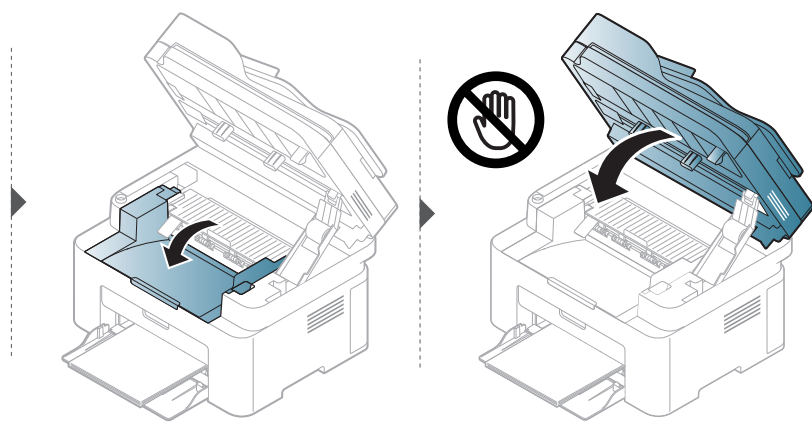
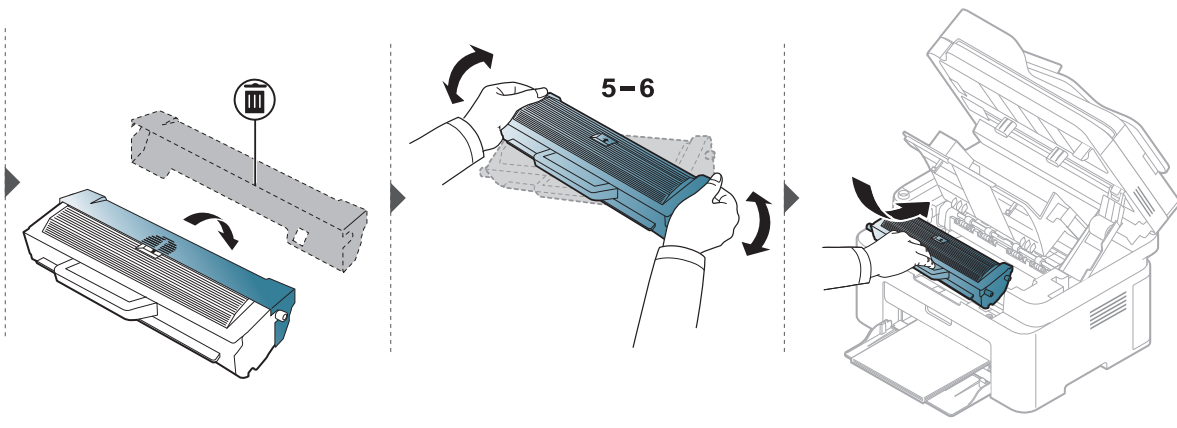
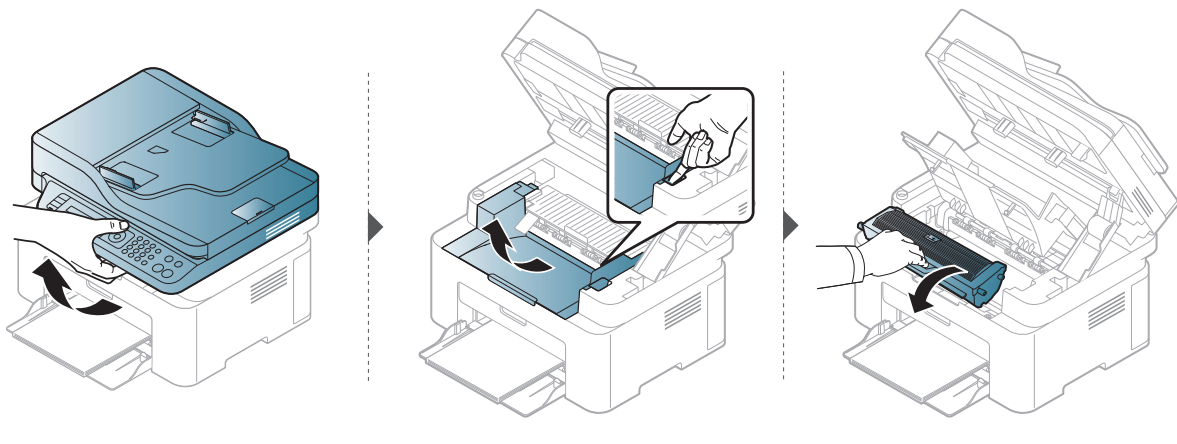
---



- Mućkajte ketridž tonera, jer će to uvećati početni kvalitet štampanja.
  - Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
- 




- Da biste sprečili oštećivanje toner kasete, nemojte da je izlažete svetlosti više od nekoliko minuta. Po potrebi je pokrijte parčetom papira.
- Ne dodirujte zelenu oblast toner kasete. Koristite ručicu na toner kaseti da biste izbegli dodirivanje ove oblasti.
- Ne koristite oštre predmete, kao što su nož ili makaze, za otvaranje ambalaže toner kasete. Oštri predmeti mogu da oštete valjak u kaseti.
- Ako toner dospe na odeću, obrišite ga suvom krpom i operite taj odevni predmet hladnom vodom. Topla voda spaja toner sa tkaninom.
- Kada otvarate skener, držite zajedno kasetu za dokumenta i skener.



---

# Nadgledanje roka trajanja opreme

Ako vam se dogode zastoje papira ili problemi sa štampanjem, proverite broj papira koji je uređaj odštampao ili skenirao. Ako je potrebno, promenite te delove.

- 1 Izaberite **...** (**Meni**) > **System Setup** > **Report** u kontrolnoj tabli.
- 2 Selektujte opciju koju želite i pritisnite **OK**.
  - **Total**: Pokazuje ukupan broj odštampanih stranica.
  - **ADF Scan**: Pokazuje broj odštampanih stranica koristeći unos dokumenata.
  - **Platen Scan**: Pokazuje broj odštampanih stranica koristeći staklo skenera.
  - **Supplies Info.**: Štampa stranicu o roku trajanja.
- 3 Pritisnite  (**Otkazi**) kako biste se vratili u spreman režim rada



---

# Upozorenje da je toner skoro prazan

Ako je nivo tonera u ketridžu nizak, pojaviće se poruka ili LAD informišući korisnika da promeni ketridž tonera. Možete da postavite opciju da li želite ili ne da vam se pojavljuje ova poruka.

---



- Pristupanje menijima se može razlikovati od modela do modela (pogledajte "Pristupanje meniju" na strani 28).
  - Možda će biti neophodno da pritisnete **OK** kako biste upravljali nižim nivoima menija za neke modele.
- 

- 1 Selektujte **...** (Meni) > **System Setup** > **Maintenance** > **TonerLow Alert** u kontrolnom panelu.
- 2 Selektujte opciju koju želite.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste sačuvali izbor.

---

# Čišćenje uređaja

Ako dođe do problema sa kvalitetom štampe ili ako uređaj koristite u prašnjavom području, morate redovno da čistite uređaj da biste održali njegove najbolje radne karakteristike i mogli duže da ga koristite.



- Čišćenje kućišta uređaja sredstvima za čišćenje koja sadrže visok procenat alkohola, rastvarača ili drugih agresivnih supstanci može da dovede do njegovog obezbojavanja ili oštećivanja.
- Ako uređaj ili okolno područje budu zagađeni tonerom, preporučujemo čišćenje krpom ili tkaninom koja je pokvašena vodom. Ako budete koristili usisivač, toner će se raspršiti u vazduh i može biti štetan po vaše zdravlje.

## Čišćenje spoljašnjosti ekrana displeja

Prebrišite kućište uređaja ili ekran displeja mekom krpom koja nema dlačice. Malo pokvasite krpu vodom, ali pazite da voda ne kapne na ili u uređaj.

## Čišćenje unutrašnjosti

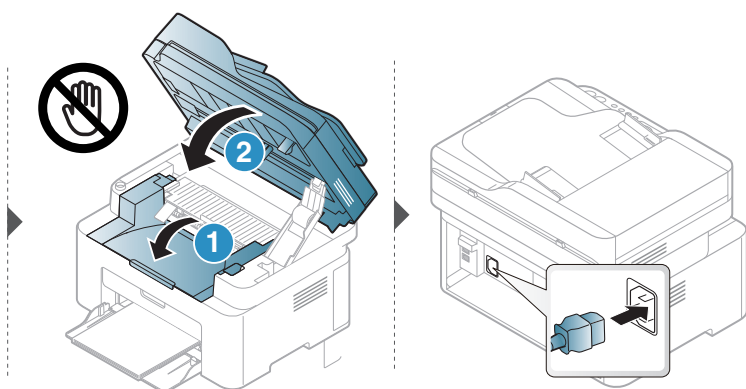
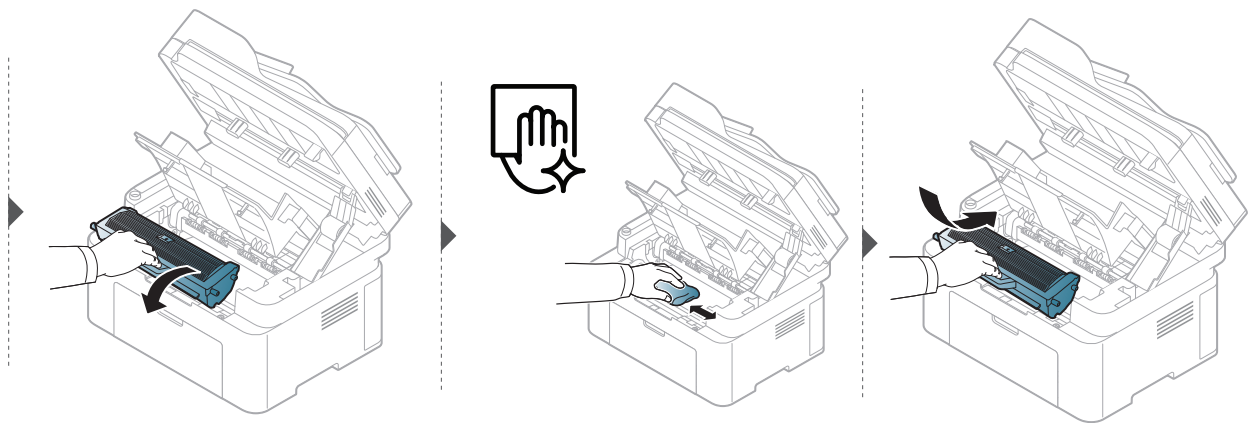
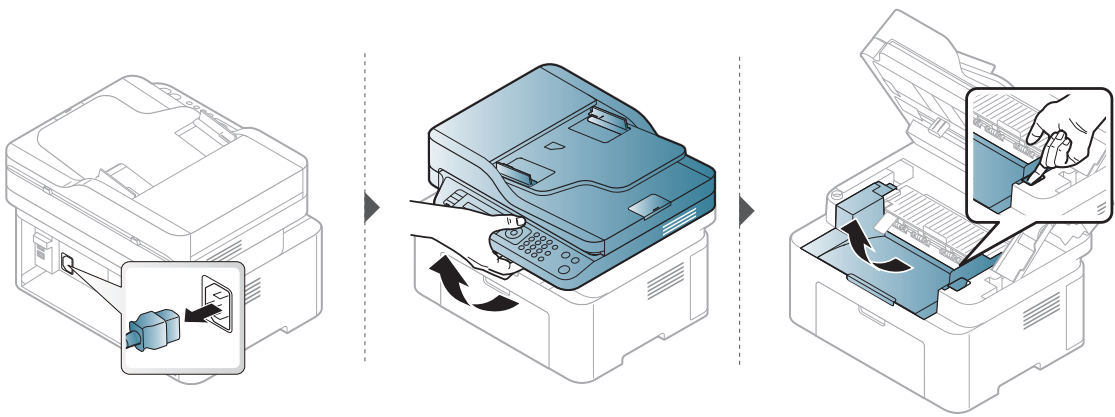
Tokom procesa štampanja papir, toner i čestice prašine mogu da se nakupe unutar uređaja. Ovo može da prouzrokuje probleme sa kvalitetom štampanja, kao što su tragovi tonera ili zamrljanost. Čišćenjem unutrašnjosti uređaja otklanjaju se ili smanjuju ovi problemi.



- Da biste sprečili oštećivanje toner kasete, nemojte da je izlažete svetlosti više od nekoliko minuta. Po potrebi je pokrijte parčetom papira.
- Ne dodirujte zelenu oblast toner kasete. Koristite ručicu na toner kaseti da biste izbegli dodirivanje ove oblasti.
- Koristite suvi deo odeće kada čistite unutrašnji deo uređaja, budite pažljivi da ne oštetite valjkove za prenos ili neki drugi unutrašnji deo. Za čišćenje ne koristite rastvarače, kao što su benzen ili razređivač. Može doći do problema sa kvalitetom štampe koji mogu oštetiti uređaj.



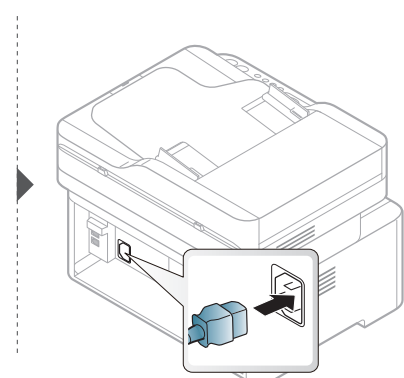
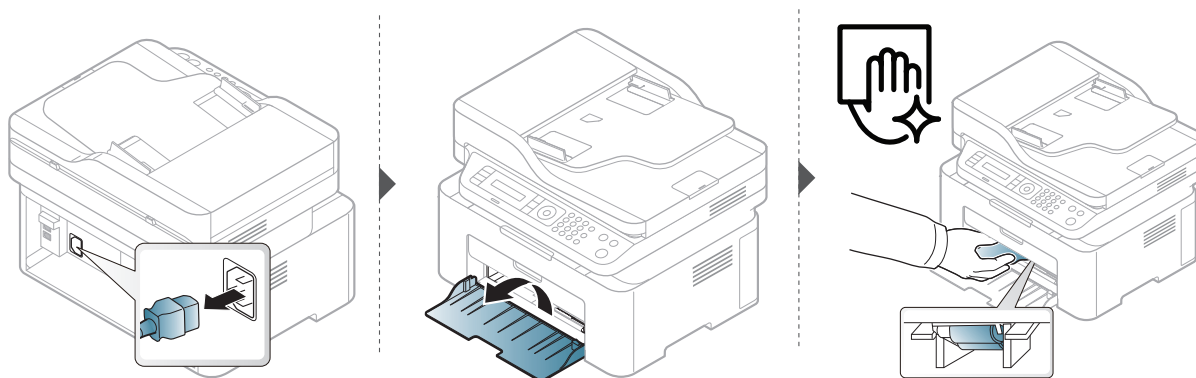
- Koristite suvo parče krpe, da biste očistili uređaj.
  - Isključite uređaj i otkachite kabl za napajanje. Sačekajte da se uređaj ohladi. Ako vaš uređaj ima dugme za uključivanje uređaja, obavezno isključite uređaj, pre nego što počnete sa čišćenjem.
  - Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
  - Kada otvarate skener, držite zajedno kasetu za dokumenta i skener.
-



## Čišćenje prihvatnog valjka



- Isključite uređaj i otkačite kabl za napajanje. Sačekajte da se uređaj ohladi. Ako vaš uređaj ima dugme za uključivanje uređaja, obavezno isključite uređaj, pre nego što počnete sa čišćenjem.
- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).



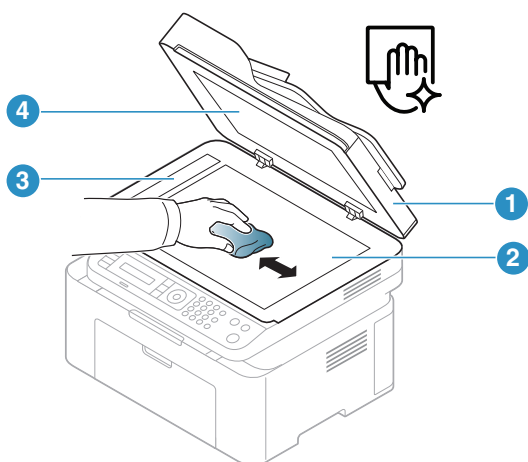
## Čišćenje skenera

Čuvanje jedinice skenera čistom vam pomaže da imate što bolje kopije. Predlažemo vam da čistite skener na početku svakog dana i tokom dana, ako je potrebno.



- Isključite uređaj i otključajte kabl za napajanje. Sačekajte da se uređaj ohladi. Ako vaš uređaj ima dugme za uključivanje uređaja, obavezno isključite uređaj, pre nego što počnete sa čišćenjem.
- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih opcija ili modela. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled sprede" na strani 19).

- 1 Polako pređite preko njega sa nežnom krpom ili papirnom maramicom nakvašenom vodom.
- 2 Podignite i otvorite poklopac skenera.
- 3 Brišite površinu stakla skenera, dok ne bude čisto i suvo.



1. Poklopac skenera
2. Staklo skenera
3. Staklo kasete za dokumenta
4. Beli papir

- 4 Zatvorite poklopac skenera.

---

# Rešavanje problema

Ovo poglavlje vam daje korisne informacije o tome šta treba da uradite ukoliko naiđete na grešku.



Ovo poglavlje vam daje korisne informacije o tome šta treba da uradite ukoliko naiđete na grešku. Ako vaša mašina ima ekran, prvo proverite poruku na ekranu da biste rešili grešku.

- Saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira 144
- Čišćenje originalnog dokumenta 145
- Odglavljivanje papira 148
- Razumevanje LED indikatora 151
- Poruka „Low Toner“ ili „Very Low Toner“ se prikazuje u izveštaju informacija o priboru. **153**
- Razumevanje poruka koje se prikazu na ekranu 154
- Problemi sa uvlačenjem papira 158
- Problemi sa napajanjem i povezivanjem preko kabla 159
- Rešavanje ostalih problema 160
- Rešavajte probleme bežične mreže 174

---

# Saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira

Selektovanje odgovarajuće veličine media, većina problema sa gužvanjem papira bi bila sprečena. Da biste izbegli zaglavljivanje papira, pridržavajte se sledećih smernica:

- Proverite da li su podesive vođice ispravno postavljene (pogledajte "Pregled pladnja" na strani 38).
- Nemojte da uklanjate papir iz ležišta dok uređaj štampa.
- Savijte, prelistajte i ispravite svežanj papira pre nego što ga ubacite.
- Ne koristite izgužvani, vlažni ili izrazito uvijeni papir.
- Nemojte da mešate papir u kaseti.
- Koristite samo preporučene medije za štampanje (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).

---

# Čišćenje originalnog dokumenta

Kada se originalan dokument zgužva u kutiji dokumenta, na ekranu će vam se pojaviti poruka sa upozorenjem.



Da biste sprečili habanje dokumenta, polako i pažljivo izvadite zgužvan dokument iz kasete.



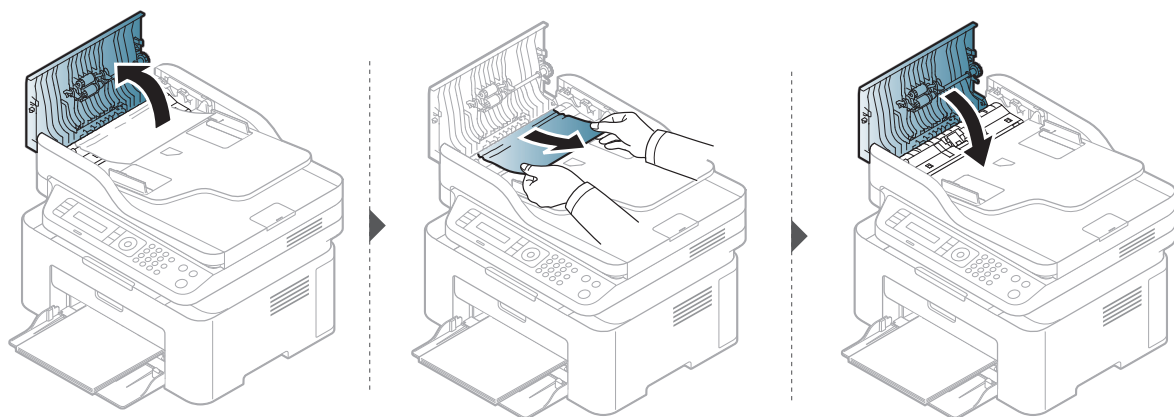
Kako biste sprečili da se dokument zgužva, staklo skenera koristite samo za tanke ili miksovane papire originala.

---

## Originalan papir se zgužva u prednjem delu skenera



- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
- Funkcija rešavanje problema možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).

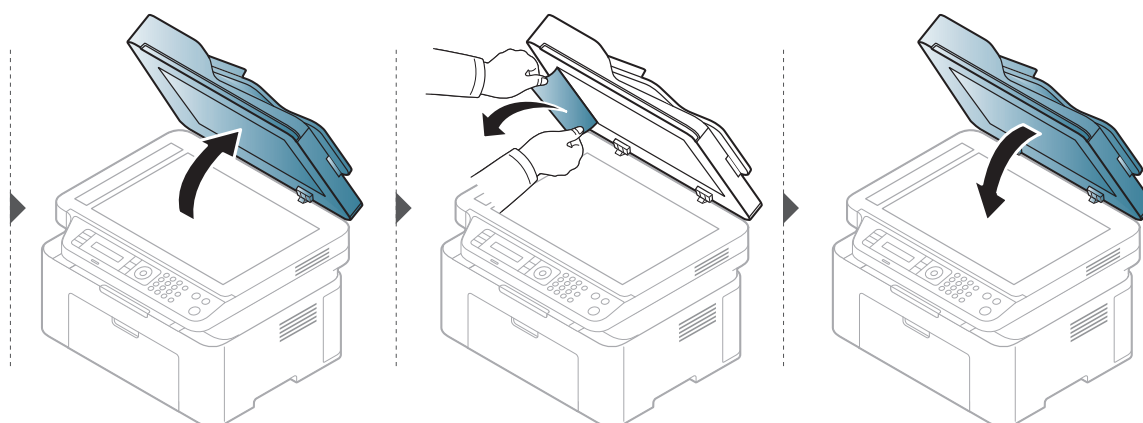
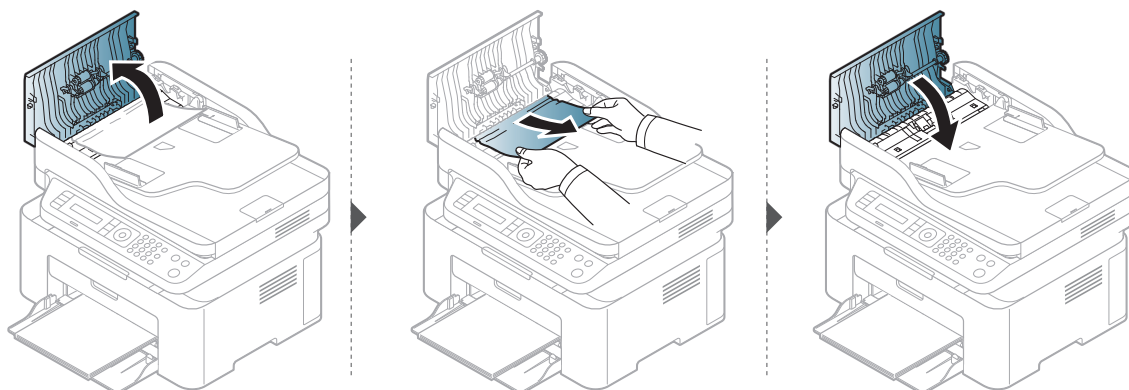




## Originalan papir se zgužva unutar skenera



- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
- Funkcija rešavanje problema možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Razne funkcije" na strani 9).



## Originalan papir se zgužva u zadnjem delu skenera

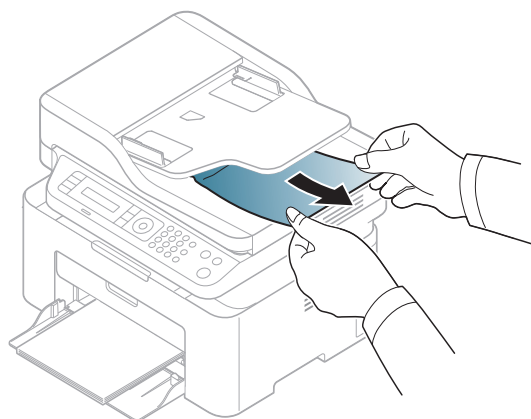
---



- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
  - Funkcija rešavanje problema možda neće biti dostupna, u zavisnosti od modela ili opcionih servisa (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).
- 

1 Izvadite sve preostale stranice iz kutije dokumenta.

2 Pažljivo izvadite zgužvan papir iz kutije dokumenta.



---

# Odglavljanje papira



Da biste izbegli cepanje papira, polako i pažljivo izvucite zaglavljani papir.

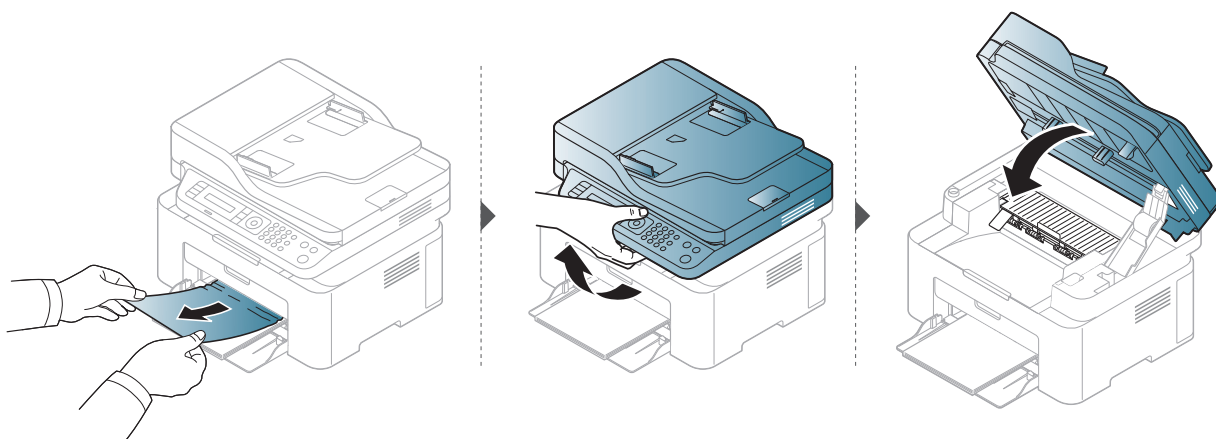
---

## U ležištu



Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).

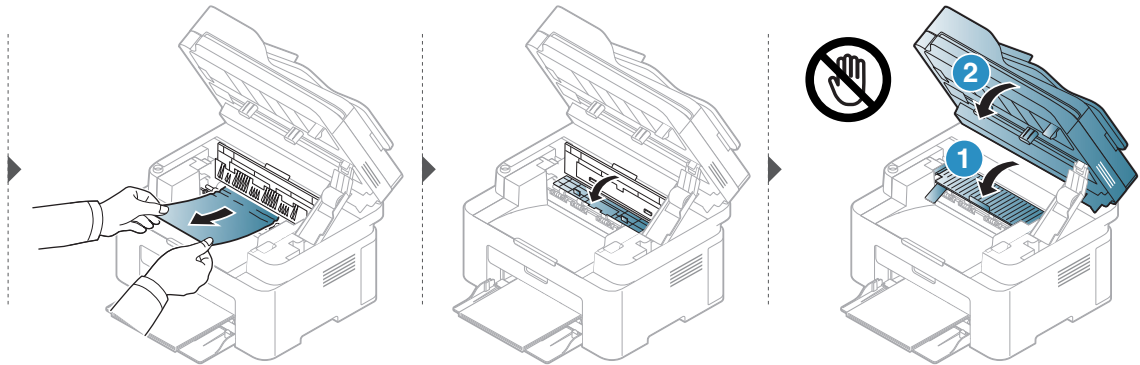
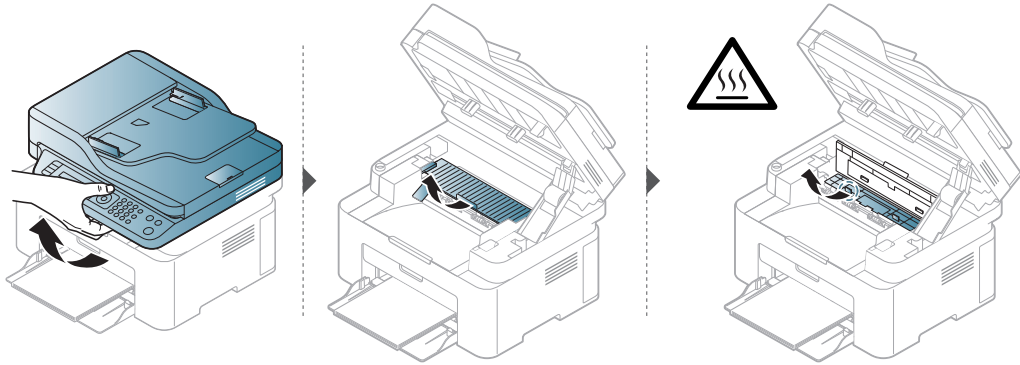
---



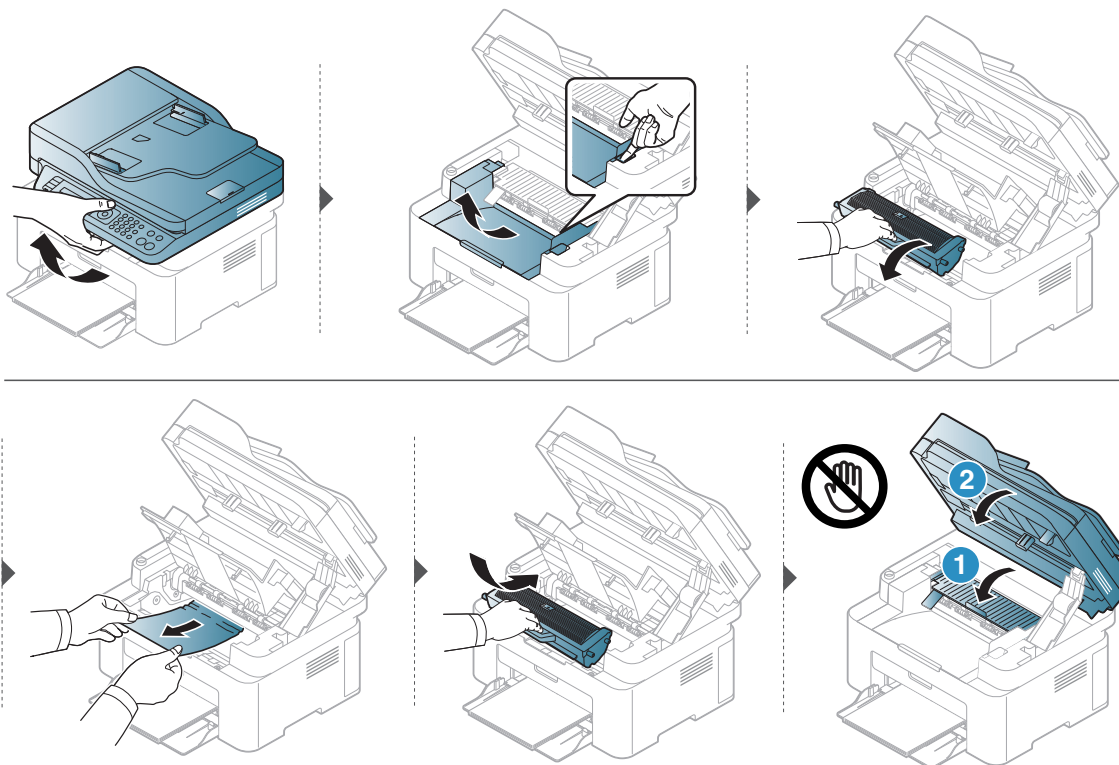
## Unutrašnjost uređaja



- Prostor oko fuzera je vreo. Budite pažljivi prilikom izvlačenja papira iz uređaja.
- Ilustracije u ovom korisničkom vodiču mogu da se razlikuju od vašeg uređaja u zavisnosti od njegovih modela ili instaliranih opcija. Proverite vrstu vašeg uređaja (pogledajte "Pogled spreda" na strani 19).



Ako ne vidite papir u ovom delu, zaustavite i pređite na sledeći korak.




# Razumevanje LED indikatora

Boja LED sijalice označava trenutno ponašanje uređaja.



- Neke LED lampice možda neće biti dostupne, u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Prikaz kontrolne table" na strani 22).
- Da biste rešili problem, pogledajte na poruku o grešci i uputstva iz dela rešavanje problema (pogledajte "Razumevanje poruka koje se prikazu na ekranu" na strani 154).
- Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servisera.

## LED statusa

Lampica	statusa	Opis	
 statusa	<b>Isključeno</b>		
	Uređaj je van mreže.		
	Zelena	<b>Uključeno</b>	Uređaj je povezan i može da se koristi.
		<b>Treptanje</b>	Kada mašina prima ili štampa podatke, pozadinsko osvetljenje treperi.
	Narandžasta	<b>Uključeno</b>	Uređaj se zaustavio usled ozbiljne greške.
		<b>Treptanje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Došlo je do manje greške i uređaj čeka da se ona otkloni. Proverite poruku na ekranu. Kad se problem otkloni, uređaj nastavlja sa radom.</li><li>• U kaseti je ostala mala količina tonera. Procenjeni vek kasete<sup>a</sup> tonera je blizu. Pripremite novu kasetu radi zamene. Možete privremeno poboljšati kvalitet štampanja tako što ćete ponovo rasporediti toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 134).<sup>b</sup></li><li>• Poklopac je otvoren. Zatvorite poklopac.</li><li>• Nema papira u kaseti dok je primanje ili štampanje podataka u toku. Stavite papir u ležište.</li><li>• Došlo je do zaglavljanja papira (pogledajte "Odglašivanje papira" na strani 148).</li></ul>

a.Procenjeno trajanje ketridža označava očekivani ili procenjeni vek trajanja ketridža, koji označava prosečan kapacitet za štampanje i dizajniran je u skladu sa ISO/IEC 19752. Broj stranica može da bude u zavisnosti od radnog okruženja, procenat oblasti slike, interval štampanja, grafiku, medij i veličinu medija. Neka količina tonera može da ostane u kaseti čak i kada narandžasti LED svetli i štampač zaustavi štampanje.

b.Neke LED lampice možda neće biti dostupne, u zavisnosti od modela ili zemlje (pogledajte "Prikaz kontrolne table" na strani 22).

## LED za bežični internet / LED za napajanje

statusa		Opis	
((i)) (LED za bežični internet)	Plava	Isključeno	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bežična funkcija nije aktivirana.</li><li>• Uređaj je u režimu spavanja.</li></ul>
		Uključeno	Uređaj je povezan na bežičnu mrežu (pogledajte "Podešavanje bežične mreže" na strani 53).
		Treptanje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bežična funkcija je aktivirana, ali se uređaj ne povezuje na bežičnu mrežu.</li><li>• Uređaj se povezuje na bežičnu mrežu.</li></ul>
(⏻) Napajanje	Bijela	Uključeno	Uređaj je u stanju pripravnosti.
		Treptanje	Uređaj je u režimu za čuvanje snage.

---

# Poruka „Low Toner“ ili „Very Low Toner“ se prikazuje u izveštaju informacija o priboru.

**Low Toner:** Štampač označava kada je nivo kertridža sa tonerom nizak. Stvarni životni vek kertridža se može razlikovati. Razmotrite posedovanje zamene za instalaciju kada kvalitet štampe više nije prihvatljiv. Kertridž sada ne treba zameniti.

Nastavite da štampate sa trenutnim kertridžom sve dok redistribucija tonera daje zadovoljavajući kvalitet štampe. Da biste ponovno obavili redistribuciju tonera, uklonite kertridž sa tonerom iz štampača i blago protresite kertridž napred i nazad u odnosu na njegovu vodoravnu osu simetrije. Grafički prikaz potražite u uputstvu za zamenu kertridža. Vratite kertridž sa tonerom u štampač i zatvorite poklopac.

**Very Low Toner:** Štampač označava kada je nivo kertridža tonera veoma nizak. Stvarni životni vek kertridža se može razlikovati. Razmotrite posedovanje zamene za instalaciju kada kvalitet štampe više nije prihvatljiv. Kertridž sada ne treba zameniti, osim ako kvalitet štampanja više nije prihvatljiv.

Kada HP toner kertridž dođe do **Very Low Toner**, HP-ova Premijum garancija za zaštitu na tom toner kertridžu se završava.

## Do izveštaja informacija o priboru uređaja za štampanje:

- 1 Označite **••• (Meni) > System Setup > Report > Supplies Info.** u kontrolnom panelu.
- 2 Pritisnite **OK**  
Uređaj počinje da štampa.



---

# Razumevanje poruka koje se prikažu na ekranu

Poruka se pojavi u kontrolnom panelu ekrana da pokaže trenutni status uređaja ili greške. Pogledajte tabelu dole kako biste razumeli poruke i njihova značenja i, ako je potrebno, rešite problem.



- Ako poruka nije u tabeli, resetujte uređaj i ponovo pokušajte da štampate. Ako se problem bude i dalje javljao, pozovite servisera.
- Kada zovete servisne usluge, obavezno serviseru kažite sadržaj poruke koja vam se pokazala na ekranu.
- Neke poruke možda neće biti prikazane u zavisnosti od modela i instaliranih opcija.
- [broj greške] pokazuje da je greška u broju.


---

## Poruke u vezi sa zaglavljivanjem papira

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
<b>Document jam. Remove jam</b>	Ubačen originalan dokument se zgužvao u kutiji dokumenta.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "Čišćenje originalnog dokumenta" na strani 145).
<b>Paper Jam in tray</b>	Nema papira u kaseti.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "U ležištu" na strani 148).
<b>Paper Jam inside machine</b>	papir se zaglavio unutar uređaja.	Očistite zgužvan dokument (pogledajte "Unutrašnjost uređaja" na strani 149).

## Poruke koje se odnose na toner

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
<b>Install toner cartridge</b>	Ketridž tonera nije instaliran.	Instalirajte ketridž tonera.
<b>Error: #C2-1711 Cartridge Prob.</b>	Ketridž tonera nije instaliran.	Instalirajte ketridž tonera.
<b>Error: #C2-1712 Cartridge Prob.</b>	Toner ketridž ne može da se kontroliše.	Restartujte ga. Ako se problem nastavi, zovite servisera.
<b>Incompatible Toner cartridge</b>	Ketridž tonera, koji ste instalirali, ne odgovara vašem uređaju.	Instalirajte HP-genuine ketridž tonera, koji je dizajniran isključivo za vaš uređaj.
<b>Low Toner</b>	Još malo je ostalo tonera u odabranom ketridžu. Procenjeni vek kasete <sup>a</sup> tonera je blizu.	Pripremite novi ketridž kao zamenu. Možete privremeno poboljšati kvalitet štampanja tako što ćete ponovo rasporediti toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 134).

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
Very Low Toner	Prikazani ketridž tonera je skoro dostigao njegov rok trajanja <sup>a</sup> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Možete da izaberete <b>Stop</b> ili <b>Continue</b> kao što se pojavilo u kontrolnom panelu. Ako selektujete <b>Stop</b>, štampač će stati sa štampanjem i vi više ne možete da štampate sve dok ne promenite ketridž. Ako selektujete <b>Continue</b>, štampač nastavlja sa štampanjem, ali kvalitet štampanja nije zagarantovan.</li> <li>Kada se pojavi ova poruka, promenite vaš ketridž radi boljeg kvaliteta štampanja. Korišćenje ketridža sada se može negativno odraziti na kvalitet štampanja (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> </ul> <p> HP ne preporučuje korišćenje neoriginalnog HP kertridža sa tonerom, kao što je ponovo napunjen ili ponovo proizveden. HP ne može garantovati kvalitetu neoriginalnog HP tonera. Servis ili popravka koja je neophodna kao rezultat korišćenja neoriginalnih HP kertridža sa tonerom neće biti pokrivena garancijom uređaja.</p>
	Prikazani ketridž tonera je dostigao njegov rok trajanja <sup>a</sup> . Uređaj će možda prestati da štampa.	Zamenite ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).

a. Prosečno trajanje ketridža se odnosi na trajanje ketridža tonera, koji pokazuje prosečni kapacitet, tj. koliko se stranica može odštampati, i dizajniran je saglasno sa ISO/IEC 19752 (pogledajte "Dostupan potrošni materijal" na strani 130). Broj stranica može da zavisi od okruženja za rad, procenta dela slike, vremenskog roka štampanja, medie, procenta dela slike i veličine medie. Jedan deo tonera je možda ostao u ketridžu, čak i kad se pojavi da treba da promenite ketridž i uređaj stane sa štampanjem.

## Poruke koje su u vezi sa kasetom

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
<b>Paper Empty in tray</b>	Nema papira u kaseti.	Ubacite papir u kasetu (pogledajte "Nalaganje papirja v pladenj" na strani 39).
<b>Tray 1 Paper Mismatch</b>	Veličina papira, koja je naglašena u štampaču, ne odgovara papiru koji ubacujete.	Stavite odgovarajući papir u ležište.

## Poruke koje su u vezi sa mrežom

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
<b>Network Problem: IP Conflict</b>	Mrežna IP adresa, koju ste postavili, je neko već koristio.	Proverite IP adresu i, ako je potrebno, resetujte je (pogledajte "Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže" na strani 50).
<b>#S6-3210</b>	Bežični modul nije instaliran.	Isključite pa uključite.

## Poruke koje se odnose na probleme sa vezom

Poruka	Značenje	Predložena rešenja
<b>Door Open Close it</b>	Poklopac nije sigurnosno zaključan.	Zatvorite poklopac dok se ne zaključa u mestu.
<b>Door of scanner is open.</b>	Poklopac na kutiji dokumenta nije sigurnosno zaključan.	
<b>Error[broj greške] Turn off then on</b>	Uređaj ne može da bude kontrolisan.	Resetujte ga i onda ponovo pokušajte sa štampanjem. Ako se problem nastavi, zovite servisera.
<b>Error[broj greške] Call for service</b>		
<b>Scanner Locked</b>	Skener je zaključan.	Restartujte ga. Ako se problem nastavi, zovite servisera.

# Problemi sa uvlačenjem papira

Stanje	Predložena rešenja
Papir se zaglavio tokom štampanja	Odglavite papir.
Papir se slepljuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite koliki je maksimalan kapacitet ležišta.</li><li>• Proverite da li koristite odgovarajući tip papira.</li><li>• Izvadite štos papira iz ležišta i savijte ga ili protresite.</li><li>• Do slepljivanja papira može da dođe zbog povećane vlažnosti.</li></ul>
Veći broj listova papira se ne uvlači u štampač	Možda se u ležištu nalaze različiti tipovi papira. Ubacujte papir samo jednog tipa, formata i mase.
Papir ne može da se uvuče u uređaj	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uklonite sve prepreke iz unutrašnjosti uređaja.</li><li>• Papir nije pravilno ubačen. Izvadite papir iz ležišta i stavite ga pravilno.</li><li>• U ležištu ima previše papira. Izvadite višak papira iz ležišta.</li><li>• Papir je predebeo. Koristite samo papir koji je u skladu sa specifikacijama uređaja.</li></ul>
Papir se stalno zaglavljuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• U ležištu ima previše papira. Izvadite višak papira iz ležišta.</li><li>• Koristi se neodgovarajući tip papira. Koristite samo papir koji je u skladu sa specifikacijama uređaja.</li><li>• U uređaju se možda nalaze komadići papira. Otvorite prednji poklopac i izvadite sve komadiće.</li></ul>

---


# Problemi sa napajanjem i povezivanjem preko kabla

Restartujte ga. Ako se problem nastavi, zovite servisera.

Stanje	Predložena rešenja
<b>Uređaj ne dobija struju ili kabl za povezivanje računara i uređaja nije ispravno povezan.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Prvo povežite uređaj na napajanje.</li><li>2. Proverite USB ili mrežni kabal u pozadini uređaja.</li><li>3. Isključite USB ili mrežni kabal iz pozadine uređaja i onda ga ponovo uključite.</li></ol>


# Rešavanje ostalih problema

## Problemi sa štampanjem

Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Uređaj ne štampa	Uređaj ne dobija struju.	Prvo povežite uređaj na napajanje. Ako uređaj ima dugme  (napajanje) u kontroli, molimo vas da ga pritisnete.
	Uređaj nije izabran kao podrazumevani uređaj.	Izaberite uređaj kao podrazumevani uređaj u Windows-u.
	Proverite da li se desilo nešto od sledećeg: <ul style="list-style-type: none"><li>• Poklopac nije zatvoren. Zatvorite poklopac.</li><li>• Papir je zaglavljnjen. Očistite zgužvan papir (pogledajte "Odglavljanje papira" na strani 148).</li><li>• Papir nije ubačen. Ubacite papir (pogledajte "Nalaganje papirja v pladenj" na strani 39).</li><li>• Toner kasete nije instalirana. Instalirajte ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li><li>• Budite sigurni da su zaštitni poklopac i listovi papira sklonjeni iz ketridža tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li></ul> Ako dođe do greške sistema, obratite se serviseru.	
	Kabl za povezivanje računara i uređaja nije ispravno povezan.	Otkāčite kabl sa uređaja i ponovo ga priključite (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21).
	Kabl za povezivanje računara i uređaja je oštećen.	Po mogućnosti priključite kabl na drugi računar koji ispravno radi i štampajte preko njega. Možete isprobati i neki drugi kabl za uređaj.
	Podešavanje porta je pogrešno.	Proverite podešavanja štampača u Windowsu da biste se uverili da je posao štampanja poslat na odgovarajući port. Ako računar ima više od jednog porta, uverite se da je uređaj priključen na onaj pravi.

Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Uređaj ne štampa	Uređaj možda nije ispravno konfigurisan.	Proverite <b>Izbori pri štampanju</b> da biste se uverili da su sve postavke štampača ispravne.
	Upravljački program štampača je možda pogrešno instaliran.	Deinstalirajte i ponovo instalirajte drajver uređaja.
	Uređaj ne radi ispravno.	Pogledajte poruku sa ekrana na kontrolnoj tabli da biste videli da li uređaj ukazuje na neku sistemsku grešku. Obratite se serviseru.
	Dokument je toliko velik da na tvrdom disku računara nema dovoljno mesta za izvršenje tog posla štampanja.	Obezbedite više prostora na disku i ponovo odštamajte dokument.
	Izlazno ležište je puno.	Nakon vađenja papira iz izlaznog ležišta uređaj nastavlja da štampa.
Uređaj bira materijale za štampanje iz pogrešnog izvora	Možda je izabrana pogrešna opcija izvora papira u <b>Izbori pri štampanju</b> .	Za mnoge siftverske aplikacije, selekcija izvora papira je pronađena pod opciji <b>Paper</b> kroz <b>Izbori pri štampanju</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 71). Izaberite ispravan izvor papira. Pogledajte ekran za pomoć drajvera štampača (pogledajte "Korišćenje pomoći" na strani 73).
Štampanje je izuzetno sporo	Posao štampanja je možda veoma složen.	Smanjite složenost strane ili pokušajte da podesite kvalitet štampanja.
Polovina strane je prazna	Možda je orijentacija strane pogrešna.	Promenite orijentaciju strane u svojoj aplikaciji (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 71). Pogledajte ekran za pomoć drajvera štampača (pogledajte "Korišćenje pomoći" na strani 73).
	Veličina papira i postavke za veličinu papira se ne slažu.	Budite sigurni da veličina papira u postavkama za upravljački program štampača odgovara papiru u kaseti ili se uverite da veličina papira u postavkama za upravljački program štampača odgovara postavkama aplikacije koju koristite (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitev tiskanja" na strani 71).

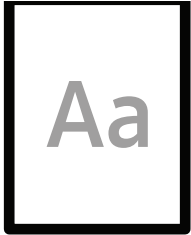



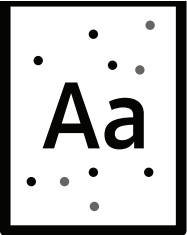
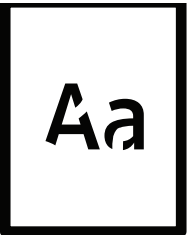
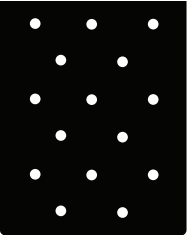
Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Uređaj štampa, ali tekst je pogrešan, poremećen ili nepotpun	Kabl uređaja nije gurnut do kraja ili je oštećen.	Otključite kabl uređaja i ponovo ga priključite. Pokušajte da izvršite posao štampanja koji ste ranije uspešno izvršili. Po mogućnosti priključite kabl, povežite uređaj sa drugim računarom za koji znate da radi i pokušajte da izvršite posao štampanja. Na kraju isprobajte novi kabl za uređaj.
	Izabran je pogrešan upravljački program štampača.	Proverite izbor štampača za aplikaciju da biste se uverili da je izabran vaš uređaj.
	Softverska aplikacija ne radi ispravno.	Pokušajte da štampate iz neke druge aplikacije.
	Operativni sistem ne funkcioniše ispravno.	Izađite iz operativnog sistema Windows i restartujte računar. Isključite uređaj i ponovo ga uključite.
Stranice se štampaju, ali su prazne	Toner kasete je neispravna ili je ostala bez tonera.	Po potrebi prerasporedite toner. Po potrebi zamenite toner kasetu. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 134.</li> <li>• Pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135.</li> </ul>
	Datoteka možda sadrži prazne strane.	Proverite datoteku kako biste se uverili da ne sadrži prazne strane.
	Neki delovi, kao što su kontroler ili tabla, mogu da budu neispravni.	Obratite se serviseru.
Uređaj ne štampa PDF datoteke pravilno. Nedostaju neki delovi grafike, teksta ili slika	PDF datoteka i Acrobat proizvodi nisu kompatibilni.	Možda se PDF datoteka može odštampati kao slika. Uključite opciju <b>Odštampati kao sliku</b> u opcijama štampanja programa Acrobat.  Štampanje PDF datoteke kao slike će trajati duže.
Kvalitet fotografija nije pogodan za štampanje. Slike nisu jasne	Rezolucija fotografije je premala.	Smanjite veličinu fotografije. Ako povećate veličinu fotografije u aplikaciji, rezolucija će se smanjiti.

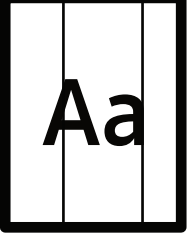
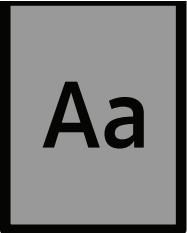
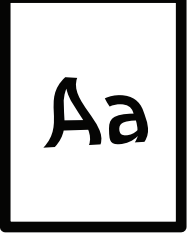
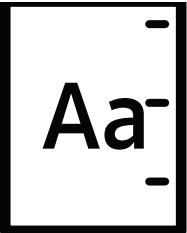
Stanje	Mogući uzrok	Predložena rešenja
Pre štampanja uređaj izbacuje vodenu paru u blizini izlaznog ležišta	Korišćenje vlažnog papira može dovesti do pojave pare tokom štampanja.	To ne predstavlja problem. Samo nastavite da štamplate.
Uređaj ne štampa na papirima posebne veličine kao što je papir za račune	Veličina papira i podešavanje veličine papira se ne slažu.	Podesite odgovarajuću veličinu papira u meniju <b>Custom</b> u kartici <b>Paper</b> koji se nalazi u prozoru <b>Izbori pri štampanju</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitel tiskanja" na strani 71).
Odštampani papir za štampanje računa je savijen.	Podešavanja tipa papira se ne slažu.	Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na <b>Preference za štampanje</b> , kliknite na karticu <b>Paper</b> , i podesite vrstu na <b>Heavy 90-120 g</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitel tiskanja" na strani 71).

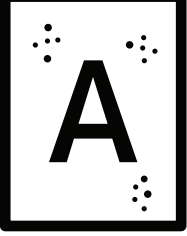
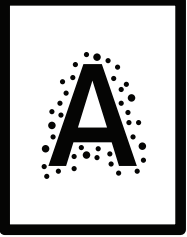
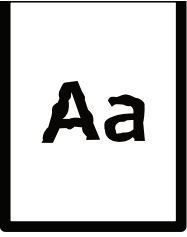
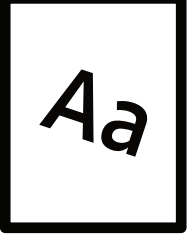
## Problemi sa kvalitetom štampanja

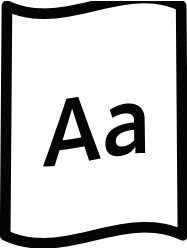
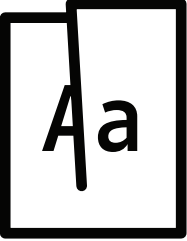
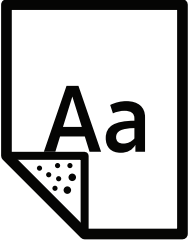
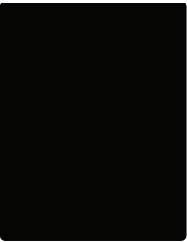
Možda ćete primetiti da je kvalitet štampanja lošiji ako je unutrašnjost uređaja prljava ili je papir pogrešno ubačen. Pogledajte donju tabelu da biste rešili problem.


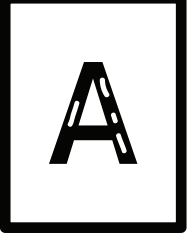
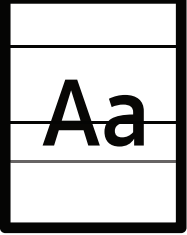
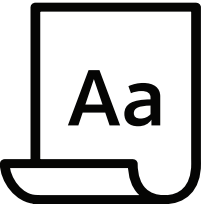
Stanje	Predložena rešenja
<p>Slab ili bled otisak</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako se na stranici pojavljuje vertikalna bela pruga ili izbledela oblast, to znači da nema dovoljno tonera. Instalirajte novi ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> <li>Ako se na stranici pojavljuje vertikalna bela linija ili bleđa površina, iako mašina ima dovoljno tonera, otvorite i zatvorite ulazna vrata 3 do 4 puta (pogledajte "Prikaz uređaja" na strani 18).</li> <li>Papir možda ne zadovoljava specifikacije; na primer, možda je previše vlažan ili grub.</li> <li>Ukoliko je otisak na celoj stranici svetao, rezolucija štampanja je preniska ili je uključen režim uštede tonera. Podesite rezoluciju štampanja i isključite režim uštede tonera. Pogledajte pomoćni ekran upravljačkog programa štampača.</li> <li>Kombinacija bledog otiska i zamrljanosti ukazuje na potrebu čišćenja toner kasete. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> <li>Površina LSU-a u uređaju je možda prljava. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139). Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</li> </ul>

Stanje	Predložena rešenja
<p>Gornja polovina papira je odštampana svetlijom bojom od ostatka papira</p> 	<p>Možda toner ne prijanja dobro na ovu vrstu papira.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na <b>Izbori pri štampanju</b>, kliknite karticu <b>Paper</b> i postavite vrstu papira na <b>Recycled</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71).</li> </ul>
<p>Tačkice tonera</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Papir možda ne zadovoljava specifikacije; na primer, možda je previše vlažan ili grub.</li> <li>Prenosni valjak je možda prljav. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> <li>Možda je potrebno očistiti putanju papira. Obratite se serviseru (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> </ul>
<p>Beline</p> 	<p>Ako se beline pojavljuju nasumično na strani:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>List papira je možda oštećen. Pokušajte ponovo da izvršite štampanje.</li> <li>Sadržaj vlage u papiru je neujednačen ili papir ima vlažne mrlje na svojoj površini. Pokušajte da upotrebite papir drugog proizvođača.</li> <li>Čitav paket papira je neispravan. Proizvodni proces može da prouzrokuje da neke površine ne prihvataju toner. Pokušajte sa drugom vrstom ili markom papira.</li> <li>Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na <b>Preference za štampanje</b>, kliknite na karticu <b>Paper</b>, i podesite vrstu na <b>Heavy 90-120 g</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71).</li> </ul> <p>Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</p>
<p>Bele tačkice</p> 	<p>Ako se na strani pojavljuju bele tačkice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Papir je previše grub i dosta prljavštine spada sa papira u unutrašnje komponente uređaja, pa je prenosni valjak možda zaprljan. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> <li>Možda je potrebno očistiti putanju papira. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> </ul> <p>Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</p>

Stanje	Predložena rešenja
<p>Vertikalne linije</p> 	<p>Ako se na strani pojavljuju crne vertikalne pruge:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Površina (na dobošu) toner kasete u uređaju je verovatno ogrebana. Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> </ul> <p>Ako se na strani pojavljuju bele vertikalne pruge:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Površina LSU-a u uređaju je možda prljava. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139). Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.</li> </ul>
<p>Crna pozadina ili u boji</p> 	<p>Ukoliko količina osenčenosti u pozadini postane neprihvatljiva:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pređite na lakši papir.</li> <li>• Proverite uslove sredine: veoma suv vazduh ili visoka vlažnost vazduha (više od 80% RVV) mogu da povećaju osenčenost u pozadini.</li> <li>• Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> <li>• Temeljno redistribuirajte toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 134).</li> </ul>
<p>Mrlje od tonera</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> <li>• Proverite tip i kvalitet papira.</li> <li>• Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> </ul>
<p>Defekti koji se ponavljaju po vertikali</p> 	<p>Ukoliko se neki znakovi ponavljaju na odštampanoj strani u jednakim intervalima:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Možda je oštećena toner kasete. Ako i dalje budete imali isti problem, izvadite ketridž toner i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> <li>• Na nekim delovima uređaja se možda nalazi toner. Ukoliko se defekti pojave na poleđini stranice, problem će verovatno biti otklonjen nakon što se odštampa još nekoliko stranica.</li> <li>• Sklop fuzera je možda oštećen. Obratite se serviseru.</li> </ul>

Stanje	Predložena rešenja
<p>Čestice tonera rasute u pozadini</p> 	<p>Rasutost tonera u pozadini nastaje usled čestica tonera koje su nasumično raspoređene na odštampanoj stranici:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Papir je možda previše vlažan. Pokušajte da štampate na drugom štosu papira. Pakovanja papira otvarajte samo ako je neophodno, da papir ne bi apsorbovao previše vlage.</li> <li>• Ako pozadina ketridža prekrije celu oblast odštampane stranice, podesite rezoluciju štampanja preko softverske aplikacije ili u prozoru <b>Izbori pri štampanju</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71). Proverite da li koristite odgovarajući tip papira. Na primer: Ako je odabrana opcija deblji papir (Thicker Paper), ali se koristi tanji, preko punjenje se može dogoditi prouzrokujući problem u kvalitetu kopiranja.</li> <li>• Ako koristite novi ketridž tonera, prvo redistribuirajte toner (pogledajte "Preraspodela tonera" na strani 134).</li> </ul>
<p>Čestice tonera se nalaze oko podebljanih znakova ili slika</p> 	<p>Možda toner ne prianja dobro na ovu vrstu papira.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promenite opciju štampača i probajte ponovo. Idite na <b>Izbori pri štampanju</b>, kliknite karticu <b>Paper</b> i postavite vrstu papira na <b>Recycled</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71).</li> <li>• Proverite da li koristite odgovarajući tip papira. Na primer: Ako je odabrana opcija deblji papir (Thicker Paper), ali se koristi tanji, preko punjenje se može dogoditi prouzrokujući problem u kvalitetu kopiranja.</li> </ul>
<p>Deformisani znakovi</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukoliko su znakovi deformisani ili proizvode osenčenja, papir je možda previše gladak. Isprobajte neki drugi papir.</li> </ul>
<p>Iskošeni tekst</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je papir ispravno ubačen.</li> <li>• Proverite tip i kvalitet papira.</li> <li>• Uverite se da vođice nisu previše stegnute ili prelabave uz štos papira.</li> </ul>

Stanje	Predložena rešenja
<p data-bbox="284 253 472 320">Iskrivljeni ili talasasti papir</p> 	<ul data-bbox="544 253 1469 443" style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je papir ispravno ubačen.</li> <li>• Proverite tip i kvalitet papira. Krivljenje papira može da bude prouzrokovano visokom temperaturom ili vlažnošću.</li> <li>• Obrnite svežanj papira u ležištu. Pokušajte i da rotirate papir za 180° u ležištu.</li> </ul>
<p data-bbox="284 638 504 672">Nabori ili pregibi</p> 	<ul data-bbox="544 638 1469 790" style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je papir ispravno ubačen.</li> <li>• Proverite tip i kvalitet papira.</li> <li>• Obrnite svežanj papira u ležištu. Pokušajte i da rotirate papir za 180° u ležištu.</li> </ul>
<p data-bbox="284 981 501 1048">Poledina otisaka je prljava</p> 	<ul data-bbox="544 981 1369 1048" style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li toner curi. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> </ul>
<p data-bbox="284 1377 504 1444">Potpuno obojene ili crne strane</p> 	<ul data-bbox="544 1377 1442 1574" style="list-style-type: none"> <li>• Toner kaseta možda nije ispravno instalirana. Izvadite toner ketridž i ponovo ga ubacite.</li> <li>• Toner kaseta je možda oštećena. Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> <li>• Možda je potrebno popraviti uređaj. Obratite se serviseru.</li> </ul>

Stanje	Predložena rešenja
<p><b>Prekomerna količina tonera</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> <li>• Proverite tip i kvalitet papira.</li> <li>• Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> </ul> <p>Ukoliko se problem bude i dalje javljao, možda je potrebno popraviti uređaj. Obratite se serviseru.</p>
<p><b>Praznine unutar znakova</b></p> 	<p>Praznine unutar znakova su bele oblasti unutar delova znakova koji treba da budu crni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Možda štampate na pogrešnoj strani papira. Izvadite papir i okrenite ga.</li> <li>• Papir možda ne zadovoljava potrebne specifikacije.</li> </ul>
<p><b>Horizontalne pruge</b></p> 	<p>Ukoliko se pojavljuju horizontalne crne pruge ili mrlje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toner kasete možda nije ispravno instalirana. Izvadite toner ketridž i ponovo ga ubacite.</li> <li>• Toner kasete je možda oštećena. Izvadite stari ketridž tonera i instalirajte novi (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> </ul> <p>Ukoliko se problem bude i dalje javljao, možda je potrebno popraviti uređaj. Obratite se serviseru.</p>
<p><b>Savijenost papira</b></p> 	<p>Ukoliko je odštampani papir savijen ili papir ne može da se uvuče u uređaj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Obrnite svežanj papira u ležištu. Pokušajte i da rotirate papir za 180° u ležištu.</li> <li>• Promenite papir štampača i probajte ponovo. Idite na <b>Preferencije za štampanje</b>, kliknit ena karticu <b>Paper</b>, i podesite vrstu na <b>Light 60-69 g</b> (pogledajte "Odpiranje osebnih nastavitv tiskanja" na strani 71).</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepoznata slika se stalno javlja na nekoliko listova</li> <li>• Prekomerna količina tonera</li> <li>• Otisak je slab ili zaprljan</li> </ul>	<p>Uređaj se verovatno koristi na nadmorskoj visini većoj od 1.000 m. Velika nadmorska visina može narušiti kvalitet štampe i dovesti do prekomerne količine tonera ili slabijeg otiska. Promenite podešavanje veličine za vaš uređaj (pogledajte "Podešavanje nadmorske visine" na strani 35).</p>

## Problemi pri kopiranju

Stanje	Predložena rešenja
Kopije su previše svetle ili previše tamne.	Podesite mračnost u funkcijama za kopiranje, kako biste posvetlili ili potamnili pozadinu kopija (pogledajte "Menjanje parametara za svaku kopiju" na strani 83).
Na kopiji se pojavljuju linije, markeri, mrlje ili mesta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako su defekti na originalu, podesite mračnost u funkcijama za kopiranje kako biste posvetlili pozadinu na vašoj kopiji.</li> <li>• Prilagođavanje pozadine u podešavanju kopiranja uklanja boju pozadine (pogledajte "Adjust Bkgd." na strani 116).</li> <li>• Ako nema nikakvih oštećenja na originalu, očistite skener (pogledajte "Čišćenje skenera" na strani 142).</li> </ul>
Kopirana slika je kriva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Budite sigurni da je original postavljen pravo sa registrovanim uputstvom.</li> <li>• Prenosni valjak je možda prljav. Očistite unutrašnji deo vašeg uređaja (pogledajte "Čišćenje uređaja" na strani 139).</li> </ul>
Štampaju se prazne kopije.	Budite sigurni da je original licem okrenut ka staklu skenera ili licem gore u kaseti dokumenta. Ako se primenom ovih koraka ne reši problem, obratite se serviseru.
Slika se lako skida sa kopije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamenite papir u kaseti sa novim.</li> <li>• U oblastima sa visokom vlagom, nemojte ostavljati papir u uređaju dugi vremenski period.</li> </ul>
Stalno se dešava da se papir za kopiranje zgužva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Osušite papir i zatim ga vratite u kasetu. Zamenite papir u kaseti sa potpuno novim. Ako je potrebno, proverite/podesite papir uputstvo.</li> <li>• Budite sigurni da je papir ispravne vrste i težine (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).</li> <li>• Proverite papir za kopiranje ili delove papira koji su ostali u uređaju nakon što je kasetu za papir očišćena.</li> </ul>
Toner ketridž proizvodi mnogo lošije slike od očekivanih zbog toga što nema dovoljno boje u njemu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaši originali mogu da sadrže slike, solidne ili teške linije. Na primer, vaši originali mogu biti forme, novine, knjige ili drugi dokumenti koji koriste više tonera.</li> <li>• Poklopac na skeneru je možda ostavljen otvoren dok su se pravile kopije.</li> <li>• Ugasite uređaj, a onda ga ponovo ugasi.</li> </ul>



## Problemi pri skeniranju

Stanje	Predložena rešenja
<p><b>Skener ne radi.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Budite sigurni da ste original, koji treba da bude skeniran, ispravno stavili na staklo skenera sa licem okrenutim ka staklu ili licem gore u kasetu za dokument (pogledajte "Ubacivanje originala" na strani 45).</li> <li>• Tamo možda neće biti dovoljno memorije da može da izdrži dokument koji želite da skenirate. Pokušajte funkciju Prescan da pogledate da li to radi. Pokušajte da smanjite rezoluciju skeniranja.</li> <li>• Proverite da li je kabl štampača uređaja ispravno povezan.</li> <li>• Budite sigurni da kabl štampača uređaja nije oštećen. Promenite kabl štampača sa kablom u koji ste sigurni da je dobar. Ako je potrebno, zamenite kabl štampača.</li> <li>• Proverite da je skener pravilno podešen. Proverite podešavanje skeniranja u aplikaciji koju želite da upotrebite da biste bili sigurni da se zadatak skeniranja šalje odgovarajućem portu (npr. USB001).</li> </ul>
<p><b>Jedinica skenira veoma sporo.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite ako uređaj štampa primljene podatke. Ako da, skenirajte dokument pre nego što je primljeni podatak odštampan.</li> <li>• Grafici su skenirani sporije od teksta.</li> </ul>
<p><b>Na vašem ekranu će se pojaviti poruka:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj ne može da bude postavljen u H/W režimu koji želite.</li> <li>• Port je bio korišćen od strane drugog programa.</li> <li>• Port nije omogućen.</li> <li>• Skener je zauzet primajući ili štampajući podatak. Kada se završi trenutni posao, pokušajte ponovo.</li> <li>• Pojavila se greška.</li> <li>• Skeniranje je neuspešno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možda postoji neko drugo skeniranje ili štampanje koje je u toku. Kada se taj posao završi, pokušajte ponovo sa vašim poslom.</li> <li>• Odabrani port je skoro bio korišćen. Restartujte vaš kompjuter i pokušajte ponovo.</li> <li>• Kabl štampača uređaja je možda pogrešno konektovan ili je možda isključena struja.</li> <li>• Drajver za skener nije instaliran ili okruženje u kome funkcioniše nije postavljeno pravilno.</li> <li>• Budite sigurni da je uređaj pravilno konektovan i da je struja uključena, a zatim restartujte vaš kompjuter.</li> <li>• USB kabl je možda pogrešno konektovan ili je možda isključena struja.</li> </ul>

## Problemi sa faksiranjem

Stanje	Predložena rešenja
Uređaj ne radi, nema ekrana ili dugmići ne rade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvadite karticu za napon i onda je ubacite ponovo.</li> <li>Budite sigurni da je strujni kabl uključen u električni utikač.</li> <li>Budite sigurni da je snaga uključena.</li> </ul>
Nema telefonske veze.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li je telefonska linija pravilno povezana (pogledajte "Pogled otpozadi" na strani 21).</li> <li>Proverite da utikač telefona na zidu radi ako ga uključite u drugi telefon.</li> </ul>
Brojevi, uskladišteni u memoriji, ne rade pravilno. Ne može da se uspostavi veza.	Budite sigurni da su brojevi pravilno uskladišteni u memoriji. Kako biste proverili to, odštampajte listu imenika.
Original ne ulazi dobro u uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Budite sigurni da papir nije naboran i da ga pravilno ubacujete u uređaj. Proverite da je original ispravne veličine, da nije ni previše debeo ni previše tanak.</li> <li>Budite sigurni da je kasetna dokumenta pravilno zatvorena.</li> <li>Možda kasetna dokumenta treba da bude zamenjena. Obratite se serviseru (pogledajte "Dostupni zamenski delovi" na strani 131).</li> </ul>
Faksovi nisu automatski primljeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Režim prijema treba da bude postavljen na faks (pogledajte "Menjanje režima za prijem" na strani 102).</li> <li>Budite sigurni da u kaseti ima papira (pogledajte "Specifikacije medija za štampanje" na strani 179).</li> <li>Proverite da li ekran pokazuje bilo kakve poruke sa greškom. Ako ih pokazuje, rešite problem.</li> </ul>
Uređaj ne šalje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Budite sigurni da je original ubačen u kasetu dokumenta ili na staklo skenera.</li> <li>Proverite faks uređaj na koji šaljete faks, da budete sigurni da može da primi vaš faks.</li> </ul>
Dolazeći faks ima prazan prostor ili je slabog kvaliteta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Možda faks uređaj, sa kojeg vam dolazi faks, nije ispravan.</li> <li>Bučna telefonska linija može da prouzrokuje probleme sa linijom.</li> <li>Proverite vaš uređaj, tako što ćete napraviti jednu kopiju za sebe.</li> <li>Toner ketridž je skoro pun, što će omogućiti da traje duže. Zamenite ketridž tonera (pogledajte "Zamena toner kasete" na strani 135).</li> </ul>
Neke reči na dolazećem faksu su precrtane.	Faks uređaj koji šalje faks je imao privremene probleme sa stiskanjem dokumenta.
Ima linija na originalu koji ste poslali.	Proverite vaš skener zbog mrlja i očistite ga (pogledajte "Čišćenje skenera" na strani 142).

Stanje	Predložena rešenja
<p><b>Uređaj bira broj, međutim veza sa drugim faks uređajem je neuspešna.</b></p>	<p>Moguće je da je drugi faks uređaj isključen, da nema papira ili ne može da odgovori na dolazeće pozive. Razgovarajte sa drugim operaterom za uređaj i zamolite ih da reše problem sa njihove strane.</p>
<p><b>Faksovi nisu sačuvani u memoriji.</b></p>	<p>Nema dovoljno mesta u memoriji i zbog toga faksovi ne mogu biti sačuvani. Ako ekran pokazuje status memorije, izbrišite neke faksove iz memorije koje više ne koristite i zatim pokušajte ponovo da stavite faks u skladište. Pozovite servis.</p>
<p><b>Prazni prostori se pojavljuju na dnu svake stranice ili na drugim stranicama, sa malom uskom trakom teksta na vrhu.</b></p>	<p>Možde ste odabrali pogrešne parametre za papir u opcijama korisničkih parametara. Proverite veličinu papira i pokušajte ponovo.</p>

## Problem sa operativnim sistemom

### Uobičajeni problemi u sistemu Windows

Stanje	Predložena rešenja
Tokom instaliranja se pojavljuje poruka „Datoteka je u upotrebi“	Izađite iz svih softverskih aplikacija. Uklonite sav softver iz grupe „Startni programi“, a zatim ponovo pokrenite Windows. Ponovo instalirajte upravljački program štampača.
Pojavljaju se poruke: „Greška u opštoj zaštiti“, „OE izuzetak“, „Spool 32“ ili „Nedozvoljena operacija“	Zatvorite sve druge aplikacije, ponovo pokrenite Windows i ponovo pokušajte da izvršite štampanje.
Pojavljaju se poruke „Štampanje nije uspelo“ ili „Došlo je do greške u vremenskom ograničenju za štampač“	Ove poruke mogu da se pojave tokom štampanja. Sačekajte da uređaj završi štampanje. Ako se poruka pojavi u režimu pripravnosti ili nakon završetka štampanja, proverite vezu i/ili da li je došlo do greške.
Informacije o uređaju nisu prikazane kada kliknete na uređaj u <b>Uređaji i štampači</b> .	Proverite <b>Svojstva štampača</b> . Kliknite na karticu <b>Priključci</b> . ( <b>Kontrolna tabla &gt; Uređaji i štampači &gt; Desni klik na ikonicu štampača i odaberite Printer properties</b> ) Ako je priključak podešen na Datoteka ili LPT, opozovite izbor i odaberite TCP/IP, USB ili WSD.



Pogledajte uputstvo za korišćenje Microsoft Windows-a, koje ste dobili sa kompjuterom, za buduće informacije u vezi sa porukama sa greškom Windows-a.

---

# Rešavajte probleme bežične mreže

Koristite informacije o rešavanju problema da biste rešili probleme.

---



Da biste utvrdili da li je „Wi-Fi Direct“ štampanje omogućeno na vašem štampaču, odštamajte stranicu sa konfiguracijom na kontrolnoj tabli štampača.

---

## Kontrolna lista bežične veze

- Proverite da li su štampač i bežični ruter uključeni i imaju napajanje. Takođe proverite da li je bežični radio u štampaču uključen.
- Proverite da li je identifikator skupa servisa (SSID) ispravan. Štamajte konfiguraciju kako biste odredili SSID (pogledajte "Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže" na strani 50).
- Sa bezbednosnim mrežama proverite da li su bezbednosne informacije tačne. Ako su bezbednosne informacije netačne, ponovo pokrenite podešavanje bežične veze.
- Ako bežična mreža radi ispravno, pokušajte da pristupite drugim računarima na bežičnoj mreži. Ako mreža ima pristup internetu, pokušajte da se povežete sa internetom preko bežične veze.
- Proverite da li je metod za enkripciju (AES ili TKIP) isti za štampač kao i za bežičnu pristupnu tačku (u mrežama koje koriste VPA bezbednost).
- Proverite da li je štampač u dometu bežične mreže. Za većinu mreža, štampač mora biti u rasponu od 30 m (100 ft) od bežične pristupne tačke (bežični ruter).
- Proverite da prepreke ne blokiraju bežični signal. Uklonite sve velike metalne predmete između pristupne tačke i štampača. Uverite se da stubovi, zidovi ili stubovi za podršku koji sadrže metal ili beton ne odvajaju štampač i bežičnu pristupnu tačku.
- Proverite da li je štampač udaljen od elektronskih uređaja koji mogu ometati bežični signal. Mnogi uređaji mogu ometati bežični signal, uključujući motore, bežične telefone, kamere sigurnosnog sistema, druge bežične mreže i neki „Bluetooth“ uređaji. Proverite da li je upravljački program štampača instaliran na računaru.
- Proverite da li ste izabrali odgovarajući port za štampač.
- Proverite da li se računar i štampač povezuju na istu bežičnu mrežu.
- Za „OS X“, proverite da bežični ruter podržava „Bonjour“.

## Štampač ne štampa nakon završetka bežične konfiguracije

1. Uverite se da je štampač uključen i u stanju pripravnosti.
2. Isključite zaštitne zidove nezavisnih proizvođača na računaru.
3. Proverite da li bežična mreža radi ispravno.
4. Proverite da li računar radi ispravno. Ako je potrebno, ponovo pokrenite računar.
5. Proverite da li možete da otvorite HP ugrađeni veb server štampača sa računara na mreži.

## Štampač ne štampa i računar ima instaliran zaštitni zid nezavisnog proizvođača

1. Ažurirajte zaštitni zid najnovijom verzijom koja je dostupna od proizvođača.
2. Ako programi zahtevaju pristup zaštitnom zidu kada instalirate štampač ili pokušate da štampate, uverite se da dozvolite programima da se pokrenu.
3. Privremeno isključite zaštitni zid, a zatim instalirajte bežični štampač na računar. Omogućite zaštitni zid kada završite bežičnu instalaciju.

## Bežična veza ne radi nakon pokretanja bežičnog rutera ili štampača

1. Uverite se da se ruter ili štampač povezuje sa istom mrežom na koju se računar povezuje.
2. Štampajte stranicu sa konfiguracijom.
3. Uporedite identifikator skupa servisa (SSID) na stranici konfiguracije sa SSID-om u konfiguraciji štampača za računar.
4. Ako identifikatori skupa servisa (SSID) nisu isti, uređaji se ne povezuju na istu mrežu. Ponovo konfigurirajte podešavanje bežične veze za štampač.

## Ne mogu se povezati više računara sa bežičnim štampačem

1. Uverite se da su ostali računari u dometu bežične veze i da prepreke ne blokiraju signal. Za većinu mreža, bežični domet je unutar 30 m (100 ft) od bežične pristupne tačke.
2. Uverite se da je štampač uključen i u stanju pripravnosti.
3. Uverite se da nema više od 5 istovremenih „Wi-Fi Direct“ korisnika.
4. Isključite zaštitne zidove nezavisnih proizvođača na računaru.
5. Proverite da li bežična mreža radi ispravno.
6. Proverite da li računar radi ispravno. Ako je potrebno, ponovo pokrenite računar.

## Bežični štampač gubi komunikaciju kada je povezan na VPN

- Obično se ne možete povezati na VPN i druge mreže istovremeno.

## Mreža se ne pojavljuje na listi bežičnih mreža

- Uverite se da je bežični ruter uključen i da ima napajanje.
- Mreža može biti skrivena. Međutim, i dalje možete da se povežete sa skrivenom mrežom.

## Bežična mreža ne funkcioniše

1. Da biste proverili da li je mreža izgubila komunikaciju, pokušajte da povežete druge uređaje sa mrežom.
2. Testirajte mrežnu komunikaciju pingovanjem mreže.
  - a. Otvorite poziv za komandnu liniju na računaru.
    - Za „Windows“, kliknite **Start**, kliknite **Pokreni**, ukucajte „cmd“, a zatim pritisnite **Enter**.
    - Za „OS X“, idite na **Aplikacije**, zatim **Korisni programi**, i otvorite **Terminal**.
  - b. Unesite ping a zatim IP adresu rutera.

- c. Ako prozor prikazuje vreme zaokreta, mreža radi.
- 3. Uverite se da se ruter ili štampač povezuje sa istom mrežom na koju se računar povezuje.
  - a. Štampajte stranicu sa konfiguracijom (pogledajte "Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže" na strani 50).
  - b. Uporedite identifikator skupa servisa (SSID) na izveštaju o konfiguraciji sa SSID-om u konfiguraciji štampača za računar.
  - c. Ako brojevi nisu isti, uređaji se ne povezuju na istu mrežu. Ponovo konfigurirajte podešavanje bežične veze za štampač.

## Izvršite dijagnostički test bežične mreže

Na kontrolnoj tabli štampača možete da pokrenete dijagnostički test koji pruža informacije o podešavanjima bežične mreže (pogledajte "Štampanje izveštaja o konfiguraciji mreže" na strani 50).

---

# Dodatak

Ovo poglavlje pruža specifikacije proizvoda i informacije o važećoj zakonskoj regulativi.

- Opšte specifikacije 178
- Specifikacije medija za štampanje 179
- Sistemski zahtevi 181



# Opšte specifikacije



Vrednosti specifikacije navedene ispod su podložne promeni bez obavesti. Pogledajte [www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP) za moguće promene u informacijama.

Stavke	Opis	
<b>Dimenzije<sup>a</sup></b> (Širina x dužina x visina)	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>MFP 131a, 135a, 135ag, 135r, 135w, 135wg, 136a, 136w, 136nw series:</b> 406 x 359,6x 253 mm (15,98 x 14,16 x 9,96 inča)</li><li>• <b>MFP 133pn, 137fnw, 138fnw, 137fwg, 138p, 138pn, 138pnw series:</b> 406 x 359,6 x 308,7mm (15,98 x 14,16 x 12,15 inča)</li></ul>	
<b>Težina<sup>a</sup></b> (Mašina sa potrošnim materijalom)	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>MFP 131a, 135a, 135ag, 135wg, 135r, 135w, 136a, 136w, 136nw series:</b> 7,46 Kg (16,45 lbs)</li><li>• <b>MFP 137fnw, 137fwg, 138fnw series:</b> 8,58 Kg (18,92 lbs)</li><li>• <b>MFP 133pn, 138p, 138pn, 138pnw series:</b> 8,62 Kg (19 lbs)</li></ul>	
<b>Temperatura</b>	<b>Radna</b>	10 do 32°C (50 do 89,6°F)
	<b>Skladišna (zpakovano)</b>	-20 do 40°C (-4 do 104°F)
<b>Vlažnost</b>	<b>Radna</b>	20 do 80% RH
	<b>Skladišna (zpakovano)</b>	10 do 90% RH
<b>Napajanje<sup>b</sup></b>	<b>Modeli od 110 V</b>	AC 110-127 V
	<b>Modeli od 220 V</b>	AC 220-240 V

a. Dimenzije i težina su mereni bez slušalica i drugih dodataka.

b. Pogledajte ocenu oznake na uređaju za pravu snagu (V), frekvencu (herc) i trenutno (A) za vaš uređaj.

# Specifikacije medija za štampanje

Tip	Veličina	Dimenzije	Težina medija za štampanje/kapacitet <sup>a</sup>
			Kaseta
Običan	Pismo	216 x 279 mm (8,5 x 11 inča)	70 do 89 g/m <sup>2</sup> (19 do 24 lbs veza) • 150 listova od 80 g/m <sup>2</sup> (21 lbs bond)
	legalan	216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)	
	Oficio 216 x 340 mm	216 x 343 mm (8,5 x 13,5 inča)	
	Oficio 8.5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 inča)	
	A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,69 inča)	
	B5(JIS)	182 x 257 mm (7,17 x 10,12 inča)	
	izvršan	184 x 267 mm (7,25 x 10,5 inča)	
	A5	148 x 210 mm (5,85 x 8,26 inča)	
A5 LEF	210 x 148 mm (8,27 x 5,83 inča)		
Koverta	Koverta Monarch	98 x 191 mm (3,87 x 7,5 inča)	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lbs bond) • 10 lista papira
	Koverta br. 10	105 x 241 mm (4,12 x 9,5 inča)	
	Koverta DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inča)	
	Koverta C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,02 inča)	
Heavy 90-120 g	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	90 do 120 g/m <sup>2</sup> (24 do 32 lbs veza) • 50 listova od 120 g/m <sup>2</sup> (32 lbs bond)

Tip	Veličina	Dimenzije	Težina medija za štampanje/kapacitet <sup>a</sup>
			Kaseta
Light 60-69 g	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	60 do 69 g/m <sup>2</sup> (16 do 18 lbs veza) • 160 listova od 60 g/m <sup>2</sup> (16 lbs bond)
Colored	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lbs bond) • 150 listova od 80 g/m <sup>2</sup> (21 lbs bond)
Preprinted	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lbs bond) • 150 listova od 80 g/m <sup>2</sup> (21 lbs bond)
Recycled	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	60 do 90 g/m <sup>2</sup> (16 do 24 lbs veza) • 150 listova od 80 g/m <sup>2</sup> (21 lbs bond)
Oznake <sup>b</sup>	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	120 do 150 g/m <sup>2</sup> (32 do 40 lbs bond) • 10 lista papira
Extra Heavy	Pogledajte odeljak Plain, 4x6	Pogledajte odeljak „Običan“	121 do 163 g/m <sup>2</sup> (32 do 43 lbs veza) • 10 lista papira
Bond	Pogledajte odeljak „Običan“	Pogledajte odeljak „Običan“	105 do 120 g/m <sup>2</sup> (28 do 32 lbs bond) • 10 lista papira
<b>Minimalna veličina (korisnička)</b>		76 x 127 mm (3 x 5 inča)	60 do 163 g/m <sup>2</sup> (16 do 43 lbs bond)
<b>Maksimalna veličina (korisnička)</b>		216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)	

a. Maksimalni kapacitet može da se razlikuje u zavisnosti od mase i debljine medija i uslova radne sredine.

b. Glatkoća nalepnica koje se koriste u uređaju je 100 do 250 (sheffield). To označava brojnu vrednost glatkoće.

# Sistemske zahteve



Softver štampača se povremeno ažurira zbog puštanja u upotrebu novog operativnog sistema i sl. Ako je potrebno, preuzmite najnoviju verziju sa veb stranice kompanije HP ([www.hp.com/support/laser130MFP](http://www.hp.com/support/laser130MFP)).

## Microsoft® Windows®

Windows 7, 32-bit i 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows 8, 32-bit i 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows 8,1, 32-bit i 64-bit	HP V4 upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows 10, 32-bit i 64-bit	HP V4 upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows Server 2008 R2, 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač može se preuzeti sa veb stranice za podršku u vezi štampača. Preuzmite upravljački program, a zatim koristite alatku Microsoft Add Printer da biste ga instalirali.	Microsoft je u januaru 2015. povukao osnovnu podršku za Windows Server 2008. HP će nastaviti da pruža najbolju moguću podršku za obustavljeni operativni sistem Server 2008.
Windows Server 2008 R2, SP1, 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows Server 2012	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	

Windows Server 2012 R2	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	
Windows Server 2016, 64-bit	HP PCLm.S upravljački program štampača specifičan za štampač je instaliran za ovaj operativni sistem kao deo instalacije softvera.	

## „Mac OS“

Direktno štampanje pomoću „Apple AirPrint“ funkcije je podržano za „iOS“ i „Mac“ računare sa „OS X 10.7 Lion“ i novijim. Koristite „AirPrint“ funkciju za štampanje direktno na štampač sa iPad-a, iPhone-a (3GS ili novijeg) ili iPod osetljivog na dodir (treće generacije ili kasnije) u mobilnim aplikacijama („Mail“, „Photos“, „Safari“, „iBooks“, izaberite aplikacije treće strane)



- Modeli koji podržavaju samo USB bez žičane ili Vi-Fi mreže ne podržavaju „Mac OS“.
- Da biste koristili „AirPrint“ funkciju, štampač mora biti povezan na istu mrežu (pod-mrežu) kao i „Apple“ uređaj.
- Pre korišćenja „AirPrint“ funkcije pomoću USB veze proverite broj verzije. „AirPrint“ verzije 1.3 i ranije ne podržavaju USB veze.

---

# Glosar

---



Sledeći glosar vam pomaže da se upoznate sa proizvodom tako što ćete razumeti terminologiju koja se često koristi u vezi sa štampanjem, kao i onu koja je navedena u ovom korisničkom vodiču.

---

## 802.11

802.11 je skup standarda za komunikaciju bežične lokalne mreže (WLAN) koje je razvio odbor za standarde IEEE LAN/MAN (IEEE 802).

## 802.11b/g/n

802.11b/g/n može da deli isti hardver i koristi pojas od 2,4 GHz. 802.11b podržava širinu pojasa do 11 Mb/s, a 802.11n podržava širinu pojasa do 150 Mb/s. Uređaji sa standardom 802.11b/g/n mogu ponekad da primaju smetnje od mikrotalasnih pećnica, bežičnih telefona i uređaja sa tehnologijom Bluetooth.

## Pristupna tačka

Pristupna tačka ili bežična pristupna tačka (AP ili WAP) je uređaj koji zajedno povezuje bežične komunikacione uređaje na bežičnim lokalnim mrežama (WLAN), a vrši ulogu centralnog predajnika i prijemnika WLAN radio signala.

## ADF

Automatic Document Feeder (ADF) je jedinica za skeniranje koja automatski uvodi originalni list papira tako da uređaj može da odmah skenira neku količinu papira.

## AppleTalk

AppleTalk je zakonom zaštićeni komplet protokola koji je razvila kompanija Apple, Inc za umrežavanje računara. Bio je uključen u originalnom Mac-u (1984), a sada ga je Apple ukinuo u korist TCP/IP umrežavanja.

## Dubina bita

Pojam računarske grafike koji opisuje broj bitova koji se koristi za predstavljanje boje jednog piksela u slici bitmape. Veća dubina boja daje širi raspon različitih boja. Sa povećanjem broja bitova broj mogućih boja postaje nepraktično velik za kartu boja. Jednobitna boja se obično naziva monohromatskom bojom ili crno-belom.

## BMP

Format grafike bitmape koji interno koristi Microsoft Windows grafički podsistem (GDI) i koji se na toj platformi koristi kao jednostavni format grafičke datoteke.

## BOOTP

Protokol za podizanje sistema. Mrežni protokol koji koristi klijent mreže za automatsko dobijanje IP adrese. Ovo se obično obavlja u procesu podizanja računara ili operativnih sistema koji rade na njima. Svakom klijentu

BOOTP serveri dodeljuju IP adresu iz grupe adresa. BOOTP omogućava da računari 'radne stanice bez diska' dobiju IP adresu pre učitavanja naprednog operativnog sistema.

## CCD

---

Charge Coupled Device (CCD) je hardver koji omogućava posao skeniranja. Mehanizam za zaključavanje CCD-a takođe se koristi za zadržavanje CCD modula kako bi se sprečilo oštećivanje prilikom premeštaja uređaja.

## Kolacija

---

Kolacija je proces štampanja više kopija u skupovima. Kada je kolacija izabrana, uređaj štampa celi skup pre štampanja dodatnih kopija.

## Kontrolna tabla

---

Kontrolna tabla je ravno, obično vertikalno područje na kojem se prikazuju instrumenti za kontrolu ili praćenje. U pravilu se nalazi na prednjoj strani uređaja.

## Pokrivenost

---

Pojam štampanja koji se koristi za merenje upotrebe tonera tokom štampanja. Na primer, pokrivenost od 5% znači da se na A4 papiru nalazi 5% slike ili teksta. Tako da ako se na papiru ili originalu nalaze složene slike ili dosta teksta, pokrivenost će biti veća i u isto vreme upotreba tonera će biti isto onolika kolika je i pokrivenost.

## CSV

---

Vrednosti odvojene zarezom (CSV). Vrsta formata datoteke, CSV, se koristi za razmenu podataka između odvojenih aplikacija. Format datoteke, kao što se koristi u Microsoft Excelu, je de facto postao standard za celu industriju, čak i za neMicrosoft platforme.

## DADF

---

Duplex Automatic Document Feeder (DADF) je jedinica za skeniranje koja automatski uvodi i preokretanje originalnog lista papira tako da uređaj može da skenira na obe strane papira.

## Zadano

---

Vrednost ili postavka koja je primenjena prilikom vađenja štampača iz kutije, ponovnog postavljanja ili pokretanja.

## DHCP

---

Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) je protokol umrežavanja klijenta i servera. DHCP server obezbeđuje parametre konfiguracije određene za DHCP klijenta zahtevajući informacije koje klijent traži da bi mogao da učestvuje na IP mreži. DHCP takođe obezbeđuje i mehanizam za dodelu IP adresa računarima klijenata.

## DIMM

---

Dual Inline Memory Module (DIMM), malo kolo koje drži memoriju. DIMM pohranjuje sve podatke unutar uređaja kao što su podaci o štampanju, primljeni faksni podaci.

## DLNA

---

Digital Living Network Alliance (DLNA) je standard koji omogućava da uređaji na kućnoj mreži dele informacije jedni sa drugima širom mreže.

## DNS

---

Domain Name Server (DNS) je sistem koji pohranjuje informacije povezane sa imenima domena u raspodeljenoj bazi podataka na mrežama, kao što je internet.

## Štampač matrice tački

---

Štampač matrice tački se odnosi na vrstu računarskog štampača sa glavom koja se po stranici kreće napred i nazad i štampa udarajući traku natopljenu tintom po papiru, nešto poput pisaće mašine.

## DPI

---

Tačke po inču (DPI) je mera rezolucije koja se koristi za skeniranje i štampanje. Veći DPI u pravilu daje veću rezoluciju, vidljiviji detalj na slici i veću veličinu datoteke.

## DRPD

---

Otkrivanje obrasca Distinctive Ring. Distinctive Ring je usluga telefonske kompanije koja omogućava korisniku da jednu telefonsku liniju koristi za odgovaranje na nekoliko različitih telefonskih brojeva.

## Dvostrukost

---

Mehanizam koji će okrenuti list papira tako da mašina može da štampa (ili skenira) na obe strane papira. Štampač koji je opremljen dvostrukom jedinicom može da štampa na obe strana papira tokom jednog ciklusa štampanja.

## Ciklus dužnosti

---

Ciklus dužnosti je količina stranica na mesec dana koja ne utiče na performanse štampača. Štampač ima ograničenje veka trajanja kao što je broj stranica na godinu dana. Vek trajanja znači prosečan kapaciteta štampanja, obično u roku garantnog perioda. Na primer ako ciklus dužnosti iznosi 48000 stranica mesečno sa pretpostavkom 20 radnih dana, štampač je ograničen na 2400 stranice dnevno.

## ECM

---

Način korekcije grešaka (ECM) je opcionalni transmisioni način koji je ugrađen u faksne uređaje i faksne modeme 1. klase. Automatski otkriva i ispravlja greške u procesu faksnog prenosa koje ponekad uzrokuju smetnje u telefonskoj liniji.

## Emulacija

---

Emulacija je tehnika u kojoj jedan uređaj dobija iste rezultate koje ima drugi uređaj. Emulator kopira funkcije jednog sistema sa drugim sistemom, tako da se drugi sistem ponaša kao prvi sistem. Emulacija je orijentisana na tačnu reprodukciju eksternog ponašanja u kontrastu sa simulacijom, koja simulira apstraktni model sistema, često uzimajući u obzir interno stanje.



## Ethernet

---

Ethernet je tehnologija okvirnog umrežavanja računara za lokalne mreže (LAN-ove). Definiše spajanje i signalizovanje za fizički sloj, kao i formate i protokole okvira za kontrolu pristupa mediju (MAC) / sloj veze podataka OSI modela. Ethernet je uglavnom standardizovan kao IEEE 802.3. Postao je najraširenija LAN tehnologija u upotrebi još od 1990-ih.

## EtherTalk

---

Komplet protokola koji je razvila kompanija Apple Computer za umrežavanje računara. Bio je uključen u originalnom Mac-u (1984), a sada ga je Apple ukinuo u korist TCP/IP umrežavanja.

## FDI

---

Interfejs stranog uređaja (FDI) je kartica u uređaju koja omogućava rad uređaja treće strane kao što je uređaj na kovanice ili čitač kartica. Ti uređaji omogućavaju uslugu naplativog štampanja na vašem uređaju.

## FTP

---

Protokol za prenos datoteka (FTP) je protokol koji se često koristi za razmenu datoteka preko mreže koja podržava TCP/IP protokol (kao što je internet ili intranet).

## Jedinica za fuzionisanje

---

Deo laserskog štampača koji fuzioniše toner u mediju štampanja. Sastoji se od toplotnog valjka i valjka za pritisak. Nakon prenosa tonera na papir jedinica za fuzionisanje primenjuje toplotu i pritisak kako bi se obezbedilo da toner trajno ostane na papiru zbog čega je papir topao kad izađe iz laserskog štampača.

## Pristupnik

---

Veza između mreža računara ili između mreže i telefonske linije. Veoma je popularan jer računar ili mreža je onaj koji dozvoljava pristup drugom računaru ili mreži.

## Skala sivih nijansi

---

Nijanse sive boje koje predstavljaju svetle i tamne delove slike kada se slike u boji pretvaraju u skalu sivih nijansi; razne nijanse sive boje predstavljaju boje.

## Srednja nijansa

---

Vrsta slike koja simulira skalu sivih nijansi menjanjem broja tački. Veoma obojena područja se sastoje od velikog broja tački, dok se svetlija područja sastoje od manjeg broja tački.

## Uređaj za masovno skladištenje - hard disk (HDD)

---

Uređaj za masovno skladištenje, obično nazivan i tvrdi pogon ili tvrdi disk, je uređaj za skladištenje u koji se može staviti digitalno kodirani podatak na brzim okretnim pločama sa magnetskim površinama.

## IEEE

---

Institut inženjera elektrotehnike i elektronike (IEEE) je međunarodna neprofitna profesionalna organizacija za unapređenje tehnologije u vezi sa električnom energijom.

## IEEE 1284

---

Institut inženjera elektrotehnike i elektronike (IEEE) je razvio standard 1284 paralelnih priključaka. Pojam "1284-B" se odnosi na određenu vrstu konektora na kraju paralelnog kabla koji se priključuje u periferni uređaj (npr. štampač).

## Intranet

---

Privatna mreža koja koristi internetske protokole, povezivost mreža i po mogućnosti javni telekomunikacioni sistem za bezbedno deljenje dela informacija ili operacija organizacije sa svojim uposlenicima. Pojam se ponekad odnosi samo na najvidljiviju uslugu, tj. internu web lokaciju.

## IP adresa

---

Adresa internetskog protokola (IP) je jedinstveni broj koji uređaji koriste za identifikaciju i komunikaciju jedni sa drugima na mreži pomoću standarda internetskog protokola.

## IPM

---

Slike po minutu (IPM) je način merenja brzine štampača. Brzina IPM-a označava broj listova sa jednom stranom koje štampač može odštampa u roku jednog minuta.

## IPP

---

Internetski protokol za štampanje (IPP) definiše standardni protokol za štampanje, kao i za upravljanje poslovima štampanja, veličinu medija, rezoluciju i tako dalje. IPP može da se koristi lokalno ili preko interneta za stotine štampača i takođe podržava pristupnu kontrolu, proveru autentičnosti i šifrovanje, pružajući lakše i bezbednije rešenje štampanja u poređenju sa starijim rešenjima.

## IPX/SPX

---

IPX/SPX označava internetsku razmenu paketa / sekvencioniranu razmenu paketa. To je protokol umrežavanja koji koriste operativni sistemi Novell NetWare. I IPX i SPX pružaju usluge povezivanja koje su slične TCP/IP-u, s tima IPX protokol ima sličnosti sa IP-om, a SPX sa TCP-om. IPX/SPX je primarno bio namenjen za lokalne mreže (LAN-ove) i veoma je efikasan protokol za tu namenu (njegova performansa u pravilu premašuje performansu TCP/IP-a na LAN-u).

## ISO

---

Međunarodna organizacija za standardizaciju (ISO) je međunarodno telo za postavljanje standarda koje se sastoji od predstavnika iz državnih tela za standarde. Proizvodi svetske industrijske i komercijalne standarde.

## ITU-T

---

Međunarodna telekomunikaciona unija je međunarodna organizacija koja je osnovana za standardizovanje i regulisanje međunarodnih radio- i telekomunikacija. Njeni glavni zadaci obuhvataju standardizaciju, dodelu radijskog spektra i organizovanje dogovora za vezu između različitih država kako bi se omogućili međunarodnih telefonski pozivi. "-T" u akronimu ITU-T označava telekomunikaciju.

## Grafikon ITU-T br. 1

---

Standardizovan testni grafikon koji je izdao ITU-T za faksimilni prenos dokumenata.

## **JBIG**

---

Ekspertna grupa za slike sa dva nivoa (JBIG) je standard kompresije slika bez gubitka tačnosti ili kvaliteta koji je namenjen za kompresiju binarnih slika, posebno za faksove, ali može da se koristi i na drugim slikama.

## **JPEG**

---

Ekspertna grupa udruženih fotografija (JPEG) je najčešće korišćena standardna metoda kompresije fotografskih slika sa gubitkom kvaliteta. To je format koji se koristi za spremanje i prenos fotografija na globalnoj mreži.

## **LDAP**

---

Osnovni protokol za pristup direktorijima (LDAP) je protokol umrežavanja za slanje upita i izmenu usluga direktorija koje se pokreću preko TCP/IP-a.

## **Lampica**

---

Svetleća dioda (LED) je poluprovodnik koji označava status uređaja.

## **MAC adresa**

---

Adresa kontrole pristupa mediju (MAC) je jedinstveni identifikator koji je povezan sa adapterom mrežom. MAC adresa je jedinstveni 48-bitni identifikator napisan sa 12 heksadecimalnih znakova koji su grupisani u parovima (npr. 00-00-0c-34-11-4e). Ovu adresu obično proizvođač kodira u karticu interfejsa mreže (NIC), a koristi se kao pomagalo za usmernike tako što pokušavaju pronaći uređaje na velikim mrežama.

## **MFP**

---

Multifunkcionalni periferni uređaj (MFP) je kancelarijski uređaj koji obuhvata sledeću funkcionalnost u jednom fizičkom telu, tako da sadržava i štampač, uređaj za kopiranje, faks uređaj, skener itd.

## **MH**

---

Modifikovani Huffman (MH) je metoda kompresije za smanjivanje količine podataka koja treba da bude prenesena između faksnog uređaja radi prenosa slike koji preporučuje ITU-T T.4. MH je šema kodiranja celom dužinom izvođenja zasnovana na kodnoj knjizi koja je optimizovana za efikasnu kompresiju belog prostora. Kako većina faksova sadržava uglavnom beli prostor, ovo skraćuje vreme prenosa većinu faksova.

## **MMR**

---

Modifikovano čitanje (MMR) je metoda kompresije koju preporučuje ITU-T T.6.

## **Modem**

---

Uređaj koji modulira signal operatera za kodiranje digitalnih informacija i takođe demodulira taj signal operatera za dekodiranje prenesenih informacija.

## **MR**

---

Modifikovano čitanje (MR) je metoda kompresije koju preporučuje ITU-T T.4. MR kodira prvu skeniranu liniju pomoću MH-a. Sledeća linija se uspoređuje sa prvom, razlike se utvrđuju, a zatim kodiraju i prenose.

## NetWare

---

Operativni sistem mreže koji je razvio Novell, Inc. Na početku je koristio kooperativnu obradu zadataka za izvršavanje raznih usluga na računaru, a protokoli mreža su bili zasnovani na arhitektonskom Xerox XNS skupu. Danas NetWare podržava TCP/IP kao i IPX/SPX.

## OPC

---

Organski fotografski provodnik (OPC) je mehanizam koji pravi virtualnu sliku za štampanje pomoću laserskog snopa emitovanog iz laserskog štampača; obično je zelene ili crvene boje i ima oblik cilindra. Kertridž sa tonerom koji sadrži bubanj polako nosi površinu bubnja upotrebom u štampaču i treba ga ispravno zameniti jer se haba preko kontakta sa četkicom za razvoj kertridža, mehanizmom za čišćenje i papirom.

## Originali

---

Prvi primerak nečega, kao što je dokumenat, fotografija ili tekst itd. koji se kopira, reprodukuje ili prevodi za proizvodnju drugih primeraka, ali koji nije sam kopiran ili dobijen iz nečeg drugog.

## OSI

---

Međuveza otvorenih sistema (OSI) je model koji je za komunikacije razvila Međunarodna organizacija za standardizaciju (ISO). OSI nudi standardni modularni pristup dizajnu mreže koji traženi skup složenih funkcija deli u upravljive, nezavisne, funkcionalne slojeve. Od vrha do dna, slojevi su aplikacija, prezentacija, sesija, prenos, mreža, veza podataka i fizički sloj.

## PABX

---

Privatna automatska centrala (PABX) je automatski telefonski sistem unutar privatnog preduzeća.

## PCL

---

Jezik komandi štampača (PCL) je jezik opisa stranica (PDL) koji je HP razvio kao protokol štampača, a postao je industrijski standard. Na početku je razvijen za rane tintne štampače, PCL je izdat u raznim nivoima za termalne štampače, štampače sa matricom tački i laserske štampače.

## PDF

---

Prenosivi format dokumenta (PDF) je zaštićeni format datoteka koji je razvila kompanija Adobe Systems za prikazivanje dvodimenzionalnih dokumenata u formatu koji je ne zavisi o uređaju i rezoluciji.

## PostScript

---

PostScript (PS) je jezik opisa stranica i jezik programiranja koji se primarno koristi u elektroničkim područjima i područjima objave radne površine. - pokreće se prevodiocu za generisanje slike.

## Upravljački program štampača

---

Program koji se koristi za slanje komandi i prenos podataka sa računara na štampač.

## Medij štampanja

---

Medij kao što je papir, koverte, nalepnice i prozirne folije koji se može koristiti u štampaču, skeneru, faksu ili uređaju za kopiranje.

## PPM

---

Stranice po minutu (PPM) je metoda merenja za određivanje koliko brzo štampač radi, označavajući broj stranica koji štampač može da proizvede u jednom minutu.

## PRN datoteka

---

Interfejs za upravljački program uređaja koji omogućava da softver deluje sa upravljačkim programom uređaja pomoću standardnih poziva ulaznih/izlaznih sistema, što pojednostavljuje mnoge zadatke.

## Protokol

---

Konvencija ili standard koji kontroliše ili omogućava vezu, komunikaciju i prenos podataka između dve krajnje računarske tačke.

## PS

---

Pogledajte PostScript.

## PSTN

---

Javna telefonska mreža (PSTN) je mreža javnih svetskih telefonskih mreža koja se u industrijskim prostorijama usmerava putem telefonske centrale.

## RADIUS

---

Usluga daljinske provere autentičnosti korisnika (RADIUS) je protokol za daljinsku proveru autentičnosti korisnika i račun. RADIUS omogućava centralizovano upravljanje podacima provere autentičnosti kao što su korisnička imena i lozinke pomoću koncepta AAA (provera autentičnosti, autorizacija i račun) za upravljanje pristupom mreži.

## Rezolucija

---

Oštrina slike izmerena u tačkama po inču (DPI). Što je veći dpi, to je veća rezolucija.

## SMB

---

Blok poruka servera (SMB) je protokol mreže koji se uglavnom primenjuje za deljenje datoteka, štampača, serijskih priključaka i raznih komunikacija između čvorišta na mreži. Takođe pruža provereni mehanizam za komunikaciju među procesima.

## SMTP

---

Jednostavni protokol za prenos pošte (SMTP) je standard za prenos e-pošte širom interneta. SMTP je relativno jednostavan tekstualni protokol u kojem se jedan ili više primaoca poruke specifikuje, a zatim se prenosi tekst poruke. On je protokol klijenta i servera u kojem klijent serveru šalje poruku e-pošte.

## SSID

---

Identifikator skupa usluga (SSID) je naziv bežične lokalne mreže (WLAN). Svi bežični uređaji na WLAN mreži koriste jedan isti SSID za međusobnu komunikaciju. SSID-ovi razlikuju velika i mala slova i imaju maksimalnu dužinu od 32 znaka.

## Maska podmreže

---

Maska podmreže se koristi zajedno sa adresom mreže kako bi se odredilo koji deo adrese je adresa mreže, a koji deo je adresa glavnog računara.

## TCP/IP

---

Protokol kontrole prenosa (TCP) i internetski protokol (IP); skup komunikacionih protokola koji primenjuju skladište protokola na kojem se pokreće internet i većina komercijalnih mreža.

## TCR

---

Izveštaj o potvrdi prenosa (TCR) pruža detalje svakog prenosa kao što su status posla, rezultat prenosa i broj poslanih stranica. Ovaj izveštaj može da se postavi na štampanje posle svakog posla ili samo posle neuspelih prenosa.

## TIFF

---

Format datoteka označenih slika (TIFF) je format slika bitmapa sa varijabilnom rezolucijom. TIFF opisuje podatke slika koje obično dolaze sa skenera. TIFF slike koriste oznake, ključne reči koje definišu znakove slike koja je obuhvaćena datotekom. Ovaj fleksibilni format koji ne zavisi o platformi može da se koristi za slike koje su napravljene raznim aplikacijama za obradu slika.

## Kaseta tonera

---

Vrsta flašice ili spremnika koji se koristi u uređaju kao što je štampač koji sadržava toner. Toner je prašak koji se koristi u laserskim štampačima i fotokopirnim uređajima koji oblikuje tekst i slike na odštampanom papiru. Toner može da se fuzioniše kombinovanjem toplote/pritiska iz fuzionera, što prouzrokuje njegovo lepljenje za vlakna papira.

## TWAIN

---

Industrijski standard za skenere i softver. Korišćenjem skenera koji je u skladu sa TWAIN standardom sa TWAIN programom, skeniranje može da se pokrene iz programa. To je API snimanje slika za operativne sisteme Microsoft Windows i Apple Mac.

## UNC putanja

---

Jedinstvena konvencija imenovanja (UNC) je standardni način za pristupanje mrežnim udelima u Window NT-u i ostalim Microsoftovim proizvodima. Format UNC putanje je: \\<imeservera>\<imeudela>\<oddatni direktorij>

## URL

---

Jedinstveni lokator resursa (URL) je globalna adresa dokumenata i resursa na internetu. Prvi deo adrese označava koji protokol treba da se koristi, a drugi deo označava IP adresu ili ime domena na kojem se nalazi resurs.

## USB

---

Univerzalna serijska sabirnica (USB) je standard koji je razvila kompanija USB Implementers Forum, Inc. za povezivanje računara i perifernih uređaja. Za razliku od paralelnog priključka, USB je namenjen za istovremeno povezivanje jednog USB priključka računara sa više perifernih uređaja.

## Vodeni žig

---

Vodeni znak je prepoznatljiva slika ili šablon na papiru koji se pojavljuje u svetlijoj boji kad se gleda pod svetlom. Vodeni znaci su prvi put uvedeni u Bologni, Italiji 1282. godine; proizvođači papira su ih koristili kako bi identifikovali svoj proizvod, a takođe su se koristili i na poštanskim markama, novčanicama i drugih državnim dokumentima kako bi se sprečilo falsifikovanje.

## WEP

---

Privatnost ekvivalentna žičanoj mreži (WEP) je bezbedonosni protokol specifikovan u IEEE 802.11 koji pruža isti nivo bezbednosti kakav pruža bežični LAN. WEP pruža bezbednost šifrujući podatke preko radija tako da su zaštićeni tokom prenosa sa jedne krajnje tačke na drugu.

## WIA

---

Windows arhitektura slika (WIA) je arhitektura slika koje je prvo uvedena u Windows Me i Windows XP. Skeniranje može da se pokrene iz tih operativnih sistema pomoću skenera koji je u skladu sa WIA standardom.

## WPA

---

Wi-Fi zaštićeni pristup (WPA) je klasa sistema za bezbednost bežičnih (Wi-Fi) računarskih mreža, koja je stvorena kako bi poboljšala bezbednosne funkcije WEP-a.

## WPA-PSK

---

WPA-PSK (WPA unapred deleni ključ) je posebni način WPA-a za mala preduzeća ili kućne korisnike. Deleni ključ, ili lozinka, se konfigurise na bežičnoj pristupnoj tački (WAP) i bilo kojem bežičnom prenosnom ili stolnom uređaju. WPA-PSK generise jedinstveni ključ za svaku sesiju između bežičnog klijenta i povezanog WAP-a za napredniju bezbednost.

## WPS

---

Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS) je standard za uspostavljanje bežične kućne mreže. Ako vaša bežična pristupna tačka podržava WPS, vezu sa bežičnom mrežom možete da lako konfigurisete bez računara.

## XPS

---

XML specifikacija papira (XPS) je specifikacija za jezik opisa stranica (PDL) i novi format dokumenata i ima prednosti za prenosivi dokument i elektronički dokument koje je razvio Microsoft. To je XML specifikacija zasnovana na novoj putanji štampanja i vektorskom formatu dokumenta nezavisnom o uređaju.

---

# Indeks

## B

---

### bezbednost

informacije	12
simboli	12

### bežična mreža

žičana mreža	57
--------------	----

### bežično

USB kabl	56
----------	----

## Č

---

### čišćenje

prihvatni valjak	141
skener	142
spoljašnjost	139
unutrašnjost	139
čišćenje uređaja	139

## D

---

### dugmad

kontrast	22, 23
kopiranje identifikacionog dokumenta	22, 23
Numerička tastatura	24
skala	22, 23
skenirati	22
WPS	22, 23

## F

---

### faks

automatsko ponovno biranje	99
----------------------------	----

generalno podešavanje	118
Menjanje režima za prijem	102
Odlaganje slanja faksa	100
Otkazivanje posla za primljen faks	101
Primanje faksova u memoriju	105
Prosleđivanje poslanog faksa na drugu destinaciju	106
Prosleđivanje primljenog faksa na drugu destinaciju	107
ponovno biranje poslednjeg broja	99
primanje sa lokalnog telefona	103
primanje u DRPD režimu	103
primanje u faks režimu	103
primanje u režimu kada uređaj daje odgovor	103
primanje u sigurnosnom režimu	104
primanje u telefonskom režimu	103
Slanje faksa u kompjuteru	96

### faksiranje

podešavanje mračnosti	109
podešavanje rezolucije	108
primanje u faks režimu	102
priprema za slanje faksa	95

### funkcije

funkcija medija za štampanje	179
funkcije uređaja	114

### funkcije štampanja

74

## G

---

generalni parametri	122
glosar	183



## H

---

HP Embedded Web Server	61
opšti podaci	61

## I

---

<b>imenik</b>	
korišćenje	110
montaža	111
montaža grupe	112
registrovanje	110
registrovanje grupe	111
<b>informacija o uređaju</b>	115, 117, 118, 125
<b>informacije</b>	
HP Smart aplikacija	64
<b>informacije o priboru</b>	153
<b>instalacija</b>	
HP Smart aplikacija	64
<b>instalacija upravljačkog programa</b>	26
<b>izlazni držač</b>	44
<b>izveštaji</b>	
informacija o uređaju	115, 118, 119, 120, 122, 125, 126

## K

---

<b>kontrolna tabla</b>	22
<b>konvencije</b>	11
<b>kopiranje</b>	
generalno podešavanje	115
osnovno kopiranje	82
smanjenje ili povećanje kopija	84
<b>kopiranje identifikacionog dokumenta</b>	86
<b>korišćenje pomoći</b>	73

## L

---

<b>LCD ekran</b>	
pretraživanje statusa uređaja	115, 117, 118, 125

## M

---

<b>medij za štampanje</b>	
izlazni držač	179
kartotečni papir	43
nalepke	42
ovojnica	41
parametar za veličinu slike	43
parametar za vrstu papira	43
posebni mediji	41
prednatisnjen papir	43
smernice	36
<b>mreža</b>	
generalno podešavanje	127
IPv6 konfiguracija	50
instalacija upravljačkog programa	
Windows	52
Podešavanje bežične mreže	53
podešavanje žičane mreže	50

## N

---

<b>nalaganje</b>	
papir v pladnju 1	39
posebni mediji	41

## O

---

<b>opšti znakovi</b>	11
----------------------	----

## P

---

<b>Printer Status</b>	<b>79</b>
<b>pladenj</b>	
podešavanje veličine i vrste papira	43
prilagajanje širine in dolžine	38
spreminjanje velikosti pladnja	38
<b>podešavanje imenika</b>	<b>110</b>
<b>podešavanje uređaja</b>	
status uređaja	115, 117, 118, 125
<b>pogled otpozadi</b>	<b>21</b>
<b>pogled spreda</b>	<b>19</b>
<b>poruka sa greškom</b>	<b>154</b>
<b>postavljanje uređaja</b>	
podešavanje nadmorske visine	35
<b>potrošni materijal</b>	
dostupan potrošni materijal	130
nadgledanje roka trajanja opreme	137
naručivanje	130
procenjen radni vek toner kasete	133
zamena toner kasete	135
<b>predodređeni parametri</b>	
parametri za kasetu	43
<b>pregled menija</b>	<b>28</b>
<b>priljubljene nastavitve za tiskanje</b>	<b>72</b>
<b>pripremanje originala</b>	<b>45</b>
<b>problemi</b>	
problemi operativnog sistema	173
problemi pri kopiranju	169
problemi pri skeniranju	170
problemi sa faksiranjem	171
problemi sa kvaliteto štampanja	163
problemi sa napajanjem	159
problemi sa štampanjem	160
problemi sa uvlačenjem papira	158

## R

---

<b>razumevanje LED statusa</b>	<b>151</b>
--------------------------------	------------

## rešavanje problema

bežično	174
<b>rezolucija</b>	
faksiranje	108

## S

---

### Skeniranje

Skeniranje sa MFP skenerom	89
<b>Smart aplikacija</b>	<b>64</b>
<b>Smart app</b>	<b>64</b>
<b>skeniranje</b>	
osnovna informacija	88
Skeniranje iz programa za montažu slika	90
Skeniranje koristeći WiA drajver	91
Skeniranje sa uređaja koji je povezan na mrežu	92

### slanje faksa

multi slanje	98
<b>specifikacije</b>	
medij za štampanje	179

### status štampača

opšti podaci	79
<b>statusa</b>	<b>22, 23</b>

## Š

---

### štampanje

HP Smart aplikacija	64
informacije o priboru	153
specijalne funkcije štampača	74
štampanje dokumenta	
Windows	69
<b>štampanje šablona</b>	
brisanje	78
kreiranje	77
štampanje	78

## T

---

### toner kasete

čuvanje	132
Neoriginalna HP i ponovo punjena	132
preraspodela tonera	134
procenjen radni vek	133
uputstvo za upotrebu	132
zamena kasete	135

saveti za sprečavanje zaglavljivanja papira  
144

zamenski delovi

131

## U

---

ubacivanje originala	45
unošenje karaktera	34

## V

---

### višeopciona kasete

uporaba posebnih medijev	41
--------------------------	----

### vodeni žig

brisanje	76
izmena	76
kreiranje	76

## W

---

### Windows

instalacija upravljačkog programa	26
instaliranje drajvera za priključenu mrežu	52
sistemski zahtevi	181
uobičajeni problemi u sistemu Windows	173

## Z

---

### zaglavljivanje

čišćenje originalnog dokumenta	145
odglavljivanje papira	148